Limburgs Dagblad

Stuitend

Maandag 19 augustus 1991 — 73e jaargang nr. 194.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,50

Politie vindt lijk van vermoorde Heerlenaar

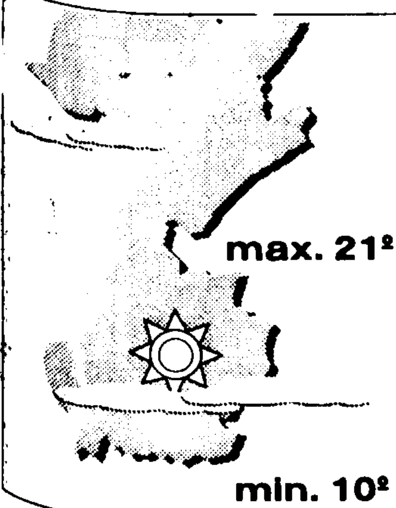
Van onze verslaggever

HEERLEN - De 33-jarige Nico Schormans is vrijdagavond tegen 23.30 uur vermoord aangetroffen in zijn woning aan de Cambriumstraat 42 in de Heerlense wijk Zeswegen. De man, die volgens de politie als druggebruiker moet worden aangemerkt, lag al geruime tijd dood in zijn woning. Hij is met meerdere schoten uit een vuurwapen om het leven gebracht. Een Recherchebijstandsteam van 25 politiemensen houdt zich met de zaak bezig. Van de daders ontbreekt nog ieder spoor.

De politie ging vrijdagavond een kijkje nemen in de woning van Schormans nadat buurtbewoners hadden geklaagd over een indringende stank. Daarbij werd het stoffelijk overschot van de werkloze man, geen bekende van de politie, aangetroffen. De Heerlenaar was reeds langere tijd dood, vermoedelijk een week of twee. Gisteren is sectie gepleegd. De resultaten daarvan waren gisteravond nog niet bekend.

De auto van de alleenwonende Heerlenaar, een rode Lada met het kenteken XD-93-SZ, werd aangetroffen in de Houwerstraat in Hoensbroek. Buurtonderzoek in Hoensbroek en Zeswegen heeft de politie nog geen enkel zicht gegeven op het motief voor de moord of de dader(s).

De politie van Heerlen roept daarom de hulp van het publiek in. De recherche wil weten wie Schormans de laatste weken nog gezien heeft en waar. Ook wil de recherche weten wie de laatste weken iets bijzonders heeft waargenomen bij zijn woning. Ook van belang is het tijdstip waarop de auto van Schormans het laatst is gezien in (de omgeving van) de Cambriumstraat en het tijdstip waarop (en door wie) de Lada in Hoensbroek werd geparkeerd. Getuigen worden verzocht contact op te nemen met de gemeentepolitie van Heerlen (045-731731) of direct met het Recherchebijstandsteam (045-731885).



ZONNIGE PERIODEN

De dag begint vandaag helder en fris met een temperatuur rond 10 graden. In de loop van de dag ontstaan er stapelwolken. Er komen echter ook flinke zonnige perioden voor. De temperatuur loopt daarbij op tot ongeveer 21 graden. De wind is zwak en later op de dag matig uit het noordwesten. Een hogedrukgebied trekt de komende dagen via Zuid Engeland in de richting van Duitsland en zorgt voor zonnig weer. De temperaturen komen daarbij in de tweede helft van de week opnieuw op zomerse waarden rond de 28 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
zon op: 06.29 onder: 20.56
maan op: 17.51 onder: 00.12

Meer klachten over Limburgse bejaardenhuizen





● *Ajah Wilson Ogechukwu was zaterdagavond de grote man van Roda JC bij de derby in Venlo tegen VVV. Door twee treffers van zijn voet in de laatste vijf minuten bezorgde hij de Kerkradenaren een 3-1 overwinning. Roda's nieuwe aanwinst Berthil ter Avest deelt in de vreugde van de Nigeriaan.* Foto: JAN PAUL KUIT



● *Hij kreeg het in de laatste etappe nog zwaar te verduren, maar de eindzege in de Ronde van Nederland was voor Frans Maassen uit Ittervoort. De voorsprong van de 26-jarige wielerprof op de als tweede geëindigde Duitser Olaf Ludwig bedroeg zes seconden. Eddy Schurer, die de afsluitende etappe Heythuysen-Gulpen won, werd derde op ruim een halve minuut. Het was de eerste keer in zijn bijna vijfjarige profloopbaan dat Frans Maassen aan de Ronde van Nederland deelnam. De renner uit het Buckler-team van Jan Raas veroverde de leiderstrui woensdag in de individuele tijdrit over 43 kilometer in Raalte. Gulpen, eindpunt van de ronde, bereidde hem een grandioze ontvangst, compleet met champagne.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Zie verder pagina's 11 en 18

● *Sint: PvdA-achterban slecht voorbereid*
● *VVD wil spoeddebat over wao*

CDA houdt rekening met kabinetscrisis

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De top van het CDA wil deze week duidelijkheid over de wao-maatregelen. Volgens kringen rond de minister-president, willen Lubbers en Brinkman een definitief besluit niet langer uitstellen. Zij menen dat de onrust in het land te groot is om deze nog langer te laten voortduren.

In het CDA wordt serieus rekening gehouden met een kabinetscrisis. Als dat gebeurt, wil het CDA het overigens niet laten aankomen op nieuwe verkiezingen. Met wil liever proberen de breuk te lijmen, door een bijstelling van het regeerakkoord. Deze zou dan moeten worden goedgekeurd door partijcongressen van CDA en PvdA, waarna het kabinet door zou kunnen regeren.

PvdA-voorzitter Marjanne Sint meent, dat de PvdA-top de achterban onvoldoende heeft gewaarschuwd voor de pijnlijke maatregelen, die onvermijdelijk waren. Volgens haar zijn de problemen die de PvdA nu ondervindt daar voor een belangrijk deel op terug te voeren. Sint zegt dit in een interview in het dagblad Het Binnenhof van zaterdag.

„De PvdA moet langzamerhand af van het idee dat als de vakbeweging iets afkeurt, het dus om een slecht voorstel gaat", aldus Sint. Zij meent dat de achterban van de PvdA nog onvoldoende duidelijk is welke consequenties het heeft om regeringspartij te zijn.

De PvdA-voorzitter vindt dan ook dat de achterban nu al gewaarschuwd moet worden, dat de koppeling tussen lonen en uitkeringen mogelijk zal sneuvelen. Als de koppeling in gevaar komt, mag een eventueel ontkoppelingsbesluit niet 'net als het wao-besluit als een dief in de nacht komen'. De inzet is volgens Sint nog steeds om de koppeling te handhaven, maar het is niet zeker of dat zal lukken.

Spoeddebat

De VVD-top heeft gisteravond besloten een verzoek in de dienen om nog deze week een spoeddebat over de wao-kwestie te houden. De Tweede Kamer zou daarvoor vervroegd moeten terugkeren van het zomerreces. „De chaos rond de wao is zo langzamerhand zo groot geworden, dat er in de Tweede Kamer maar eens duidelijkheid moet komen", aldus het VVD-Kamerlid Robin Linschoten. Hij ergert zich ook mateloos aan het feit dat de schriftelijke vragen die hij vorige week gesteld heeft, nog steeds niet zijn beantwoord door Lubbers en Kok.

D66-leider Hans van Mierlo vindt dat het kabinet te gemakkelijk heeft gegrepen naar het middel van bekorting van de uitkeringsduur voor wao'ers. Voor de VARA-televisie zei hij zaterdag dat alle energie gericht moet worden op het beperken van het aantal wao'ers in plaats van op de uitkeringen.

Zie verder pagina 3
● Helft bevolking noemt wao-plan onaanvaardbaar



● *Pantservoertuigen van de tegen elkaar strijdende partijen 'oog in oog' aan de rand van het Kroatische stadje Okucani; links een T72-tank van het federale leger en rechts een personeelsvoertuig van de Kroatische politie.*

Joegoslavische president Stipe Mesic dreigt met aftreden

Spanning Kroatië stijgt opnieuw

Van onze correspondente

BELGRADO – De wapenstilstand in Kroatië is afgelopen weekeinde op grote schaal geschonden. Tijdens gevechten bij het stadje Okucani, pal langs de snelweg Zagreb-Belgrado, vielen zaterdag volgens Servische bronnen 25 slachtoffers. Om hoeveel doden en gewonden het gaat, is niet duidelijk.

Okucani heeft een zeer strategische ligging, omdat voor Kroatië de doorgang naar Slavonië onmogelijk zou worden als het in Servische handen valt. Daarmee zou de stad Osijek, op dit moment in Kroatische handen, van Zagreb worden afgesneden.

Bij de gevechten heeft de luchtmacht aanvallen uitgevoerd op Kroatische stellingen. Over de oorzaken van de botsingen verschillen de lezingen. Van Servische en legerzijde wordt gezegd dat de gevechten bij Okucani begonnen, toen Kroatische eenheden een brug over de rivier de Sava wilden ondermijnen. Die brug ligt op de grens met de buurrepubliek Bosnië-Hercegovina. Volgens de Kroaten werden de mijnen bij de brug pas gelegd, toen legerheden uit Bosnië Kroatië binnen dreigden te trekken.

Spoedzitting

In verband met de gevechten eiste de Kroatische regering zaterdag een spoedzitting van het Joegoslavische staatspresidium. Op die zitting dreigde de Joegoslavische president, de Kroaat Stipe Mesic, met aftreden als het geweld niet tot bedaren zou komen.

Het presidium drong zaterdagavond bij alle partijen aan op een handhaving van het staakt-het-vuren. Bovendien zijn er gisteren waarnemers het gebied ingestuurd om de wapenstilstand te controleren.

Gevechtspauze

Direct na het sturen van de waarnemers trad in de loop van gisterochtend een gevechtspauze in. Hoe stabiel die is, is niet duidelijk. Gistermiddag meldde de Kroatische radio al weer dat er bestandschendingen hadden plaatsgevonden.

Inmiddels heeft de Nederlandse vertegenwoordiger van de EG, Henri Wijnaendts, zijn ronde langs de Joegoslavische politici voltooid. Wijnaendts zal dezer dagen verslag uitbrengen over zijn inschatting om tot een Joegoslavische vredesconferentie te komen. Veel kans daarop lijkt er niet. De enige hoop op dit moment is gevestigd op een zitting van het Joegoslavische staatspresidium en de presidenten van de republieken, die voor morgen en overmorgen is gepland.

Jongens schieten op auto's

GELEEN – Drie jongens hebben zaterdag in Geleen voor de nodige consternatie gezorgd door lukraak op passerende auto's te schieten. Daarbij is een vrouwelijke voorbijganger geraakt. Het drietal zat in de omgeving van de drukke Urmonderbaan in Geleen-Noord en is zich volgens de Geleense politie 'op grove wijze te buiten gegaan' door met windbuksen te schieten op passerende auto's.

Omstreeks vier uur in de middag kwam de melding binnen van het lukraak schieten op voorbijgangers. Ook dieren en ruiten van stalletjes waren het doelwit van de schutters.

In samenwerking met de reservepolitie, die in de buurt op patrouille was, konden twee van de drie verdachten worden aangehouden. De derde verdachte is later verhoord, aldus de politie. De buksen werden inbeslaggenomen.

De verdachten verklaarden diverse auto's en ruiten te hebben geraakt. Getuigen of nog niet bekende benadeelden kunnen zich bij de gemeentepolitie van Geleen melden.

Vrouwen hebben meer last van zadelpijn

AMSTERDAM – Fietsende vrouwen hebben meer last van zadelpijn dan mannen. Dit heeft een onderzoek van de werkgroep 'Fietsen en goed zitten' van de Stichting Fiets uitgewezen. Hier kwam het dat vrouwen meer last van irritatie, huidbeschadiging, pijn bij het stuitje en gevoelloosheid hebben dan mannen is nog niet bekend.

Maar een mogelijke oplossing weet sportarts Van Hulten, lid van de werkgroep, wel: een goede tussenlaag als zeem of fietsondergoed of het voorbewerken van het zitvlak met zalf of crème.

In het onderzoek wordt een voorzichtige schatting gemaakt dat ruim een miljoen fietsers in Nederland wel eens last heeft van zadelpijn.



'Friends for Life' op 27 augustus in Amsterdam

Aids-benefiet brengt Nijholt en Alexander in nieuwe rollen

„Het zal in het begin van de jaren tachtig zijn geweest toen ik voor het eerst van aids hoorde", vertelt de Amerikaans/Nederlandse sopraan Roberta Alexander. „Rond 1986 zag ik voor het eerst mensen die ik kende slachtoffer worden van die ziekte." De acteur Willem Nijholt verging het bijna net zo. „Ik zag een programma over een ziekte waar op dat moment veel homoseksuelen aan leden. Ik kreeg toen het zelden voorkomende gevoel dat dit iets was, dat zich niet ver van ons bed zou kunnen gaan afspelen. Dat dit iedereen aangaat."

Zowel Roberta Alexander als Willem Nijholt werken op 27 augustus mee aan een tweetal benefietconcerten in de Amsterdamse Beurs van Berlage. Een matinee en een avondvoorstelling onder de titel 'Friends for Life', die Nijholt presenteert en waar Roberta Alexander zowel solistisch optreedt als met het New York City Gay Men's Choir, een koor van 150 homoseksuele mannen. Het koor staat in principe ook open voor hetero's, maar die hebben zich tot op heden niet gemeld.

Roberta Alexander kent het koor van haar vele optredens in de Verenigde Staten, waar het inmiddels een begrip is geworden en waar vele groten als Lena Horne en Eartha Kitt haar voorgingen. „Omdat ik het te druk had, is het nog niet eerder van een samenwerking gekomen." Toen bleek dat het koor naar Europa zou komen en de zangeres vrij had, bedacht organisator Joram de Bree die twee te koppelen voor een benefietconcert.

● *Roberta Alexander en Willem Nijholt.*

Leven

De concerten moeten ook laten zien, dat er tegenwoordig met aids valt te leven. Beter en langer. Zo telt het Newyorkse koor enkele leden die zelf aan aids lijden. „Ze doen mee om te laten zien dat leven met aids mogelijk is en dat het toch nog leuk kan zijn", vertelt Nijholt. „Hoewel je weet dat dit je eindstation is, accepteer je dat dit je noodlot is. Daarom is het ook zo goed dat er in 'Les Misérables' iemand meedoet die sero-positief is. Iedereen wist dat bij de audities, maar hij was gewoon goed en werd daarom aangenomen. Op die manier kun je laten zien, dat paniek niet nodig is. Angst sluit alleen maar mensen af."

Vooral de televisie-uitzending in december aanstaande door de Avro moet daar veel aan bijdragen. Al vindt de organisatie het jammer dat het gironummer van het Aidsfonds dan niet in beeld mag komen. Dat zou al eerder geplande inzamelingsacties van andere omroepen kunnen schaden. Pijnlijk vindt Nijholt dat, die verder vaststelt dat er in Nederland nog te weinig gebeurt.

„Voor een grote tv-actie komen altijd meteen Brink, Huisman en Van Duin. Maar voor aids is dit nog nooit gebeurd. Ook het idee van 'eigen schuld' zit er nog diep in. Toen je nog pas van die ziekte hoorde, had je zelfs de EO die zei dat het een straf van God was. En dat is natuurlijk wel heel erg makkelijk."

Roberta Alexander knikt instemmend en stelt vast dat mensen nog al eens de neiging hebben te denken dat rampen nu eenmaal horen bij het einde van een eeuw.

Onverschillig

Bestaat met al die publiciteit van de laatste tijd niet het gevaar dat het publiek de ziekte aids zo langzamerhand als een vast gegeven gaat beschouwen en dat er onverschilligheid optreedt? De zangeres kan zich dat niet voorstellen. „In het begin dacht ik ook dat je als vrouw niets met aids te maken zou hebben. Maar je hoort nu steeds vaker dat zelfs kinderen ermee besmet. Drie kinderen in één familie, las ik pas nog."

„Hoe de mensen hier in Nederland met aids omgaan weet ik niet. Maar tussen de media hier en in Amerika zie ik wel degelijk een groot verschil. In Nederland hoor en lees je meer over de feiten, terwijl aids in de Verenigde Staten vaak erg wordt opgeblazen. Dat is jammer, want je kunt veel paniek voorkomen met het geven van goede informatie. Het is nu wel bekend, dat je geen aids krijgt als je iemand een hand geeft."

Ook Nijholt gelooft dat door gebrek aan echte feiten de paniek in Amerika veel groter is. „Ze zijn daar ook meteen zo snel met maatregelen. Zoals buitenlanders geen visum verlenen die sero-positief zijn. Dat zou in Nederland nooit gebeuren. Ik denk dat de angst, de paniek daar een veel grotere rol speelt. Daarom was het zo belangrijk dat prinses Diana zich met aids-patiënten heeft laten fotograferen. Ook dat element, het geven van informatie, het benadrukken van veilig vrijen, is daarom bij deze concerten minstens zo belangrijk."

Homo-accent

Hoewel de zangeres en de acteur beiden benadrukken dat aids een ziekte is die niet alleen homo's maar de hele mensheid bedreigt, heeft deze actie toch een duidelijk homo-accent. Zo wordt aan de concerten ook meegewerkt door het kwartet Noot aan de Man. Ook is de in Amsterdam wonende Amerikaanse zanger Bruce Sellers van de partij en de groep Four Steps. Dat zou misschien de belangstelling van hetero's kunnen verminderen? Maar daar denken zij en de organisatie anders over.

„In het buitenland zijn het altijd weer de gevierde hetero's die zulke acties doen. Hier is dat niet het geval en daarom is het zo moedig van de Avro om deze actie toch over te nemen", aldus organisator De Bree. „We accentueren niet dat dit een homozaak is, maar de toonzetting is inderdaad homo-dominant. Gewoon omdat het zo is gegroeid. En dat de avond een sterk klassiek tintje heeft... Dat geeft het geheel misschien wat meer niveau."

Roberta Alexander, die prachtig Mahler zingt en met evenveel gemak ook Mozart, om maar eens twee uitersten der klassieken te noemen, zal in Amsterdam voor het eerst in het openbaar lichte muziek zingen.

„Nou ja, voor het eerst.... Vroeger heb ik in een jazzband gezongen, stukken als 'Here's that rainy day'. Thuis luister ik nooit naar klassieke muziek, maar ik zing wel veel mee met Janet Jackson en Aretha Franklin. En ik kijk veel naar Broadwayshows. Het kiezen tussen lichte en klassieke muziek is ook gewoon een kwestie van stemgebruik."

Dat 'lichte' element betreft het Abba-lied 'The way old friends do'. De zangeres brengt dat, samen met het koor en de kapel, aan het eind van het concert.

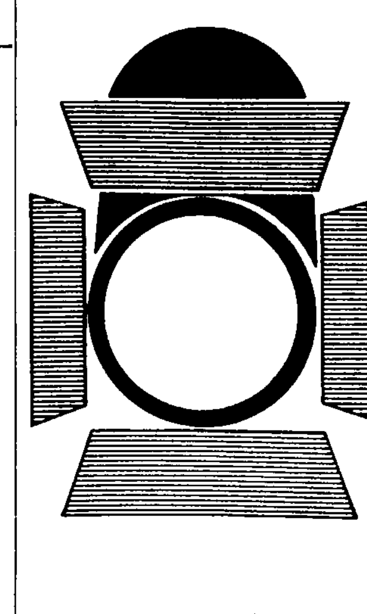
Doodeng

Willem Nijholt doet tijdens die concerten ook iets ongebruikelijks: presenteren. „Ik doe dat nooit en vind het dus doodeng. Het mag beslist geen Nijholtshow worden en zeker geen komisch tintje hebben. Je doet het met z'n allen en er zullen ook veel mensen in de zaal zitten die heel emotioneel bij de zaak zijn betrokken."

De opbrengst van de concerten is voor het Aids Fonds dat steun verleent aan onderzoek naar de ziekte en de begeleiding van de patiënten. Projecten waarvoor de overheid geen geld beschikbaar stelt. Zo heeft het fonds twee vrienden, van wie er een aids had, naar Amerika laten gaan om hem afscheid van zijn familie te laten nemen. Kort na terugkeer is hij overleden.

De 'Friends for Life'-concerten worden gegeven op 27 augustus, in de Wangzaal van de Beurs van Berlage te Amsterdam, om 14.30 en 20.15 uur.

hans visser



Paul de Leeuw uit Les Misérables

Van onze rtv-redactie

De Vlaming Door van Boeckel zal vanaf september de plaats innemen van cabaretier Paul de Leeuw in de musical Les Misérables. De Leeuw speelde tot 1 augustus de rol van herbergier Thérnardier, maar stopte met de musical omdat zijn contract afliep. Bovendien kreeg hij het te druk met andere werkzaamheden.



● *Paul de Leeuw verlaat Les Misérables*

De cabaretier bereidt zich momenteel voor op zijn nieuwe theaterprogramma Wie Plukt Mij?, dat in januari 1992 te zien zal zijn.

Totdat Door van Boeckel, nu nog relatief onbekend in het Nederlandse theaterwereldje, de rol van de gemene herbergier Thérnardier zal overnemen, valt Arthur Schlemper in. „Van Boeckel is op het moment druk aan het repeteren. Wanneer hij precies op de planken zal staan is nog niet helemaal zeker, maar we verwachten zeker dat hij in se[...] ber zover zal zijn", aldus een w[...] voerder van Van den Ende Pro[...] ties.

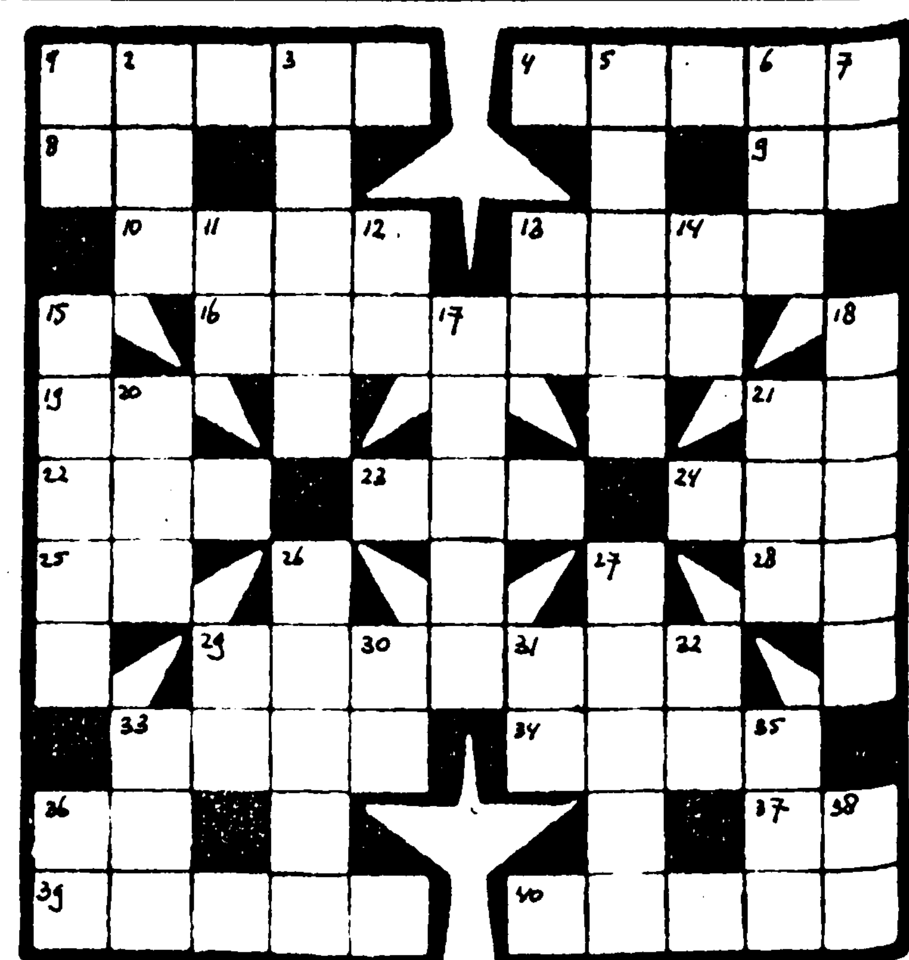
Het is wel overigens wel de b[...] ling dat Paul de Leeuw zal opt[...] tijdens een aantal voorstell[...] van de musical in het Scheven[...] Circustheater van 6 december [...] maart. Volgens de woordvo[...] van de Aalsmeerse produ[...] wordt momenteel nog onde[...] deld over het precieze aantal [...] stellingen dat De Leeuw zal [...] draaien. „We hebben Paul [...] Leeuw voor twee series voorst[...] gen gecontracteerd. De eerste [...] liep op 1 augustus af. De tweede [...] rie betreft de opvoering van [...] Misérables in het Circustheater."

Ook de tegenspeelster van de c[...] retier, Simone Kleinsma is in[...] dels uit de musical verdwenen [...] vervult vanaf 23 september [...] hoofdrol in de nieuwe produ[...] Funny Girl. De rol van Kleinsma [...] Les Misérables is overgenom[...] door Irene Kuiper en Doris Baa[...] Kleinsma zal niet meer optreden [...] dens de serie voorstellingen in [...] Circustheater.

Oplossing van zaterd[...]

```
i n z i n k i n g . m a k e
e . e . o . n . . . a . r .
d o v e n . b u i e n k a .
e . e . n . r . n . s . t .
r e n d e m e n t . a s s e
. . s . n . n . r . r . . .
b i t s . . g a a n d e w .
y . e . o . . r . . e . e .
v e r o v e r e n . . b e e
a . . . e . i . a . m . k .
l o p e r . b e d r u k k .
. . a . m . e . e . i . a .
p y p l a s s e r . s p a .
a . p . n . . . e . j . r .
d r a a d . m e n u e t t e
```

puzzel van de dag



Horizontaal
1. deel van de Nederlandse Antillen; 4. boom; 8. lidwoord; 9. oude lengtemaat; 10. rekening; 13. deel v.e. schip; 16. gerief; 19. soort onderwijs; 21. inhoudsmaat; 22. eveneens; 23. zangstem; 24. jongensnaam; 25. nummer; 28. windrichting; 29. twist; 33. fijngehakte groente; 34. lattenkist; 36. noot; 37. onzes inziens; 39. plant; 40. snuit.

Verticaal
1. ten bedrage van; 2. snelle loop; 3. cho[...] destaafje; 5. vis; 6. bevel; 7. laatstleden; 1[...] orde; 12. voormiddag; 13. soort onderwijs; [...] heilige; 15. lichtkleurig; 17. jongensnaam; [...] niet gekleed; 20. zintuig; 21. boom; 26. [...] 27. vrouw. roofdier; 29. boksterm; 30. spi[...] maanstand; 32. noot; 33. vermoeid; 35. [...] 36. lengtemaat; 38. dezelfde.

Peter Jan Rens laat kinderwensen uitkomen

Peter Jan Rens doet een gooi naar de titel Nederlands grootste kindervriend. De Vara-presentator mag namelijk aan het einde van dit jaar zeven keer het programma 'Geef Nooit Op' op de buis brengen.

'Geef Nooit Op' is de Nederlandse versie van het BBC programma 'Jim'll fix it'. In het programma worden kinderwensen werkelijkheid. Volgens een woordvoerder van de Vara hebben honderden kinderen een wens gedaan. „We kunnen niet zeggen welke wensen Peter Jan Rens laat uitkomen, maar de meeste kinderen willen piloot, brandweerman of ijscoverkoper worden."

In eerste instantie heeft Joop van den Ende de Nederlandse rechten van het programma een jaar lang in handen gehad. Henny Huisman zou het programma voor RTL 4 gaan maken, maar heeft na een aantal proefuitzendingen afgehaakt. Henny: „Het idee sprak me enorm aan. Ik ben gek op kinderen en kan er best wel goed mee omgaan. Daar lag het probleem niet. Ook niet in het aantal wensen. Ik heb er duizenden gezien en gelezen. Tijdens gesprekken met kinderen bleek gewoon dat kinderen niet leuk kunnen vertellen waarom ze een bepaalde wens hebben. Ze komen niet verder dan 'Nou, gewoon' en 'Ik vind dat gaaf'. Dat gaat vervelen en is niet leuk voor de kijker thuis. Ik heb echt alles geprobeerd, maar het werd niks. Daarom zijn we er mee opgehouden."

Henny Huisman wenst overigens Peter Jan Rens heel veel succes met het programma. „De formule is leuk. Peter Jan kan heel goed met kinderen omgaan. Misschien lukt het hem wel. Misschien krijg ik vreselijke spijt dat we het programma hebben laten gaan, als ik het straks op tv zie. Aan de andere kant heb ik al de mini-playbackshow met de minimoppentrommel en de surpriseshow. Ik doe dus al een programma met kinderen, ik laat wensen in een ander programma in vervulling gaan. Voor mij is het is ook niet echt iets vernieuwends."

Peter Jan Rens is momenteel druk bezig met de voorbereidingen voor zijn nieuwe programma, dat aan het einde van het jaar zeven keer in de vooravond op het Vara-scherm te zien zal zijn.

frederike contant

lambik baba











(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

panda en de luchtpost







recept

Griesmeel met verse aardbeiensaus

Deze receptuur is ook geschikt om een frambozensaus te maken. In keukenkringen wordt een dergelijke saus een coulis genoemd, uitstekend geschikt bij ijs, plakken ananas, een simpele kwarkpunt of slagroomtompouce. Schenk dan een laagje coulis op dessertbord, daarop kwarkpunt e.d. en garneer met plakjes aardbei en munt- of citroenmelisseblaadje.

Benodigdheden: 1 l melk, 100 g griesmeel, 75 g suiker, stukje citroenschil, mespunt zout, klontje boter, 500 g aardbeien, 250 g basterd- of poedersuiker.

Breng melk aan de kook. Strooi er vervolgens griesmeel en suiker in en laat citroenschil en zout erbij glijden. Kook hiervan onder voortdurend roeren een stevige griesmeelpap. Neem pan van fornuis, verwijder citroenschil en laat boter in griesmeelpudding smelten. Spoel rijstring of puddingvorm om met koud water en schenk pudding erin. Laat afkoelen. Was aardbeien, verwijder kroontjes, wrijf aardbeien door zeef en meng er basterd- of poedersuiker door. Zet saus koud. Stort pudding op een schaal en serveer aardbeiensaus er koud bij.

huub meijer

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-73980[...]
Advertenties 045-73988[...]
Piccolo-advertenties 045-71999[...]

Fax:
Redactie 045-73926[...]
Advertenties 045-73920[...]
Algemeen 045-73936[...]

Telex:
Redactie 5612[...]

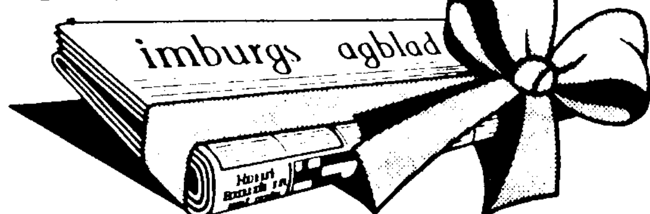
Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 93[...]
Postbank 10 35 10[...]

Rayonkantoren:
Brunssum 045-25636[...]
Geleen 046-74686[...]
Heerlen-Centrum 045-71771[...]
Kerkrade 045-452932/4555[...]
Maastricht 043-25447[...]
Roermond 04750-1848[...]
Sittard 046-51557[...]
Valkenburg 04406-1504[...]

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 79,2[...]
per maand f 26,4[...]
losse nummers f 1,5[...]
Btr. 29

BRAND!
BRAND!
BRAND!

Alweer zo'n 'vurige' film-aanbieding van het Limburgs Dagblad.



Ook nu ontvangt u weer een flinke korting (*f* 4,-) op alle rangen, tijdens de middagvoorstelling.

Het wacht stil achter een deur.
Een beetje zuurstof en
er volgt een dodelijke explosie.
Op dat moment kan iemand
als held opstaan....
of naamloos tenonder gaan.

BACK DRAFT

MET O.A.
KURT RUSSEL • SCOTT GLENN
DONALD SUTHERLAND
ROBER DE NIRO • WILLIAM BALDWIN





In:

ROYAL THEATER HEERLEN

[illegible] om 2.30 [illegible]
[illegible] en zon. om [illegible]

De Film

Backdraft is een speciaal soort vuur. Het [illegible] doorsmeulen in een afgesloten ruimte met weinig zuurstof. Daar wacht het rustig zijn kans af. Als de deur van zo'n ruimte opengedaan wordt en er verse lucht binnenstroomt, ontploft de 'backdraft' plotseling met ongekende intensiteit.
De stad wordt geteisterd door een serie van deze 'backdraft' branden. Twee broers treden in het voetspoor van hun vader. Ze proberen de oorzaak van de branden te achterhalen.
De ene broer wordt in zijn werk gehinderd door bezuinigingen bij de brandweer, waardoor het leven van zijn mensen in gevaar komt.
De andere broer levert een gevecht met zichzelf: hij wil minstens zo goed worden als zijn vader. De twee broers worden gesteund door hun vrouwen die echter bang zijn dat op een dag hun mannen een gebouw binnengaan en er niet meer uitkomen....
Er blijven steeds weer branden uitbreken. Een brandexpert krijgt opdracht om een diepgaand onderzoek in te stellen. Hij raakt ervan overtuigd dat de branden het werk zijn van een en dezelfde persoon.
De jacht op de brandstichter wordt geopend.....

Een film dus vol spanning en sensatie, waarbij het er altijd warm aan toegaat.

Als 'Vriend van het Limburgs Dagblad' bekijkt u deze film natuurlijk met een korting. Let wel : deze korting geldt alleen voor de middagvoorstelling. en de aktie duurt van 23 augustus 1991 tot en met 29 augustus 1991.
Dat betekent:
Zaal: van ƒ 12,- voor ƒ 8,-
Balkon: van ƒ 13,- voor ƒ 9,-
Loge: van ƒ 15,- voor ƒ 11,-

Alles wat u hoeft te doen is onderstaande bon volledig in te vullen en af te geven bij de centrale kassa van het ROYAL theater te Heerlen.
U kunt natuurlijk ook eerst uw plaatsen reserveren.
De kassa van het ROYAL theater is dagelijks geopend van 9.00 tot 12.00 uur en vanaf 14.00 uur.

BACKDRAFT

U bent nog geen lid, maar wilt wel in de toekomst gebruik maken van deze interessante aanbiedingen voor de 'Vrienden van het Limburgs Dagblad', neem dan tijdens kantooruren contact op met onze Service afdeling, tel. 045-739 881. Voor lezers van het Limburgs dagblad is dit lidmaatschap gratis.



Goalkeeper-kanon was tijdens Golfoorlog drie weken onklaar

HILVERSUM – De Goalkeeper, het snelvuurkanon aan boord van het Nederlandse fregat Philips van Almonde, heeft tijdens de Golfoorlog drie weken lang niet gewerkt. De bevelhebber der zeestrijdkrachten, vice-admiraal jonkheer H. van Foreest, heeft dat gisteren voor de AVRO-radio gezegd.

De hoogste man van de Koninklijke Marine zegt bewust te hebben besloten het mankement aan de Goalkeeper uit de publiciteit te houden.

Er zaten zo'n 650 marinemensen in de Golf met duizenden mensen die de banden met hen hadden. Al die mensen zouden nodeloos ongerust gemaakt zijn als het defect in de publiciteit was gekomen, aldus de vice-admiraal.

De Goalkeeper kon nog wel schieten, maar niet meer automatisch. Het heeft drie weken geduurd om dat probleem op te lossen, zo zei Van Foreest. De Goalkeeper is een geavanceerd kanon dat duizenden schoten per minuut kan afvuren. Het dient als laatste redmiddel tegen vijandelijke raketten die niet eerder onschadelijk gemaakt konden worden.

Helikopters

Ook de Lynx-helikopters aan boord van de Nederlandse fregatten hebben niet goed gefunctioneerd. Ze werden ingezet voor het opsporen van mijnen, maar de Lynx is volgens de admiraal niet ontwikkeld voor dergelijke omstandigheden. Dat heeft zich gewroken, gaf Van Foreest toe. Normaal wordt de Lynx ingezet voor onderzeebootbestrijding op de Atlantische Oceaan.

Geërgerd

De bevelhebber der zeestrijdkrachten heeft zich het meest geërgerd aan de moeizame manier waarop de samenwerking met de andere landen van de Westeuropese Unie (WEU), het militair samenwerkingsverband van negen van de twaalf EG-landen, vorm moest krijgen. De groeipijnen en barensweeën van die samenwerking hebben me niet tot vrolijkheid gestemd, aldus jonkheer Van Foreest.

Rome maakt belofte aan vluchtelingen niet waar

Italië stuurt Albanese deserteurs toch naar huis

Van onze redactie buitenland

ROME – Italië heeft gisteren meer dan 500 gevluchte Albanese militairen naar hun vaderland teruggestuurd. Dat heeft het Italiaanse ministerie van Binnenlandse Zaken bekendgemaakt. De uitzetting volgt een dag nadat de Italiaanse autoriteiten met een bliksemactie alsnog de meest radicale Albanese vluchtelingen naar Albanië hadden gerepatrieerd.

De Albanese soldaten maakten deel uit van de stroom van 18.000 Albanese vluchtelingen die op 8 augustus in de Italiaanse havenstad Bari arriveerde. Het overgrote deel van de vluchtelingen is nu gerepatrieerd.

Lokale autoriteiten in de zuidwestelijke provincie Apulië verklaarden vorige week dat de 548 Albanese militairen mochten blijven omdat zij bij terugkeer in Albanië zwaar gestraft zouden worden. Het ministerie van Binnenlandse Zaken stelde echter gisteren in een verklaring dat zij met de Albanese autoriteiten de afspraak had gemaakt dat de soldaten niet worden vervolgd.

Bliksemoperatie

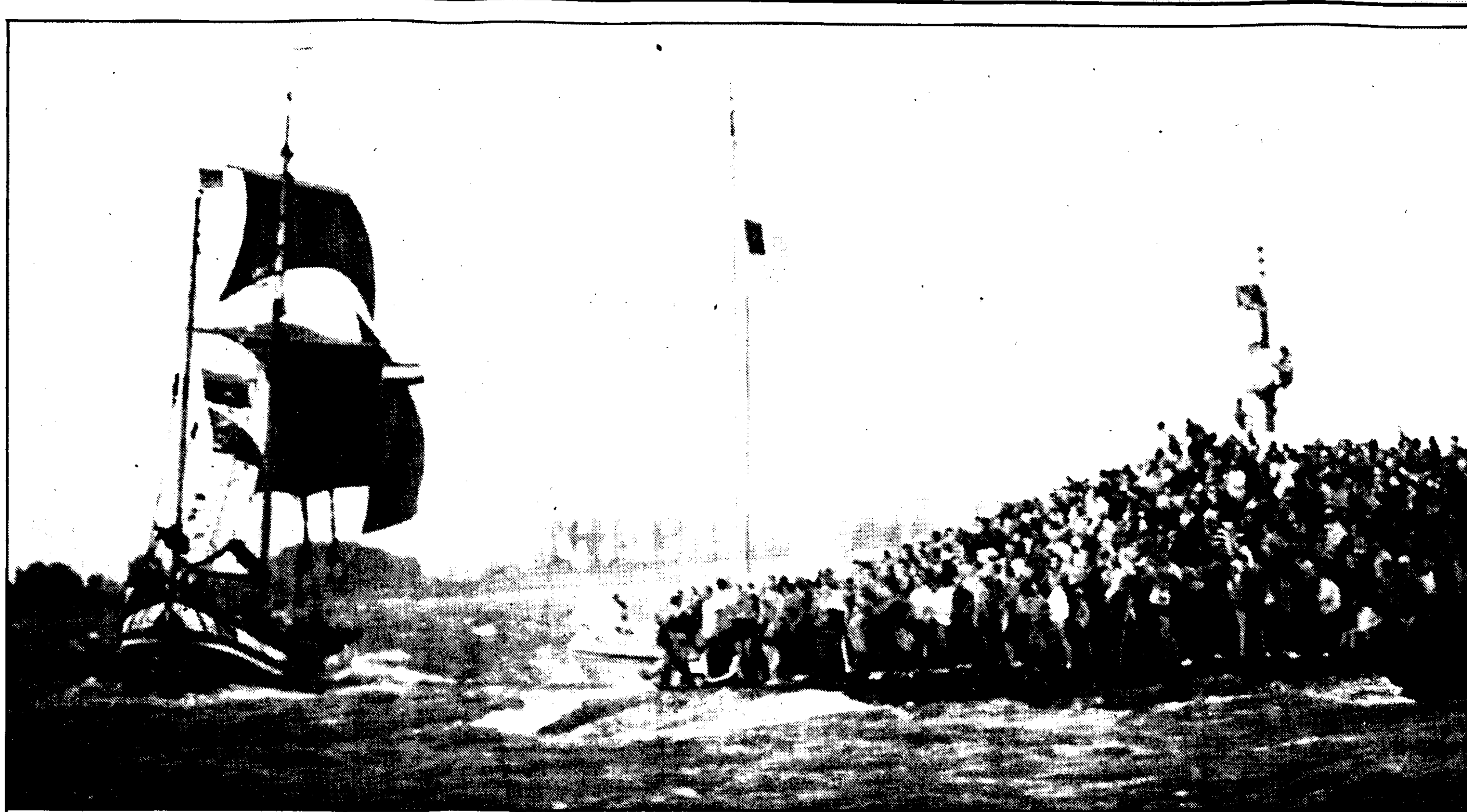
De Italiaanse autoriteiten zetten zaterdag al honderden Albanese vluchtelingen op het vliegtuig die hadden geweigerd het land te verlaten. Tijdens een bliksemoperatie die 's nachts begon werden de Albanezen onder militaire geleide met bussen naar vliegvelden in Milaan, Turijn, Bari, Napels en andere steden vervoerd. Daar moesten de vluchtelingen aan boord van vliegtuigen stappen en werden zij vervolgens naar de Albanese hoofdstad Tirana vervoerd.

Vanuit Milaan vertrokken ongeveer 500 Albanezen met civiele en militaire vliegtuigen. Twee toestellen van Alitalia vlogen met 275 Albanezen van Turijn naar Albanië.

De Albanezen waren de afgelopen dagen vanuit de havenstad Bari naar andere plaatsen in Italië overgebracht. Het is na de uitzettingen van zaterdag en zondag nog onduidelijk hoeveel van de 2.600 Albanezen die zich eerder met succes tegen uitzetting hadden verzet, politiek asiel hebben gekregen.

Met de repatriëringsoperaties die in het grootste geheim zijn uitgevoerd, heeft het Albenese vluchtelingendrama een onverwachte wending genomen. De Italiaanse regering heeft vorige week klaarblijkelijk slechts voor de schijn de 'onbuigzamen' onder de Albanese vluchtelingen toestemming gegeven te blijven, omdat zij verwachtte dat het stadion van Bari niet op een andere wijze kon worden ontruimd. In het stadion en de haven was de situatie onhoudbaar geworden. De sanitaire voorzieningen waren erbarmelijk en er bestond gevaar voor het uitbreken van besmettelijke ziekten.

Drukte bij 'Delfsail'



● *Grote belangstelling op de laatste dag van de manifestatie 'Delfsail'. Een volgepakt havenhoofd wordt gepasseerd door een van de deelnemende schepen. De manifestatie Delfsail '91 heeft in vijf dagen tijd ongeveer 310.000 bezoekers getrokken. Dat is aanzienlijk meer dan het verwachte aantal van een kwart miljoen bezoekers. Delfsail, dat zaterdagavond werd beëindigd en dat dinsdag begon, was een maritieme manifestatie waaraan ongeveer tachtig oude en moderne zeilschepen deelnamen. Een van de bekendste schepen was de Italiaanse windjammer Amerigo Vespucci die zondag al was binnen gekomen.*

Tempo opzet grootschalige verwerking te traag

Bukman wil mestregels sneller aanscherpen

DEN HAAG – Minister Bukman van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij wil de komende maand al gaan praten met de drie centrale landbouworganisaties om de mestregels aan te scherpen. Aanvankelijk zou de minister pas volgend jaar met het georganiseerde bedrijfsleven over aanscherping van de regels praten, maar volgens Bukman bestaat thans een achterstand in de bouw van mestfabrieken, die in 1995 zes miljoen ton mest moeten verwerken.

Voor de NCRV-radio zei Bukman dat er weliswaar een grote verplaatsing van mest heeft plaatsgevonden van de overschotgebieden in ons land naar de akkerbouw, maar dat het mestprobleem door de achterstand in de grootschalige mestverwerking geenszins is opgelost. „De mestverplaatsing is kleinschalig. Zoals het nu gaat met de snelheid waarmee de grootschalige mestverwerking wordt opgezet, halen we de doelstelling niet. Het loopt allemaal te traag."

Met de drie centrale landbouworganisaties wil de minister praten over maatregelen om de nog schone gebieden in ons land schoon te houden. Bovendien wil Bukman voorkomen dat in gebieden waar al een mestoverschot bestaat dit wordt vergroot. „We moeten in 2000 net zoveel mest produceren als de planten kunnen opnemen. Meer niet."

Bukman wil ook dat de export van mestkorrels als eindproduct van grootschalige mestverwerking wordt bevorderd. „Je kunt wel schone, bruikbare mest in gedroogde vorm produceren, maar als er niets gedaan wordt aan de export blijf je nog met de mest zitten."

Slechts als blijkt dat de grootschalige mestverwerking niet van de grond komt, overweegt Bukman over te gaan tot inkrimping van de veestapel. „Inkrimping van de veestapel is een paardemiddel om het mestoverschot terug te dringen. Als het niet anders kan, dan moet het maar. Beter is om het te voorkomen, want je kent de gevolgen voor de economie en de inkomens van de boeren niet." Dat is een van de dringende redenen waarom Bukman volgende maand al met de centrale landbouworganisaties wil gaan praten.

Geen afzonderlijke binnenlandse identiteitskaart

DEN HAAG – Er komt geen afzonderlijke identiteitskaart voor gebruik in Nederland. Wel worden een nieuw paspoort en een nieuwe Europese reiskaart ingevoerd. Die zullen als identiteitsbewijs in het binnenland gebruikt kunnen worden. Dit schrijft staatssecretaris De Graaff-Nauta in een brief aan de Tweede Kamer.

De staatssecretaris schrijft verder dat het door de Vereniging van Nederlandse Gemeenten bepleite gemeentelijk identiteitsbewijs geen nationale identiteitskaart zal zijn en dat het dus niet kan worden gebruikt voor reizen naar en identificatie in het buitenland. Het gemeentelijk identiteitsbewijs - dat in de loop van volgend jaar ingevoerd zou moeten worden - is bedoeld voor het openen van bankrekeningen, het afleggen van examens en het verkrijgen van abonnementen.

Het initiatief van de VNG is bedoeld voor de periode waarin de nieuwe pas en de Europese reiskaart nog niet beschikbaar zijn. Op het moment dat het nieuwe paspoort en de Europese reiskaart er zijn, stopt de VNG met haar initiatief, dat ongeveer elf miljoen gulden gaat kosten.

Duitsland bewijst Pruisische koningen de laatste eer

POTSDAM – De overblijfselen van de Pruisische koningen Frederik de Grote en diens vader Frederik-Wilhelm I zijn zaterdagnacht om precies twaalf uur onder grote belangstelling herbegraven in het voormalige zomerpaleis Sanssouci in Potsdam, bij Berlijn. Bondskanselier Helmut Kohl negeerde kritiek dat zijn aanwezigheid de herleving van het Duitse militarisme zou bevorderen en voegde zich bij de voorheen keizerlijke familie Hohenzollern.

Tegen de plechtige herbegrafenis was bij veel Duitsers verzet gerezen, omdat de Pruisische vorsten nauw verbonden zijn met het vroegere militarisme en nationalisme in Duitsland.

De linkse SPD-oppositie, kerkelijke organisaties en een aantal media hadden kritiek geuit op de herbegrafenis. Met name de aanwezigheid van Kohl vonden zij onverstandig, omdat daarmee nationalistische en militaristische tendenzen een nieuwe impuls zouden kunnen krijgen. Kohl had gewezen op de grote humanistische waarden die het bewind van Frederik de Grote in de 18de eeuw erevener vertegenwoordigde. Hij zei de herbegrafenis dan ook vooral te zien als een symbool van de nieuwe Duitse eenheid.

Enkele belangstellenden onder de menigte langs de route van de processie namen de gelegenheid te baat om te groeten met de sabel en de vlag van het oude Duitse keizerrijk.

De kist van Frederik de Grote, die vergezeld ging van een erewacht van acht legerofficieren, werd onder een zwart baldakijn geplaatst op de binnenplaats van het zomerpaleis dat de koning in rococo-stijl liet bouwen. Hij noemde het slot Sanssouci, wat 'zonder zorgen' betekent in het Frans, de taal die hij verkoos boven het Duits.

De menigte belangstellenden was zo groot - de politie sprak van 80.000 - dat het afscheid nemen van de kist met het overschot van Frederik werd verlengd met anderhalf uur.

Demonstranten

De autoriteiten hadden besloten dat demonstranten, als zij hun spandoeken buiten zouden laten staan, welkom waren omdat zij deel zouden zijn van de historische discussie over de herbegrafenis. Een persoon mocht met het masker van een doodskop op Frederik de Grote 'de laatste eer bewijzen'.

De van 1740 tot 1786 regerende Frederik werd om middernacht herbegraven naast zijn geliefde hazewindhonden op het terras van Sanssouci.

De vader van Frederik was 's middags de laatste eer bewezen in een nabijgelegen koninklijk mausoleum.

New York Times: Rafsanjani drijvende kracht

'Iran speelt sleutelrol in gijzelaarskwestie'

WASHINGTON – Iran speelt bij de onderhandelingen over de vrijlating van de tien nog in Libanon vastgehouden westerse gijzelaars volgens westerse en Amerikaanse kringen steeds meer de leidende rol. Als drijvende kracht achter de inspanningen geldt, schreef de 'New York Times' gisteren, de Iraanse president Hashemi Rafsanjani, die zich kennelijk in weerwil van tegenstanders binnen zijn eigen regering inzet voor vrijlating van de gijzelaars. Als Rafsanjani's onderhandelaar bij de merendeels geheime besprekingen treedt dezer dagen op de tot zijn vertrouwelingen behorende ambassadeur bij de Verenigde Naties, Kamal Kharazzi.

Secretaris-generaal Perez de Cuellar van de Verenigde Naties onderhandelt volgens het bericht alleen met Iraanse vertegenwoordigers. Syrië steunt weliswaar het initiatief van Teheran om de gijzelaarskwestie op te lossen en is ook belangrijk voor het waarborgen van de veiligheid in Libanon, maar speelt toch een rol op het tweede plan.

De eerste voorzichtige contacten over de gijzelaarskwestie werden volgens een bericht in de 'Washington Post' al begin dit jaar door buitenlandse diplomaten gelegd in Teheran. Ze kregen daarbij de indruk dat de regering-Rafsanjani, die om de economie weer op te bouwen betere betrekkingen met het westen nastreeft, tot de slotsom was gekomen dat verder vasthouden van de gijzelaars niet in het belang van Iran was.

Aan de al maanden geleden begonnen geheime besprekingen met Teheran hebben Zwitserland, dat in Teheran de diplomatieke belangen van de Verenigde Staten behartigt, de Verenigde Naties, vertegenwoordigers van de pro-Iraanse gijzelhouders in Libanon alsmede representanten van diverse Europese, Arabische en Noordafrikaanse landen deelgenomen. In Amerikaanse kringen ziet men achter de inspanningen van Iran en Syrië het belang dat beide landen na de Golfoorlog en met het oog op de vredesbesprekingen over het Midden-Oosten hebben om, mede wegens de noodzakelijke westerse economische hulp, betere betrekkingen met het westen na te streven.

Israëlische onderhandelaars over de gijzelaarskwestie hebben gisteren gezegd geen onmiddellijke doorbraak te verwachten. Volgens een woordvoerder van het Israëlische ministerie van Defensie heeft Israël geen informatie ontvangen waaruit enige conclusie valt te trekken over een mogelijke snelle oplossing.

Helft bevolking noemt wao-plan onaanvaardbaar

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG – Uit een in opdracht van de AVRO gehouden NIPO-enquête blijkt, dat ruim de helft van de Nederlanders (54 procent) de wao-plannen onaanvaardbaar vindt. Een derde vindt de maatregelen weliswaar vervelend, maar aanvaardbaar. Slechts acht procent van de ondervraagden steunt de plannen voluit.

Het verzet tegen de plannen is bij de PvdA het grootst (68 procent). Van de CDA'ers vindt 38 procent dat de plannen zo niet mogen worden uitgevoerd en van de VVD'ers 33 procent. Van de D66'ers meent 63 procent dat de plannen moeten worden afgewezen.

Overigens meent zestig procent van de ondervraagden dat het kabinet moet aanblijven. Een meerderheid van zowel het CDA (82 procent), als de PvdA (67 procent) is die mening toegedaan. Uit de enquête blijkt ook dat bijna de helft positief staat tegenover acties tegen de wao-plannen.

Volgens de NIPO-peiling zou, als er nu verkiezingen zouden worden gehouden, de zetelverdeling in de Tweede Kamer er als volgt uit zien:

CDA:	46 zetels	(nu 54);
PvdA:	25 zetels	(nu 49);
VVD:	23 zetels	(nu 22);
D66:	32 zetels	(nu 12);
GL:	13 zetels	(nu 6).

Britse militair gedood bij aanslag

BELFAST – Het geweld in Noord-Ierland heeft zaterdag opnieuw een leven geëist. Een Britse militair kwam tijdens een patrouille in South Armagh aan de grens met de Ierse Republiek om het leven, zo heeft de Noordierse politie meegedeeld.

De militair werd waarschijnlijk door het verboden Ierse Republiekeinse leger (IRA) gedood met een op afstand bediende mijn.

punt uit

● Amnestie

De regering van Algerije heeft gisteren de vrijlating van 329 gevangenen aangekondigd die na ongeregeldheden in juni zijn vastgezet. De maatregel werd door de Algerijnse staatstelevisie bekendgemaakt. De autoriteiten pakten in juni en juli honderden militante moslims op die protesteerden tegen de door de regering afgekondigde staat van beleg.

● Herdenking

Bij verschillende betogingen ter gelegenheid van de vierde verjaardag van het overlijden van Rudolf Hess, een naaste medewerker van Adolf Hitler, zijn zaterdag ongeveer 70 mensen opgepakt. De politie in Bayreuth, ongeveer 40 kilometer van de plaats waar Hess begraven ligt, zei ongeveer 40 betogers te hebben opgepakt. De reden was dat zij zelf gemaakte wapens en traangas bij zich hadden. In Wunsiedel, waar het graf van Hess is, werden nog eens 30 mensen aangehouden. Ook dezen waren gewapend. Het was niet duidelijk of de arrestanten neo-nazi's of linkse extremisten waren.

● ETA

Drie vermoedelijke leden van de Baskische afscheidingsbeweging ETA in Spanje zijn zaterdag bij een vuurgevecht met de politie in San Sebastian om het leven gekomen. Dat heeft een woordvoerder van de regionale gouverneur meegedeeld. Een vierde ETA-verdachte gaf zich over aan de politie die een woning, waar de vier zich hadden verschanst, met 60 man had omsingeld. Volgens verslaggevers vuurden de politiemannen traangasgranaten, rookbommen en kogels af op de woning om het viertal tot overgave te bewegen.

● President

De president van Suriname, Johan Kraag, is zaterdagmiddag op luchthaven Schiphol gearriveerd. Kraag zal voor een periode van circa twee weken in Nederland verblijven, waar hij een oogoperatie ondergaat.

● Zelfmoord

Twaalf leden van de verzetsbeweging Bevrijdingstijgers van Tamil Eelam (LTTE), die op Sri Lanka strijden voor een onafhankelijke Tamil-staat, hebben zaterdag in het zuiden van India zelfmoord gepleegd om te voorkomen dat zij in handen van de politie zouden vallen. De politie voerde zaterdag zoekacties uit in enkele dorpen in de zuidelijke Indiase staat Karnataka. In twee dorpen stuitten agenten in totaal op twaalf Tamil-tijgers die zich gezien de sporen met cyanide hadden vergiftigd.

● Boycot

Het Internationaal Fonds voor het Welzijn van Dieren wil een internationale boycot van Namibia, als dat land blijft bij zijn voornemen om 20.000 zeehonden te doden. Het Namibische ministerie van Visserij heeft particuliere bedrijven toestemming gegeven om met ingang van deze maand 20.000 jonge zeehondjes en 2.000 volwassen mannetjes aan de Atlantische kust te doden.

● Doodstraf

Een rechtbank in Malaysia heeft zaterdag een Australiër wegens het bezit van heroïne ter dood veroordeeld. De executie zal door ophanging geschieden. De advocaat van de veroordeelde verklaarde dat hij tegen het vonnis in beroep zal gaan. De rechtbank van Penang in het noorden van Malaysia achtte bewezen dat de 36-jarige Michael Dennis McAuliffe zes jaar geleden in drugs handelde. De Australiër verklaarde dat hij niet had geweten dat de stof die hij in zijn bezit had, heroïne was. Hij dacht dat het een onschuldig middel was om de geslachtsdrift te stimuleren.

● Postzegels

Op 1 oktober geeft PTT Post twee bijzondere postzegels uit die zijn gewijd aan het bibliotheekwerk. De eerste zegels zullen op die dag door ir. W. Dik, voorzitter van de Raad van Bestuur van de PTT, in de Koninklijke Bibliotheek in Den Haag worden uitgereikt aan schrijver/bibliotheekliefhebber Boudewijn Büch en de directeur van het Nederlands Bibliotheek- en Lectuur Centrum, drs. R. van der Velde. Dit jaar is het 200 jaar geleden dat de eerste uitleenbibliotheek in gebruik werd genomen. De eerste openbare bibliotheek kwam 101 jaar later in Utrecht. De uitgifte van de postzegels vindt plaats ter gelegenheid van de viering van het 100-jarig bestaan van het openbare bibliotheekwerk in Nederland.

Enige en algemene kennisgeving

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn hele leven heeft omringd, delen wij u mede dat op 82-jarige leeftijd toch nog vrij onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Joep Arets

echtgenote van

Sophie Waltmans

Schinveld: **M.S. Arets-Waltmans**
Brunssum: **Jeu en Hannie**
Schinveld: **Jo en Lies**

18 augustus 1991
Eindstraat 5, 6451 AA Schinveld

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur, in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum.
In de St.-Eligiuskerk te Schinveld, zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op donderdag 22 augustus om 10.00 uur.
Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.
De crematieplechtigheid vindt aansluitend plaats in het crematorium te Heerlen aan de Imstenraderweg.
Voor vervoer naar het crematorium en terug is een autobus aanwezig.

†

Bedroefd maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft geven wij u kennis dat na een langdurig ziek zijn toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze broer, zwager, oom en neef

Peter Stephan Cappa

echtgenoot van

Veronica Geelen

voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 78 jaar.

Kerkrade: **Veronica Cappa-Geelen**
Familie Cappa
Familie Geelen

6466 BN Kerkrade, 17 augustus 1991
Kasperenstraat 130

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 21 augustus om 10.15 uur in de parochiekerk H. Jozef te Kerkrade-Kaalheide, waarna om 11.30 uur de crematieplechtigheid is in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Voor vervoer vanaf de kerk is gezorgd.
Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis, dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel op het terrein van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chevremont, alwaar dagelijks bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.30 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze annonce als zodanig beschouwen.

†

Met droefheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze broer en oom

Jo Ploum

Fam. Ploum

Jo is in stilte in familiekring begraven.

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen dat plotseling is overleden onze collega

Jo Ploum

We zullen je nooit vergeten.

Taxibedrijf André Knol.

Augustus 1991.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis dat nog vrij onverwacht van ons is heengegaan mijn lieve man, onze vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Peter Johannes Ramakers

echtgenoot van

Maria Martha van den Bergh

Hij overleed in het ziekenhuis te Sittard, voorzien van de h. sacramenten in de ouderdom van 80 jaar.

Nieuwstadt: **Maria Martha Ramakers-van den Bergh**
Landgraaf: **M.G.M. Rongen-Ramakers**
F.G.W.J. Rongen
Nieuwstadt: **M.F. Ramakers**
R.T.M. Ramakers-Peters
Nieuwstadt: **H.W.J. Geradts-Ramakers**
J.E. Geradts
Nieuwstadt: **M.G. Rongen-Ramakers**
A.J. Rongen
zijn kleinkinderen
en achterkleinkinderen

6118 CG Nieuwstadt, 17 augustus 1991
St. Maartenswal 3

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 21 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Nieuwstadt.
De rozenkrans, waarna aansluitend de avondmis is op dinsdag 20 augustus om 18.40 uur in bovengenoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.
Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving wordt beschouwd.

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen in de leeftijd van 60 jaar, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Petronella (Annie) Curfs

echtgenote van

Johannes Hubertus Cörvers

Heerlen: **J.H. Cörvers**
Heerlen: **Christien en Piet Keesen-Cörvers**
Schinveld: **Hub en Annelies Cörvers-Schell**
Heerlen: **Elly en Adri Treffers-Cörvers**
Schinveld: **Willy en Mia Cörvers-Schell**
Heerlen: **Mia en Sef Verboort-Cörvers**
Heerlen: **Gerrie en Marianne Cörvers-Docter**
Heerlen: **Johan en Linda Cörvers-Peters**
Heerlen: **Marianne en Johan van de Laak-Cörvers**
en haar kleinkinderen
Familie Curfs
Familie Cörvers

6414 VD Heerlen, 18 augustus 1991
[illegible]

De uitvaartmis zal plaatsvinden op woensdag 21 augustus a.s. om 12.00 uur in de Christus Koningkerk te Vrieheide, waarna aansluitend crematie in het crematorium in de Imstenraderweg te Heerlen.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achterin de kerk.
Maandag om 19.00 uur avondmis in voornoemde kerk. Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis. Afscheidnemen dagelijks van 16.00-17.00 uur.
Voor vervoer naar het crematorium en terug is gezorgd.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen voorzien van de h. sacramenten in de leeftijd van 74 jaar mijn lieve vrouw, onze lieve goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Schiffers-Gibbels

echtgenote van

Herman Schiffers

Heerlen: **Herman Schiffers**
Houthem: **Marleen Schiffers**
Mark, Guido, Lilian
Lanaken (B): **Jos en Elbert Jungen-Schiffers**
Hoogstraten (B): **Herbert en Marian Schiffers-Driessen**
Roel, Kyra, Ben
Familie Gibbels
Familie Schiffers

Heerlen, 17 januari 1991
Corr.-adres: Goudenrood 30, 6301 JM Valkenburg

De plechtige uitvaartmis zal plaatshebben op woensdag 21 augustus a.s. om 11.00 uur in de Gerardus Majellakerk te Heksenberg, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade.
Gelegenheid tot schriftelijke condoleance achter in de kerk.
Maandag om 18.45 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.
Voor hen die afscheid willen nemen bestaat daartoe gelegenheid in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, ingang St. Antoniusweg dagelijks van 19.30-20.00 uur.
Voor vervoer naar de begraafplaats en terug is gezorgd.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Bedroefd om zijn heengaan, doch dankbaar dat wij hem in ons midden mochten hebben, geven wij u kennis dat heden is overleden, mijn schoonzoon, onze broer, zwager, oom en neef

Leo Meens

echtgenoot van

Wies Schils

Leo, we zullen je missen.

Familie Meens
Familie Schils

Enige en algemene kennisgeving

†

Diepbedroefd maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd delen wij u mede dat God heden plotseling tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 63 jaar en voorzien van de h. sacramenten mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Sef Henzen

echtgenoot van

Lieske Weeterings

Elsloo: **L. Henzen-Weeterings**
Elsloo: **Marlies en Sef Eykenboom-Henzen**
Roger, Ilse
Elsloo: **Wil en Mia Henzen-Weisch**
Anke, Rob, Erik
[illegible]
Maurice
Familie Henzen
Familie Weeterings

6181 BN Elsloo, 18 augustus 1991
Koolweg 102

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 21 augustus om 10.30 uur in de Mariakerk te Elsloo.
Er is geen condoleren.
Dinsdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden en de h. mis gelezen in de St. Augustinuskerk (oude kerk) te Elsloo.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van Uitvaartcentrum Daemen, Heirstraat 41 te Elsloo. Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid onze goede zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Alida (Jeanne) Kelleners

Zij overleed na een liefdevolle verzorging in het verpleegtehuis Invia te Sittard, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 68 jaar.

Grevenbicht: **Martha en Marie Dohmen-Kelleners**
Grevenbicht: **Tilla en Frits Hustinx-Kelleners**
Grevenbicht: **Math en José Dohmen-Cosemans en kinderen**
Schipperskerk: **Marij en Sjaak Schoffelen-Dohmen en kinderen**
Grevenbicht: **Mathilde en Hub Lipsch-Dohmen en kinderen**
Grevenbicht: **Martha en Sjaak Bohnen-[illegible]**

6127 AD Grevenbicht, 18 augustus 1991
Rondstaai 6

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 21 augustus a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 10.30 uur.
Wij zullen haar gedenken in het rozenkransgebed, gevolgd door de avondmis op dinsdag 20 augustus om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren een half uur voor beide diensten in bovengenoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een slopende ziekte is vredig, voorzien van de laatste sacramenten, 72-jarige leeftijd, van ons heengegaan

Helena (Leny) Philomena Gering

echtgenote van

Paulus Jozef Franssen

Zij werd geboren en overleed te Kerkrade.
Op uitdrukkelijk verzoek van de overledene heeft de crematie en de daaraan verbonden korte plechtigheid in alle stilte plaatsgevonden.

15 augustus 1991
Krichelstraat 15, 6466 AR Kerkrade

Familie Franssen
Familie Gering
Kinderen en kleinkinderen

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven hebben wij afscheid genomen van mijn man, onze vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Peter Joseph Hubert (Sjef) Collombon

echtgenoot van

Agnes Marie Kisters

* 25-09-1920 † 17-08-1991

Heerlen: **Mevr. A.M. Collombon-Kisters**
Eijsden: **Anita en Paul Leerschool-Collombon**
Heerlen: **Marie-Lou Collombon en Ton Ries**
Heerlen: **Hanja Collombon**
Familie Collombon
Familie Kisters

6415 AJ Heerlen, 17 augustus 1991
Schaesbergerweg 62.

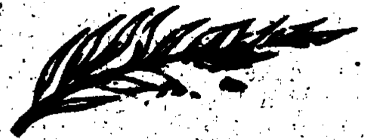
De uitvaartmis zal plaatshebben op woensdag 21 augustus a.s. om 11 uur in de dekenale St. Pancratiuskerk te Heerlen waarna aansluitend crematie in het crematorium aan de Imstenraderweg.
Gelegenheid tot schriftelijke condoleance achter in de kerk.

Met verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van ons geacht lid, de heer

Egbert Kattenberg

Wij verliezen in hem niet alleen een lid maar tevens een goede vriend.
Moge de Heer hem voor alle goede werk belonen.

Dirigent, bestuur, leden en damescomité Mannenkoor „Hoensbroek"



Dankbetuiging

Zijn stoel is leeg
zijn stem is stil
Wij zeggen Heer
het is Uw wil.

Voor uw blijk van belangstelling en medeleven, dat wij ondervonden bij het heengaan van mijn lieve man, vader, opa

Mathias Hubens

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Toos Hubens
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 24 augustus om 19.00 uur in de parochiekerk te Mariaveld-Susteren.

Douane onderschept telescoopvizieren op vliegveld 'Beek'

HEERLEN - De dounane heeft vorige week donderdagavond op Luchthaven Maastricht tien telescoopvizieren voor geweren bestemd voor Zuid-Afrika onderschept. De vizieren waren verstuurd vanuit Frankfurt in Duitsland. Het materiaal is inmiddels inbeslaggenomen door de Economische Controle Dienst, die de zaak in onderzoek heeft.

Op grond van een embargo van de Verenigde Naties mogen geen wapens of onderdelen daarvan worden geleverd aan Zuid-Afrika. Om die reden krijgen goederen bestemd voor dat land meestal wat meer aandacht van de douane, zo liet een woordvoerder afgelopen weekeinde weten.

Afgelopen donderdag kwam daarbij de partij telescoopvizieren, met als bestemming Johannesburg, boven water. Het zijn vizieren van het merk Carl Zeiss, geproduceerd in het voormalige Oost-Duitsland. Volgens de douane-woordvoerder is het professioneel materiaal. Voor welk type geweren de vizieren bestemd zijn,. kon hij niet zeggen. Dat zoekt de ECD uit.

De ECD moet ook achterhalen wie precies de afzender van de wapenonderdelen was en voor wie in Zuid-Afrika ze bestemd waren. Volgens de woordvoerder van de douane is daar nog geen enkele duidelijkheid over. Hij wijst echter wel op de omstandigheid dat nogal wat 'welgestelde' blanke Zuidafrikanen ongerust zijn over de versoepeling van de apartheid in hun land en zich bewapenen.

Het is al de tweede keer binnen drie maanden tijd dat wapentuig bestemd voor Zuid-Afrika wordt onderschept op 'Beek'. De vorige keer betrof het een kleine partij geweren. Op de Luchthaven Maastricht worden goederen bestemd voor het buitenland overgeladen.



● *Gezelligheid was troef tijdens de Gulpense Bierfeesten.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN.

Volgens onderzoek kansrijker dan Venlo

Stein en Born genoemd voor combi-terminal

Van onze verslaggever

STEIN/BORN – De gemeenten Stein en Born worden in een studie genoemd als kanshebbers voor een zogeheten combi-terminal. Het nieuwsblad Transport meldde dat zaterdag, citerend uit een rapport van het wetenschappelijk instituut NEA bestemd voor het ministerie van Verkeer en Waterstaat. In totaal zou in Nederland in het jaar 2015 plaats zijn voor zes tot acht van dergelijke terminals, waarbij een combinatie mogelijk is van verschillende wijzen van transport (vervoer per weg, rail of water). In totaal zijn er in het land zo'n zestig initiatieven voor een combiterminal.

Opmerkelijk is dat Venlo, dat een goede naam heeft op het gebied van containeroverslag, niet als voldoende serieuze kandidaat wordt gezien voor een combi-terminal. Het NEA heeft voor de studie echter een simulatiemodel ontwikkeld, waarbij het is gekeken naar factoren als bebouwbaarheid en imago. De keuze is louter bepaald aan de hand van de prijs.

Kwart

Volgens het onderzoeksinstituut zal in 2015 een kwart van het totale aanbod aan containers via een combinatie van transportmiddelem vervoerd worden. De minister van Verkeer en Waterstaat moet nog nader worden geadviseerd worden over de kandidaat-plaatsen voor een combiterminal. Een plaats die is opgenomen in het advies kan rekenen op financiële ondersteuning van de overheid.

Zowel - de havens van - Stein en Born hebben reeds een naam op het gebied van transport. Er zijn al meerdere terminals gevestigd.

Piloot omgekomen

DIEST - Tijdens de vierdaagse Old-Timer-Fly-in, die jaarlijks in Schaffen bij Diest plaatsvindt, is gisteren een sportvliegtuigje neergestort. Het vliegtuigje kreeg onmiddelijk na het opstijgen pech en sloeg in een maisveld te pletter. De Poolse piloot kwam om het leven, zijn passagier werd zwaar gewond. De Old-Timer Fly-in is een vliegshow waaraan uitsluitend oude vliegtuigjes deelnemen.

Berg aan de Maas even op EG-niveau



● *Tot in de Griekse mytholgie gingen de deelnemers aan de Oogstdankstoet terug, om de weg vol hindernissen naar de eenwording van Europa te illustreren.* Foto: PETER ROOZEN

BERG a/d MAAS – Duizenden bezoekers zijn gistermiddag af gekomen op de oogstdankstoet, het hoogtepunt van de jaarlijkse oogstdankfeesten in Berg aan de Maas. De feestelijke optocht - die dit jaar voor de 45ste keer voorbij trok - stond nu in het teken van de eenwording van Europa.

De onderwerpen gingen voor een groot deel terug in de geschiedenis, tot in de Griekse mytholgie. Daarmee gaf de stoet kort en krachtig weer dat de totstandkoming van één Europese binnenmarkt alleshalve van een leien dakje is gegaan.

Met diverse wagens werd uitgebeeld dat de realisatie van het Europa van de jaren negentig eerder een weg vol struikelblokken is. Treffend was bij voorbeeld de wagen met de lege EG-stoel op een olifant die figuurlijk het logge apparaat van de Europese Gemeenschap symboliseerde.

Niettemin waren er onder de wagenbouwers ook optimisten. Zo werd de grote Europese binnenmarkt ook uitgebeeld als de vorming van een stevige economische en politiek paraplu, waaronder de toekomstige generaties bescherming zullen vinden.

Tegen het einde van de oogstdankstoet werd daarmee toch ook nog een blik vooruit geworpen. De laatste wagen, waarop oogstkoningin Ilse Worms troonde, stond vanzelfsprekend ook in het teken van Europa: ze straalde de harmonisatie uit, een EG-ambassadrice waardig. Daarmee liet Berg aan de Maas zich, aan de vooravond van de moeizame vorming van de EG, overwegend positief uit over de Europese Gedachte.

Bier vloeit rijkelijk in Gulpen

GULPEN Voor het zesde achtereenvolgende jaar heeft het bier rijkelijk gevloeid in Gulpen. De inmiddels zeer bekende Gulpense Bierfeesten trokken het afgelopen weekeinde weer veel volk, tot groot genoegen van de organisatie uiteraard.

Het vuurwerk vrijdagavond was een schitterend schouwspel en het massale ontbijtbuffet de ochtend daarop had veel weg van een Breugheliaans festijn. Er zaten 1200 vroege gasten aan, van wie er ongeveer 650 tijdens winkelacties in Gulpen een ontbijt in de wacht hadden gesleept.

Zaterdagmiddag was er in Gulpen geen doorkomen aan; alleen voor de renners van de Profronde van Nederland, die er tweemaal een 'doorkomst' maakten.

Vaak veel kostbare tijd verloren

Straten onvindbaar voor ambulances

HEERLEN - Ambulancepersoneel wordt steeds vaker geconfronteerd met onleesbare of onvindbare straatnamen en huisnummers. Daardoor gaat kostbare tijd verloren, tijd die van levensbelang kan zijn voor de patiënt. „Het is echt af en toe een zootje", zegt een medewerker van de ambulancedienst in Heerlen. „Bomen, takken of klimop maken de straatnamen die op de hoekhuizen bevestigd zijn vaak onvindbaar en veel mensen hebben hun standaard zwart/witte huisnummer ingeruild voor een creatievere versie, die echter niet altijd even duidelijk is. De gemeente moet er zorg voor dragen dat er duidelijke richtlijnen komen voor de huisnummers en dat de straten duidelijk worden aangeduid middels een op een paal bevestigd straatnaambordje op ieder kruispunt."

Huisnummers worden regelmatig op de zijkant van het huis aangebracht waardoor ze vanaf de straat onzichtbaar zijn. „Neem nou de nieuwbouwwijk 'de rode put' in Simpelveld. De huisnummers zitten daar aan de zijkant van het huis. Je moet al helemaal de oprit oprijden om te zien bij welk nummer je zit. Daardoor gaat er vaak kostbare tijd verloren", verklaart de DGD-medewerker. Ook in Maastricht en Roermond heeft men af en toe moeite met het vinden van de juiste adressen. Maar volgens de ambulancebroeders is men altijd binnen de wettelijk vastgestelde 15 minuten aanwezig.

„Je moet gewoon een hele goede kaart hebben met een uitgebreid straatnamenregister. Of je kunt vragen of de mensen even buiten willen gaan staan om de plek te markeren. 's Avonds vragen wij de mensen hun buitenlicht aan te maken en de huisarts laat meestal de alarmlichten van zijn auto branden", aldus Jos Habets van de ambulancedienst in Maastricht. Tot nu toe heeft volgens de verschillende ambulancediensten in Limburg de vertraging nog geen mensenlevens gekost, maar kostbare minuten kunnen worden gewonnen als iedereen er voor zorgt dat zijn eigen huis makkelijk kan worden gevonden.

Snelle wedvluchten

Van onze medewerker
FONS VAN OPHUIZEN

HEERLEN - De eerste navluchten vanuit Marche en Mettet zijn gisteren zeer snel verlopen. Gebr. Slechtriem klokten de eerste vijf prijzen in Roderland en hadden de snelste duif van het CLBvP-convooi. J. Reintjens uit Landgraaf was de rapste melker van het Phoenix-convooi. Leo Quadackers en zoon uit Oirsbeek schitterden met de eerste drie en zes duiven in de top tien van de Middenrif. In Valkenburg ging het concours niet door omdat deze duiven in een verkeerde lossing terechtkwamen.

Uitslagen Mettet:
Verenigde Vrienden: 1. en 2. J. Reintjens 10.01 s.24.96.09; 3. A. Extra. Combinatie 90: 1. L. Kroppen 10.03 s.24.03.24; 2. J. Kleinen; 3. A. van Kessel; 4. J. van Gaal; 5. M. Bouwheer.
Zuid: 1. L. Janssen en zn. 9.40 s.24.71.98; 2. H. Pluymen; 3. J. Smeets; 4. K. Eijzinga; 5. J. Hahn.
Uitslagen Marche:
Roderland: 1. 2. 3. 4. en 5. Gebr. Slechtriem 10.13 s.23.66.83.
Nieuwenhagen: 1. en 3. H. Nievelstein 10.19 s.22.97.20; 2. Franssen Nelis.
Waubach: 1. J. Dautsenberg 10.19 s.23.19.68; 2. H. Hofman; 3. J. Erdle.
Oude Mijnstreek: 1. M. Evers 10.00 s.22.49.28; 2. T. Beaujean; 3. M. Hermans en zoon; 4. Jo Heutz; 5. Stevelmans Theunissen.
Heerlen: 1. J. Zinzen 10 s.23.25.65; 2. T. Dohmen; 3. Polst en zoon; 4. L. Pasmans; 5. Hendriks en zoon.
Simpelveld: 1. H. Dumont 10.11 s.23.48.56; 2. Wirtz Bauer; 3. W. Beckers.
't Zuiden: 1. K. Slenter 10.11 s.22.39.26; 2. G. Locht; 3. J. Debets.
Zuid-Oosthoek: 1. L. Heijenrath 10.08 s.23.86.02; 2. P Nicolaye; 3. Gebr. Gelissen.
Maastricht: 1. J. Nelissen 10.25 s.21.79.01; 2. J. Dubois; 3. Wetzels-Roess.
Beek: 1. Wolters en zoon 10.36 s.21.54.98; 2. Terwint en zoon; 3. Kovacs Dohmen. Geleen: 1. H. Martens en zoon 10.38 s.21.70.37; 2. E. Hoedemakers; 3. A. Dohmen.
Middenrif: 1. 2. en 3. L. Quadackers en zoon 10.36 s.22.16.05.
Sittard: 1. Huub Arets 10.06 s.22.69.17; 2. M. Brands; 3. M. Stevens.

Hoog rendement bij project schoolverlaters in Limburg

MAASTRICHT – Ongeveer 780 jongeren hebben in een tijdsbestek van drie jaar (1987-1990) deelgenomen aan het project Bevordering Intreding Schoolverlaters (BIS). Het project was bestemd voor jonge mensen (maximaal lbo of mavo) die een half jaar na het verlaten van de school nog geen passende vervolgopleiding of werk hadden gevonden.

Van die 780 schoolverlaters hebben er 250 het programma nog niet afgerond. Van de rest (530 jongeren) heeft de helft een betaalde baan gevonden en is ruim zes procent een dagopleiding gaan volgen. Dat blijkt uit een evaluatierapport van de Provinciale Bestuurscommissie Welzijnsplanning.

De genoemde bestuurscommissie acht het rendement van het project, rekening houdend met de zwakke positie van de jongeren op de arbeidsmarkt, hoog. De vaste kosten voor begeleiding en projectcoördinatie door BIS per succesvolle bemiddeling bedroeg ongeveer f 2700 per persoon.

De ervaringen met het project worden middels studiebijeenkomsten van het streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg overgedragen.


● *Het kasteel van Dilsen staat momenteel in de steigers.* Foto: PETER ROOZEN

Opknapbeurt kasteel Dilsen

DILSEN/HEERLEN - Het statige kasteel van Dilsen krijgt momenteel een één miljoen gulden kostende opknapbeurt. Als de restauratiewerkzaamheden achter de rug zijn, wordt het kasteel het domein van de burgemeester en zijn wethouders. Ook de raad van Dilsen zal in het kasteel zetelen. Tevens worden er het secretariaat en de rekendienst van de gemeente in ondergebracht. De achterafgelegen oude stalgebouwen van het kasteel, die momenteel nog in een vervallen staat verkeren, zullen na een grondige renovatie hoogstwaarschijlijk de administratieve diensten van de gemeente gaan huisvesten.

Het vlak langs de rijksweg Lanaken-Maasmechelen gelegen kasteel is, samen met het aangrenzende zeven hectare grote park, ongeveer twintig jaar geleden door de gemeente Dilsen gekocht.

Paus vraagt Oosteuropeanen te leven in harmonie

MARIAPOCS – Paus Johannes Paulus II heeft gisteren in Hongarije tienduizenden pelgrims uit Oost-Europa opgeroepen in harmonie samen te leven.

„Voor u en uw landgenoten, heb ik de Heilige Maagd gevraagd dat deze samenkomst een prikkel en een stimulans moge zijn voor wederzijds begrip en constructieve samenwerking," zei de paus. „Onder u zijn mensen die andere talen spreken en in verschillende culturen leven, maar nog steeds horen bij dezelfde grote mensenfamilie." Hij riep alle groepen op om elkaars fundamentele rechten te respecteren 'zodat het door de genereuze inspanningen van eenieder mogelijk wordt om een vrede te op bouwen die wordt verrijkt door de legitieme verschillen van elke groep'.

De paus zei ook de Kroaten zeer nabij te zijn in hun 'legitieme aspiraties' en liet blijken er zeker van te zijn dat hij 'in de nabije toekomst' naar Kroatië kan reizen.

De tienduizenden pelgrims kwamen uit de Oekraïne, Slowakije, Roemenië, Polen, en Hongarije zelf. Mariapocs ligt in het oosten van Hongarije, bij de grenzen van Hongarije, Polen, Tsjechoslowakije, Roemenië en de Sovjetunie.

Leden gaan op regionaal niveau binnen ANC werken

Zuidafrikaanse UDF heft zich op

JOHANNESBURG – Het Zuidafrikaanse Verenigd Democratisch Front (UDF), een anti-apartheidsgroepering die dicht bij het ANC staat, heeft zich gisteren opgeheven.

De strijd voor een niet-raciale democratie zal spoedig voorbij zijn, zo verklaarde UDF-woordvoerder Murphy Morobe het besluit. „Op deze dag dat het UDF de winkel sluit, ligt zelfs de grondwet die we bestreden op haar sterfbed," zei Morobe.

Het UDF, een coalitie van 750 anti-apartheidsgroeperingen, ontstond in 1983. Het front verzette zich tegen de nieuwe grondwet die Indiërs en kleurlingen bondgenoten maakte in het parlement maar de zwarte meerderheid buiten spel plaatste. Het UDF kreeg de steun van veel zwarten.

Drie maanden na de oprichting had het front drie miljoen leden en organiseerde het massa-demonstraties tegen de blanke minderheidsregering in Pretoria. „We slaagden erin mensen zo ver te krijgen dat ze voor zichzelf opkwamen en vochten voor hun rechten zonder angst. De zwarten daagden daarmee de autoriteiten uit," aldus Morobe.

Frontorganisatie

De Zuidafrikaanse regering beschuldigde het UDF ervan een frontorganisatie te vormen van het Afrikaans Nationaal Congres (ANC), verbood de organisatie en arresteerde honderden leden en leiders van de anti-apartheidsgroepering teneinde het protest de kop in te drukken.

De UDF-leden zullen nu binnen ANC gaan werken op regionaal niveau om een democratie op niet-raciale basis in Zuid-Afrika te realiseren.

Meer dan 100 kilometer te hard...

GENEMUIDEN – De rijkspolitie in Overijssel heeft na overleg met de officier van justitie gisteren in Genemuiden een auto in beslag genomen wegens te hard rijden. De bestuurder, een 31-jarige man uit Genemuiden, kreeg een proces-verbaal. Op de weg Zwolle-Genemuiden, waar een maximumsnelheid van 100 kilomter per uur geldt, ging hij sneller dan 200 kilometer per uur. De man reed zo hard dat de politie de precieze overschrijding van de snelheidslimiet niet kon vaststellen. De in beslag genomen auto hoort toe aan een lease-maatschappij, aldus de politie.

Huis 'ontploft'

● *Nadat ooggetuigen zaterdag een huis in Culemborg enkele tientallen meters recht omhoog hadden zien vliegen, vond de gealarmeerde brandweer even later slechts een platte laag puin op de plaats waar de woning met donderend geraas was neergekomen. De bewoners, een bejaard echtpaar, waren niet thuis. Zij hadden het huis kort geleden laten bouwen en waren nu, voor het eerst in hun leven, op een korte vakantie, aldus de politie, die de oorzaak van de ontploffing in een gaslek zoekt.*

Door ANC vrijgelaten regeringsagenten terug in Z.-Afrika

JOHANNESBURG – Ruim 30 door het ANC vrijgelaten agenten en informanten van de blanke regering zijn zaterdag teruggekeerd in Zuid-Afrika en overgedragen aan functionarissen van het internationale Rode Kruis. Verscheidene vrijgelaten agenten hebben verklaard dat zij tijdens hun gevangenschap systematisch zijn gemarteld.

De op de luchthaven Jan Smuts verzamelde pers kreeg geen glimp te zien van de inzittenden van het toestel uit Kenia, omdat zij door Rode Kruis-functionarissen van de pers werden afgeschermd. Het Rode Kruis liet eerder weten dat het een bijdrage wilde leveren aan de reintegratie van de vrijgelatenen in de Zuidafrikaanse samenleving, maar dat de organisatie verder geen verantwoordelijkheid voor hen wil dragen.

Het ging om gevangenen die de afgelopen 30 jaar in handen van de zwarte verzetsorganisatie waren gevallen. In een verklaring die het ANC eerder uitgaf stond dat een deel van de vrijgelaten agenten verantwoordelijk was voor politieke moorden op ANC-leden in Zuid-Afrika en het buitenland.

De agenten waren door het ANC vastgehouden in Zambia en andere Afrikaanse landen, waarheen de organisatie uitweek tijdens de lange periode dat zij in Zuid-Afrika verboden was.

Volgens de ANC-verklaring wilde een deel van de vrijgelaten gevangenen niet naar Zuid-Afrika terug en gaven zij er de voorkeur aan zich elders vestigen. De groep van 32 ex-gevangenen werd op kosten van het ANC per vliegtuig naar Johannesburg overgebracht.

Over het totale aantal gevangenen dat is vrijgelaten deed het ANC geen mededeling. Evenmin is bekend of de zwarte oppositiegroep nu nog mensen vasthoudt.

VS waarschuwen: defect in motoren van Boeing 767

WASHINGTON – De Amerikaanse federale luchtvaartdienst (FAA) heeft maatschappijen die vliegen met toestellen van het type Boeing 767 gewaarschuwd dat er vermoedelijk iets mis is met het straalkeermechanisme in de motoren.

De FAA adviseert het keermechanisme uit te schakelen, omdat er aanwijzingen zijn dat de ramp met het toestel van Lauda Air in mei in Thailand mede is veroorzaakt door een defect keermechanisme, dat tijdens de vlucht in werking trad. Bij die ramp kwamen alle 223 inzittenden om.

Volgens de FAA heeft het onderzoek rond de ramp geleid tot twijfels over het functioneren van het keermechanisme. Het keermechanisme wordt bij de landing gebruikt om het mechanische remsysteem op de wielen te ondersteunen en het toestel eerder tot stilstand te brengen. Maar het keermechanisme is niet verplicht, omdat vliegtuigen ook alleen met hun mechanische remsysteem veilig tot stilstand moeten kunnen komen.

Volgens de FAA zijn 168 van de 382 tweemotorige Boeing 767's die wereldwijd in bedrijf zijn uitgerust met een straalkeermechanisme, 39 in de VS en 129 bij buitenlandse luchtvaartmaatschappijen.

Schutter doodt zes mensen en pleegt zelfmoord

SYDNEY – In een druk winkelcentrum aan de westelijke rand van Sydney heeft zaterdag een man met een automatisch geweer in het wilde weg geschoten op bezoekers en daarbij zes mensen om het leven gebracht en twaalf anderen verwond. Na de schietpartij, die tien minuten duurde, benam de man zichzelf het leven, verklaarde de politie.

Van de 12 gewonden zijn er vier levensgevaarlijk aan toe. Het bloedbad voltrok zich halverwege de middag in het overvolle winkelcentrum Stathfield. De gemaskerde dader lijkt de tientallen kogels die hij op het winkelende publiek afvuurde vooral te hebben gericht op vrouwen, is de indruk van ooggetuigen van het bloedbad.

De man was ook in het bezit van een groot kapmes. Volgens de politie is hij daarmee ook zeker een van de aanwezigen in het winkelcentrum te lijf gegaan.

Onmiddellijk na het begin van de schietpartij ontstond een enorme chaos in het winkelcentrum. Vluchtende winkeliers en bezoekers renden voor hun leven. Alle nooduitgangen van winkelcentrum werden afgesloten om te verhinderen dat de man zou ontkomen. Hij ondernam echter geen pogingen daartoe en schoot zich na het bloedbad op de een verdieping hoger gelegen parkeergarage zelf een kogel door het hoofd.

De politie heeft nog geen enkele aanwijzing over de motieven van de man.

Kannibalistische moordenaar in Sovjetunie gepakt

MOSKOU – Een seriemoordenaar in de Sovjetunie, die naar verluidt geroosterd vlees van zijn vrouwelijke slachtoffers at, is aangehouden toen hij een nieuwe moordpoging ondernam in Oezbekistan in Centraal-Azië. Dit heeft de krant Izvestija bekendgemaakt.

Nikolaj Dzhoemagaliev (39) die in 1980 in een psychiatrische inrichting werd opgesloten na zijn veroordeling wegens de moord op zeven vrouwen, ontsnapte twee jaar geleden. Hij werd opgepakt in de stad Ferghana. 'Kannibaal gepakt in Oezbekistan', aldus de kop boven het artikel in Izvestija, dat verder niet inging op de gruwelijke details van 's mans misdaden.

Anderhalve week geleden pakte de krant Kuranty daar wel over uit. Volgens het Moskouse blad ging Dzhoemagaliev op straat op zoek naar aantrekkelijke vrouwen. Die werden door hem naar een waterkant gelokt, waar hij ze vermoordde.

Hij roosterde het vlees van zijn slachtoffers en at dat op. Hij bakte er volgens Kuranty zelfs 'manty' van, een nationaal op gehaktbroodjes lijkend gerecht, dat hij, opdiende aan niets-vermoedende kennissen en het personeel van een hotelletje in Alma Ata in Kazachstan waar hij destijds woonde.

Volgens het blad kwamen zijn wandaden aan het licht toen twee dronkelappen zijn kamer binnendrongen, waar zij het hoofd van een vrouw en ingewanden in een badkuip aantroffen. Een van de twee mannen viel ter plekke flauw, de andere holde meteen naar de politie die hem vervolgens in rekende.

Volgens Izvestija ontsnapte Dzoemagaliev in 1989 op een luchthaven toen hij werd overgebracht van Tashkent in Oezbekistan naar Alma Ata.

Groep vrouwen mishandelt buurtgenote

DEN HELDER – Een vrouw Den Helder is zaterdag mishand door tien buurtbewoonsters. De ders staat vervolging wegens handeling en huisvredebreuk wachten.

De mishandelde vrouw zou t weken geleden een kind van e van de tien vrouwen verman hebben toegesproken. Die drong daarop zaterdag haar woning b nen. De bewoonster kreeg klapp in het gezicht en haar keel we dichtgeknepen.

Verder werd de woning besme met etensresten die de tien hadd meegenomen. Drie kinderen die de woonkamer waren werden on moeid gelaten. De bewoonst moest zich na het vertrek van vrouwen onder doktersbehande stellen.

Vermiste Engelse meisjes terecht in Opheusden

OPHEUSDEN – Twee Engel meisjes van veertien en vijftien ja die sinds donderdag uit Mönche gladbach werden vermist, zijn Opheusden boven water gekome

De meisjes verklaarden dat ze v uit Duitsland naar Opheusden w ren gefietst omdat ze tijdens e vakantie in Spanje verliefd wa geworden op twee jongens uit d plaats. Hun ouders hadden ze m niet ingelicht, omdat ze vermoe den geen toestemming te zull krijgen. Het tweetal had de nacht een pension in Brabant door bracht. In Duitsland was al een g te zoekactie op touw gezet en w met behulp van helikopters, spe honden, radio en televisie naar meisjes gezocht.

Premier Georgië ruimt het veld

MOSKOU – Premier Tengiz Sig van de naar onafhankelijkheid st vende Sovjet-republiek Geor heeft gisteren zijn ontslag in diend.

Volgens Sovjet-staatspersbure Tass, dat dit heeft gemeld, reage Sigua met zijn stap op toenemen kritiek over het onvermogen v zijn regering om de economisc neergang en daling van de leven standaard in Georgië een halt toe roepen. De in mei gekozen, nieu president Zviad Gamsachoerd was een van de belangrijkste kriti van Sigua. Hij heeft diens ontsla aanvraag dan ook prompt aanvaar aldus Tass.

Ook de minister van Buitenlands Zaken van de republiek, die zich april onafhankelijk verklaarde v Moskou, heeft het veld geruim Voor het ontslag van minister Geo gi Chosjtaria, eveneens op initiati van Gamsachoerdia, werd geen r den gegeven.

Algerije kondigt vrijlating 329 gevangenen aan

ALGIERS – De Algerijnse regerin maakte zaterdag bekend dat er zo dag 329 gedetineerden zouden wo den vrijgelaten die werden vastge houden sinds juni, toen gewelddd dige protesten de verkiezingscam pagne verstoorden en leidden tot d instelling van de staat van beleg Degenen van wie de vrijlating wa aangekondigd, waren opgepakt tij dens protesten van fundamentalist sche moslims. Onder hen bevonde zich evenwel geen gevangen zitten de leiders van de fundamentalist sche beweging. Gisteravond wa het niet mogelijk een bevestiging t krijgen dat er iemand op vrije voe ten was gesteld.

De regering zei zaterdag dat de on geveer 800 anderen, die niet vri zouden komen, zich voor de rechte zouden moeten verantwoorden. De vrijlating werd aangekondigd doo premier Sid Ahmed Ghozali.

Wijk Roosendaal volgeplakt met nazi-stickers

ROOSENDAAL – Onbekende hebben in de nacht van zaterdag o zondag in de wijk Kortendijk Roosendaal honderden nationaal socialistische pamfletjes geplakt Portretten van Adolf Hitler en anti joodse leuzen zaten op muren, rui ten, straatmeubilair en geparkeerde auto's. De gemeentepolitie heef gisteren de hele dag door telefoon tjes gekregen van verontwaardigde wijkbewoners. Over de herkoms van de stickers tast de politie nog i het duister.

De Hitler-portretten gingen verge zeld van de jaartallen 1889 (Hitlers geboortejaar) en 1989. Sommige anti-joodse leuzen waren in het Ne derlands gesteld, andere in he Duits. Op een aantal stond een post busadres in de Verenigde State vermeld.

De politie heeft zich gisteren be perkt tot het lokaliseren van de ille gale pamfletten en het zo vee mogelijk verwijderen ervan. Z werd daarbij ijverig geholpen doo verontwaardigde buurtbewoner Vandaag stelt de politie een nade onderzoek in, in een poging de da ders te achterhalen.

Alweer brand op Vullingsweg

HEERLEN – Een houten schuur in de tuin van een woning aan de Vullingsweg in Heerlen brandde zaterdagochtend om half vijf geheel uit. In de schuur stonden, een bromfiets, drie fietsen, tuinmeubelen en gasflessen. De tuin grenst aan een speelweide. Daar werd de afgelopen weken diverse keren brand gesticht in een houten stellage.

Kermis Bocholtz definitief naar Wilhelminastraat

Van onze verslaggever

BOCHOLTZ – De kermis van Bocholtz verhuist definitief naar de Wilhelminastraat. Burgemeester en wethouders van Simpelveld stellen de raad voor om de proef van de afgelopen twee jaar om te zetten in een definitieve verplaatsing.

Voorheen werd de kermis altijd op het Patersplein gehouden. Maar zowel de belangstelling van het publiek als van de kermisexploitanten daalde gestaag. Vandaar dat begin 1989 het gedeelte van de Wilhelminastraat tussen de dr. Nolensstraat en de Beatrixstraat bij wijze van experiment tot nieuw kermisterrein werd benoemd.

Het definitief maken van de nieuwe lokatie brengt ook kosten met zich mee. Er moet een nieuwe electriciteitskabel komen en ook wil het college de weg aanpassen om een goede opstelling van de kermisattracties mogelijk te maken. De wegaanpassing is voorzien voor de periode 1995-1997.

In fritures nog maar één speelautomaat

Simpelveld gaat gokhallen weren

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – Burgemeester en wethouders van Simpelveld willen in de toekomst geen nieuwe speelautomatenhal meer binnen de gemeentegrenzen. De bestaande amusementshal in Bocholtz mag blijven, maar wanneer de vergunning daarvan vervalt, wordt geen nieuwe meer toegekend.

Volgende week moet de gemeenteraad zich over dit voorstel buigen. De Verordening Speelautomaten, die nu zelfs nog de komst van een tweede amusementscenter toelaat, moet daarvoor gewijzigd worden. Hierdoor wordt formeel vastgelegd dat er nog maar één hal mag zijn met maximaal 35 automaten, waarvan hoogstens 28 gokapparaten.

Ook worden de regels voor speelautomaten in de Simpelveldse horeca verscherpt. In sportkantines zijn ze al niet toegestaan, maar in cafés en fritures mogen twee speelautomaten staan.

Het Simpelveldse college wil voortaan een onderscheid maken. Voor de zogenaamde 'natte of hoogdrempelige' horeca-inrichtingen -cafés en restaurants met een drankvergunning- verandert niets. Maar de 'droge of laagdrempelige' zaken als fritures en koffieshops moeten het straks doen met nog maar een gokautomaat. Daar mag dan wel nog een behendigheidsspel, flipperkast bijvoorbeeld, aan toe gevoegd worden.

Dure fout

MAASTRICHT – Rijden door rood licht op de Bosscherweg kwam een 25-jarige inwoner van Maastricht duur te staan. De motoragent die hem liet stoppen, ontdekte al snel dat de man én geen rijbewijs, én geen verzekering voor de motor bleek te hebben. Het voertuig was bovendien niet rijtechnisch in orde en werd in beslag genomen.

● *De 'zwarte' optocht tegen het jongerenbeleid van de gemeente Landgraaf*
Foto: CHRISTA HALBESMA

Jongeren 't Eikske boos op Landgraaf

Droeve protestmars tegen 'verbanning'

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Ruim twintig jongeren togen zaterdagmiddag van het Landgraafse gemeentehuis in droeve stoet richting jeugdsociëteit 't Eikske. Een trompettist speelde The Last Post, een bekranste auto vervoerde een doodskist en de meegevoerde spandoeken waren ook al niet opwekkend: 'Gemeente wat hebben we nog te zeggen' en 'Jeugdsoos, jeugd loos.'

Aanleiding voor het protest van de meest in het zwart getooide jongeren was het besluit van de gemeente om een 'afkoelingsperiode' van twee maanden in te lassen. Gedurende die tijd moeten de jongeren verhuizen naar hun oude onderkomen.

Dat vloeide allemaal voort uit klachten van omwonenden van 't Eikske over geluidoverlast. Bij de Raad van State wisten ze met succes af te dwingen dat de gemeente een nieuwe Hinderwetvergunning moest afgeven.

Gedurende de bezwarentermijn had de gemeente de verstoorde verhoudingen tussen de beide partijen willen omzetten in rust. Tijd om na te denken, om wellicht iets gematigder te worden. Want volgens wethouder Gybels viel het eigenlijk best mee met de overlast, afgezien van wat al te uitbundige feestjes in de beginperiode.

De jongeren voelen zich echter te zwaar aangepakt. „Het bezwaar van de omwonden richtte zich tegen de hele sociëteit. Toch moeten nu alleen de jongeren wijken. Dat vinden we niet eerlijk."

Om hun mening kracht bij te zetten dus de protestmars. Ze kregen morele steun van een aantal jongeren van de Kajuit uit Ora in Ubach over Worms en zelfs viel een enkel lid van de Tienerclub te bespeuren.

Op het eindpunt aangekomen werd een kleine doodskistje begraven. Daarboven werd een piepschuimen grafsteen geplaatst met het opschrift: 'mei '90 - aug '91 RIP J. V. E.'



● *Straks wellicht gezamenlijke feesten op de Nieuwstraat* Archieffoto: DRIES LINSSEN

Kerkrade vormt zijn mening over Eurode

KERKRADE – Op de agenda van Eurode, het samenwerkingsverband tussen Kerkrade en zijn Duitse buurgemeente Herzogenrath, neemt de aanpak van de Nieuwstraat, de grensstraat tussen beide plaatsen, een hoge plaats in. Het vreemde muurtje over een lengte van anderhalve kilometer, dat rond 1960 in de plaats kwam van het verfoeide prikkeldraad, moet wijken. Aan dit project hangt een prijskaartje van grofweg tien miljoen gulden.

„Als ergens een kans is om de Europese eenwording een uiterlijke vorm te geven, dan is het hier. Dat moet voor politici wat waard zijn: anders kunnen ze maar beter de mond houden over Europa'92", zegt René Delsing, oud-rector van Rolduc en voorzitter van de Kerkraadse sportraad.

Evenals zovele andere Kerkradenaren heeft hij een uitgesproken mening over de plannen om van Kerkrade en Herzogenrath, één grensoverschrijdende gemeente - al blijven het er formeel twee - met gemeenschappelijke voorzieningen te maken.

De financiering van het project zal nog heel wat voeten in de aarde hebben. Behalve het EFRO-fonds zouden Den Haag, Maastricht (provincie Limburg), Kreis Aachen, Bonn en Dusseldorf (deelstaat Nord-Rhein Westfalen) volgens Delsing een extra duit in het zakje moeten doen. „De nieuwe Europese straat moet prachtig worden opgefleurd met veel groen en bloembakken."

Verloedering

De herinrichting van de grens Nieuwstraat-Neustraße wordt door veel Kerkradenaren als positief ervaren. Maar zij willen dat de Kerkraadse raad niet alleen naar de verwijdering van de leiconblokken op het midden van de weg kijkt. Ook de verloedering van de straat aan Nederlandse zijde zou aangepakt worden.

„Het is bepaald geen visitekaartje als Duitsers vanaf die kant richting Kerkrade rijden", wordt opgemerkt. Veel oude panden aan Nederlandse worden bewoond door junkies en zijn slecht onderhouden. Aan Duitse kant steken prachtige woningen schril af. Wethouder Coumans bevestigt dat de Nieuwstraat een probleem vormt, maar vindt dat het gemeentebestuur aan handen en voeten is gebonden.

Volgens hem zijn de mogelijkheden voor de politiek uiterst gering. „Kerkrade is nu eenmaal een grensplaats en in de wijken Bleijerheide en Spekholzerheide zijn concentraties verslaafden. Voor een deel komt dat door beleid elders in de regio. De koppeling tussen Eurode Nieuwstraat en drugs mag niet worden gemaakt."

Chrit Claessen een bekende bloemist te Kerkrade, vindt ook dat aan de Nieuwstraat het een en ander moet gebeuren. Monumentale woningen opknappen en projectontwikkelaars ruim de kans geven om plannen te realiseren, is zijn credo. „Het is belachelijk om tien miljoen uit te geven voor alleen een weg en verder niets te doen. De Nieuwstraat moet een visite-kaartje worden, dat veel mensen aantrekt. Over tientallen jaren moeten de mensen nog kunnen zeggen: 'Dit is uniek'".

De Nieuwstraat mag in de ogen van de Kerkradenaren geen racebaan worden. Wel vormt de straat een schakel in een nieuw wegennet. Vanaf de industrieterreinen in Kerkrade-West zal verkeer straks moeten wegvloeien via wegen rondom Kerkrade en Herzogenrath. Vooral aan Duitse kant is hiervoor een nieuwe rondweg nodig.

Wethouder Coumans zegt dat aan Duitse zijde aan nieuwe rondwegen wordt gedacht. Verkeer in de toekomstige Nieuwstraat mag de vijftig kilometergrens niet overschrijden. Engelse rotondes aan weerszijden van de straat en eventueel bij kruispunten als Pricksteenweg en Kohlbergsgracht moeten daarvoor borg staan.

Politie, burgemeester en wethouders noemen de situatie aan de Kerkraadse Nieuwstraat een 'ontzettend moeilijk probleem'. „Maar de situatie is zoals het is", reageert Coumans.

Hub Doveren, voorzitter van de Sportraad Kerkrade ziet liever dat de 'Nieuwstraat-miljoenen' een andere bestemming krijgen. Een derde sporthal en verbetering van zwembaden staan voor hem op een hoger plan. „Op sportgebied werken Kerkrade en Herzogenrath al goed samen. Een gezamenlijke wielerronde in 1992 is een Eurode-ontwikkeling."

Wiel Buck, zakenman, voorzitter van de Oranjevereniging en ere-president van de carnavalsvereniging ziet, ondanks samenwerking tussen Herzogenrath en Kerkrade, de haat-liefde verhouding tussen Nederlanders en Duitsers voortbestaan. „Al voor de Tweede Wereldoorlog bestond een bepaalde rivaliteit tussen bepaalde groepen aan weerszijden van de grens. Zoiets verdwijnt niet met Eurode", meent Buck.

Roda JC-verdediger René Trost tenslotte zegt dat veel Nieuwstraat bewoners de plannen met gejuich ontvangen: „Het is daar prettig wonen, ondanks de junks. De Nieuwstraat heeft overal een slecht imago Voetbal-rellen door mensen van buitenaf, smokkelen, drugs, RAF-aanslag. Eindelijk is er nu eens een positieve ontwikkeling. Als de verkeersdeelnemers er maar niet te hard gaat rijden".

wil wagenvoort

Kinderen Schaesbergerveld trekken auto

Sterkste man komt écht uit Beersdal

HEERLEN – Beersdal, een rustige enclave tussen de Schelsberg en de Beersdalweg. Bekend van de typische koloniewoningen. De straatnamen spreken van rivieren als de Maas en de IJssel. De dwarsstraten zijn op z'n vooroorlogs smal. Precies de breedte van een auto. Hier zijn verkeersdrempels overbodig.

Hart van de wijk, die al in de twintiger jaren gebouwd werd, is echter het Beersdalplein. Ongeveer zo groot als een voetbalveld, maar uit drie delen bestaand. Het rustige park, het zandbak- en glijbaanstuk voor de kleintjes en een ideaal trapveldje voor de voetballertjes. Dit alles omzoomd door prachtige bomen, die 's zomers goed zijn voor een zeer genietbare schaduw.

„Het gaat je altijd om de buitenkant," zingt de zangeres die uit de luidsprekers komt toepasselijk, maar net iets te hard. Op het trapveldje staan deze zaterdagmiddag drommen mensen rond een tap. Even verderop moeten de sterke mannen met gestrekte armen een accu van 14 kilo zo lang mogelijk voor hun borst houden.

Vergrijzing

In de wijk Beersdal staan voornamelijk koopwoningen. Voor veel mensen geldt: je wordt er geboren en je gaat er later ook dood. Dit rustige bestaan betekende voor de wijk echter ook vergrijzing.

„Vroeger hadden we een carnavalsavond voor ouderen. Maar op een gegeven moment werden die zo oud dat je ze de deur niet meer uit kreeg. Om ze er toch nog bij te betrekken, zijn we begonnen met het uitdelen van kerstpakketten," zegt John van Kooten, lid van het comité Beersdal.

Volgens hem is de ergste vergrijzing nu achter de rug. „Kijk maar om je heen, volop jong grut." Op de plaats waar nu de Sterkste Man van Beersdal wordt gehouden, zou aanvankelijk een nieuwe basisschool komen.

Het bordje '*Tijdelijk*openbaar speelterrein' herinnert aan dat vrij recente plan. Gelukkig wist de gemeente op het laatste moment een betere plaats te vinden. Nu gaan alleen wat grotendeels braakliggende volkstuintjes aan de Merwedestraat verloren.

Dat er nog een school in Beersdal blijft, is te danken aan een actie van de ouders. De gemeente wilde eigenlijk dat de school in de nieuwbouwwijk Vrank zou komen. Niet onlogisch, omdat daar de komende decennia ongetwijfeld zeer veel kinderen geboren worden. Dit in tegenstelling tot het als 'grijze' wijk bekend staande Beersdal.

Protest

Maar de ouders van deze wijk zagen het oversteken van de drukke Beersdalweg door hun kroost niet zitten. Enkele protestacties later ging het schoolbestuur overstag. Heel even was Beersdal nieuws. Nu is het weer gewoon de rustige woonwijk. Geen criminaliteit, geen prostitutie, slechts een enkel streepje graffiti.

„De Sterkste Man komt écht uit Beersdal," verklaart Van Kooten. Het moet een echte wijkhappening zijn, net als de zeepkistenrace straks in september. Mensen van buiten kunnen niet meedoen.

Dat geeft de wedstrijd meteen een sympathieke uitstraling: geen afgetrainde bodybuilders, maar gewoon jongens van een jaar of twintig uit de een of andere rivierenstraat om de hoek. Later op de dag blijken Ben Mulderij, Leo Wetterhahn en Wim Boels ervoor te zorgen dat de wijk zelfs drie sterkste mannen telt: gedeeld eerste.

„Er komen zelfs Beersdallers kijken die nu elders wonen. Gewoon een kijkje nemen, oude bekenden treffen." Bij kijken naar het 'zware zakken verplaatsen' babbelen over vroeger. Toen de zilverzandwinning in de kinderschoenen stond en wijkvoetbalclub Helios nog gewoon aan de Schelsberg speelde.

Nu, twee verhuizingen later, is de club verplaatst naar de achterkant van de Woonboulevard, midden tussen de kinderrijke wijken Zeswegen en het al genoemde Vrank. Daar waar ook de school had moeten komen. Dus moeten de voetballertjes van Beersdal tóch een of twee keer per week de Beersdalweg over.



● *Opperste concentratie bij Ben Mulderij, de wijk Beersdal kijkt toe.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Een kilometertje verderop en een dag later. Nu domineren de straten met stedennamen als Amsterdam en Eindhoven. Rond 1950 was hier nog gewoon het Schaesbergerveld, landbouwgrond. Toen werd de gelijknamige wijk, ook weer ten behoeve van de mijnwerkers aangelegd. Tussen de Schaesbergerweg en de Schandelerboord.

Op de Venlostraat, ingebed tussen de kerk en het gemeenschapshuis vindt voor de derde keer het vrachtwagentrekken plaats. De muziek knalt je superenorm hard tegemoet. Twaalf seniorenteams zijn uit onder meer Nuth, Geleen en Hoensbroek gekomen om met een touw een stilstaande truck zo snel mogelijk te verplaatsen.

Geen mooi plein als in Beersdal, maar wel weer volop belangstelling voor het openlucht horecagedeelte. Net als in Beersdal is de friture op worpafstand aanwezig, en ook hier heeft de eigenaar extra personeel ingehuurd om in de behoefte aan fikadellen speciaal te kunnen voldoen.

Kastelein Harm, organisator van het evenement, haalde bijna twee jaar geleden de krant toen een bovenbuur met succes bij de Raad van State klaagde over geluidoverlast.

Er werd een originele oplossing gevonden: het café verhuisde. Harm kocht een leegstaande wasserette een paar meter verderop en maakte daar zijn établissement van. Op de elfde van de elfde van 1990 was er een nieuw café.

„Het heeft me een ton gekost om aan alle normen van de huidige, strenge Hinderwetvergunning te voldoen. Strikt genomen had ik al in maart van vorig jaar uit mijn oude café gemoeten, maar omdat ik druk bezig was met de verbouwing hier, heeft de gemeente zich schappelijk opgesteld. De bovenbuur is nu opnieuw in beroep gegaan, maar deze keer maakt hij geen enkele kans."

Verkeer

Opmerkelijk feit: de cafehouder geeft een wijkblad uit. Van concurrentie met parochieblad de Graankorrel is echter geen sprake. Het *hot item* van Harms uitgave is deze keer de verkeersonveiligheid in de wijk. Met name in de Rotterdamstraat, Venlostraat en Middelburgstraat schijnt te hard te worden gereden. Op 26 augustus is daarover een wijkbijeenkomst.

„Eens kijken of verkeersdrempels haalbaar zijn," zegt Harm nog snel voordat hij de microfoon grijpt: „En dan nu, dames en heren, de ploeg van de Vrolijke Rukkers." Het vijftal dames krijgt de truck nota bene ook nog vlot van de plaats.

Minstens zo leuk is het Fiatje trekken door de jeugd. Hier spreken we wel van een wijkgebonden wedstrijd. Het aantal deelnemende teams, zeven, niet slecht, in deze categorie zou weer moeten kunnen stijgen.

„Vijf jaar geleden had onze voetbalclub Coriovallum geen teams voor jongetjes van zes tot tien. Mijn zoontje moest ik helemaal naar Bekkerveld brengen. Nu wordt er hier weer voldoende jeugd geboren," zegt een geboren en getogen Schaesbergerveldenaar.

En zo zie je maar weer hoe voetbalclubs als barometer voor de vergrijzing fungeren. Ook hier lijkt het dieptepunt voorbij.

joos philippens

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,25.
Afwijkende tarieven voor rubrieken. Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,10 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,70 per mm.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,70.
Advertenties onder nummer ƒ 7,50
Bewijsnummers op aanvraag ƒ 4,75

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Te huur gevraagd

Gevr. te h. HUIS met 3 of 4 slaapk. of appartement in de omgev. Nato Awacs, Geilenkirchen. Yale Johnson, 0949-245163 tst. 371 tussen 07.30-16.30 uur.

Pabo-student zoekt WOONRUIMTE in Heerlen of omgev. Tel. 04404-2195.

Kamers

Gemeubileerde kamer te huur met c.v. te VALKENBURG. 04406-12875.

OG te huur

Op goede locatie te KAALHEIDE-Kerkrade, 3-slpk. woning met bad, 2e toilet, kl. studieruimte beneden, doorzon woonkamer, open haard centr. verw., compl. gestoffeerd, gemeub. met lampen, koelk., gasforn., wasmachine, tv. Geen zolder, wel kelder. Verder lakens, slopen, potten en pannen. Huurpr. ƒ 1.500,- per mnd. excl. energie. Meermans bewoning toegest. mits vaste inkomsten. Info 046-372826, tussen 19.00-21.00 uur.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Te koop Elsloo, Lijsterhof 20
Luxe halfvrijst. woonhuis met garage, mooie tuin en aparte achterom. Gelegen in het plan "Elserveld", bwj. 1990, perc. opp. 210 m2. Ind.: hal, toilet, ruime L-woonkamer met bergkast en ged. open keuken. Garage. 1e Verd.: 3 slaapkamers, badk. met ligbad, 2e toilet en v.w., vaste trap naar ruime zolder en mog. 4e slpk. De woning is zeer goed geïsoleerd en ged. voorzien van rolluiken. De tuin met vijverpartij ligt op het zuiden. Aanvaarding binnen enkele maanden. Vraagprijs ƒ 179.000,- k.k.
Henk Dohmen Makelaardij BV
Minderbroederssingel 17, Roermond. Tel. 04750-18788.

WOONHUIZEN te koop gevraagd. Mogelijkheid bestaat te blijven wonen tot u andere woonruimte heeft. Wijman & Partners, 045-728671.

Vrijstaand WOONHUIS met tuin, opp. 9,36 are. Ind.: Hal, gr. living, eiken aanbouwkeuken, 3 slpks., badk., 2 toiletten. Gelegen te Dilsen, Rotem. Tel. 09.3211866499

Mededelingen

Terug van vakantie
hans haloschan
Natuurlijke geneeswijze homeopathie-acupunctuur.
Hauptstrasse 99, 5120 Herzogenrath-Merkstein.
Spreekuren maand., dinsd., donderd., 9.00-12.00 uur, 15.00-17.30 uur, vrijd. 9.00-12.00 uur.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bouwen/Verbouwen

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! Tel. 045-411930.

Bouwmaterialen

KUNSTSTOF-ramen-deuren-serres, van fabrikant naar klant, nergens goedkoper. Tel. 045-327962; fax. nr. 045-327963.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Personeel gevraagd

Wilt u snel aan de slag?
Loondienst of zelfstandig?
Fulltime of parttime?
Werkt u graag met jonge enthousiaste leerlingen?
Is autorijden uw hobby?
Wordt dan rijinstructeur/trice of rijschoolhouder M/V
met erkend Kaderschooldiploma.
Een fijn beroep met goede mogelijkheden.
Binnenkort starten in Utrecht en Best nieuwe opleidingen.
Schrijf of bel voor gratis studiegids:
Kaderschool, Industrieweg 71,
5683 CB Best. Tel.: 04998-99425.

Taxichauffeurs
Full-time en part-time, event. voor treintaxi. Pers. aanmeld. BREKO, Akerstraat Noord 132, Hoensbroek.

Touringcar-bedrijf vraagt part-time chauffeurs
voor groepsvervoer. Enige ervaring met vrachtwagen en/of autobus gewenst. Arbeidstijden en aantal uren in overleg. Soll. alleen na tel. afspr. met Dhr. van Goethem.
Jacobs Touringcars, Torenstr. 20, 6333 BC Schimmert.
☎ 04404-2444

Ingenieursburo K.H. Gehlen vraagt met spoed voor langdurige grote werken in Duitsland vakbekwame METSELAARS, ijzervlechters en betontimmerlieden (ook colonnes), hoog loon wekelijkse betaling, Duits verzekerd. Soll. tijdens kantooruren 045-229529 Trichterweg 125, 6446 AR Brunssum (Treebeek).

Nette TAXICHAUFFEURS gevr. voor dag- en nachtdienst. CAO-bet. Heerenweg 267, Heerlen.

Full-time TAXICHAUFFEURS en chauffeurs voor groepsvervoer. Pers. aanm. Hompertsweg 12, Landgraaf

Gezellige MEISJES gevr. Bar Madame Butterfly. 04492-1934. Z. goede verd.

TOPVERKOOPSTER v.a. 30 jr. Alleen met erv., parttime, voor gr. antiekzaak. Br. o.nr. B-8889 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Wij zoeken voor onze winkel een ambitieus en energiek PERSOON, die creatief is en graag met levend materiaal werkt. Hij/zij moet naast het gevoel voor de juiste omgang met mensen, ook een commerciële instelling bezitten. Schrift. soll. Bloemsierkunst Bart Hilkens Willemstr. 63, 6412 AN Heerlen.

Nederlandse firma vraagt voor de verkoop in de particuliere sector VERKOPERS (M/V) plm. 5 uur per dag, basis vergoeding en provisie. Voor meer informatie tel. 043-250760.

Bouwbedrijf Baburek vraagt met spoed enkele ervaren METSELAARS. Melden na 19.00 uur, tel. 045-216969.

Goedlopende club vraagt VERSTERKING van haar team. Tel. 045-427120 en 045-463323 soll. na 20.00 u

BARDAMES gevraagd. Vervoer gratis, garantieloon. Tel. 04492-4915.

Met spoed gevraagd leerling- en vakbekwame TIMMERLIEDEN. Timmerbedrijf Cuypers b.v. Tel. afspraak 045-218292

Cafetaria / FRITUREHULP gevraagd. Tel. 045-716910 / 751542.

Echte bakker Lei Hamers vraagt met spoed LEERLINGBAKKER. Schoolstr. 15, Hulsberg. 04405-1223.

Gevr. POMPBEDIENDE M/V plm. 18 jr. 35 uur p.w. Tel. 045-313744.

IJSVENTER gevr. i.b.v. rijbewijs, als bijverdienste. Tel. 045-253004.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

CHAUFFEURS en centralist M/V gevr. voor taxi-bedrijf. Soll. na 18 uur. Keekstr. 46, Heerlen.

Bouw- en ingenieursburo Catena BV vraagt voor haar eigen werken in Duitsland, BETONTIMMMERLUI en metselaars (liefst coll.). Hoog loon, wekelijkse betaling, Duits verzek. Soll. na telef. afspraak 045-232100.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Jonge HENNEN te koop, tev mestkuikens regelm. leverbaar. Vaesrade 43, Nuth. Tel. 045-241284.

Uw VERENIGINGSNIEUWS op LD-TV. Bel voor info 045-739296/97.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Bel uw vakman met 32 jaar ervaring. Voor uw LEKKAGE van daken en goten of vernieuwen. Belt u vrijbl. 043-255089, firma Daconet Maastricht-Amsterdam.

TV/VIDEO reparaties. Binnen 24 uur klaar, met prijsopgave en gar. E en E Electronica, tel. 045-231340

Koelkast- en Diepvriesreparatie met garantie, geen voorrijkosten. Jacques TEBBEN koeltechniek Tel. 045-460471 na 19.00 uur 045-464782.

Reparatie van WASMACHINE en alle huish. apparaten. Toenbreker Wasautomaten, 045-325819. Tev. Miele-specialist!

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230 service binnen 24 u.

Auto's

Mazda

Mazda 323 1.6i GLX FPS uitgeb. en verl.	1990
Mazda 323 1.3 HB GLX 5-drs.	1988/1986
Mazda 323 1.3 en 1.5 HB LX	1988/1986
Mazda 323 1.3 HB LX veel extra's	1987
Mazda 323 1.5 en 1.3 GLX sedan	1988/1986
Mazda 323 1.3 sedan LX Finish	1988
Mazda 323 1.4 SH3 automaat	1979
Mazda 626 Coupé 2.0 GLX en 1.6 GLX 2x	1988/1986
Mazda 626 sedan 2.0 GLX en 1.6 LX	1986/1989
Mazda 626 sedan 1.8 LX LPG	1989
Mazda 626 HB 2.0 LX en GLX PS	1988/1985
Mitsubishi Galant 1800 GL nw.st.	1989
Nissan Bluebird 2.0 stationcarps	1988
Nissan Sunny 1.8 HB D Van	1987
Toyota Corolla 1.8 HB D Van rood en sportv.	1986
Daihatsu Charade HB 5-drs. D ƒ 6.900,-	1985
Daihatsu Cuore TS 10.000 km	1990
Renault 5 SL Tonic uitv., rood	1989
Opel Ascona 1800 Traveller uitv., 4-drs., LPG	1988
Opel Kadett 1.2 HB 3-ds. ƒ 6.900,-	1984
Ford Escort 1600 RSi unieke auto	1983
Ford Escort 1600 HB 5-drs.	1984

Auto Leymborgh B.V.
Bornerweg 2-8, Limbricht. Tel. 046-515838.

Mazda Dealer Van Lijf
Mazda 626 HB 2 L GLX, 30.000 km '88; Mazda 323 HB 1500 GLX aut. 38.000 km '88; Mazda 121 HB 1100 6.500 km '90; Mazda 323 HB 1600i GT 47.000 km '87; Mazda 323 HB 1300 Ensing 32.000 km '89; Mazda 323 Sedan 1300 LX '88; Mazda 323 Sedan diesel '88; Mazda 323 Sedan 1300 GLX met LPG '88; Mazda 323 Van Estate diesel '87; Mazda 323 1300 GLX '87; Mazda 929 Sedan 2L LTD met LPG '85; Mitsubishi Colt 1500 GLX '86 ƒ 12.500,- Opel Ascona 1600 sedan aut. '86 ƒ 12.000,- Mazda 1500 sedan GLX autom. '85 ƒ 12.500,-; Rover 216 SE 4-drs 1600 '88.
Autobedrijf Van LIJF, Klinkersberg 138, Meerssen.
Tel. 043-642697.

Toyota LANDCRUISER te k. bwj. '76, APK 10-'91. Tel. 04492-3548.

Te koop Triumph SPITFIRE 1500 TC bwj. '78, i.z.g.st., m. soft/hardtop, APK 6-'92. 04406-40632.

VW GOLF 1.3 C, nw. model '85, LPG, alu velgen, sunroof, APK, zeer mooi, ƒ 7.750,-. Tel. 045-454087.

VW Golf GTD bwj. '90, grijsmet., km.st. 23.000. KOMPIER, Galjoenweg 45, Maastricht. Tel. 043-632547

Nissan PATROL '89, zwart 3.3 TD, 38.000 km., (m. boekje) Inl. na 18 uur. Laanderstr. 85, Heerlen.

Te koop MAZDA 626 GLX wagon diesel, bwj. '89. Beekstr. 11, Schinveld.

Opel ASCONA 1.6 S, 4-drs., m. '84, groenmet., zeer mooi ƒ 5.950,-. St. Martinusstr. 31, Kerkrade.

OPGELET, gevr. voor export, pers. en bedrijfsauto's in alle prijsklasses v.a. ƒ 500,- . Schade of defect geen bezw. Contact geld ook 's avonds. 045-727742.

PATROL T.D., bwj. '86, zeer excl., paarsmetal., verh., dikste velgen, etc., vr.pr. ƒ 25.750,-. 045-728687.

Te k. 2 CV-6, bwj. '83, wit, APK 7-'92, zeldzaam mooi, ƒ 2.800,- .Tel.045-417122.

Te koop Nissan SUNNY SLX 1600 bwj. '87, veel extra's, weinig km, 1e eig., alle keur. toegest. Tel. 045-245324, Burg. Mannensstr. 17, Vaesrade.

Gevr. loop- en schade-auto's. Betalen ƒ 400,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto! 045-423063 of 423199.

Te k. Opel KADETT GSi 2.0, bwj. '87, veel acc., vr.pr. ƒ 20.750,-. Tel. 045-213038

Göttgens Sittard
Haspelsestr. 20
Tel. 046-516565
Corsa '88 en '89
Kadett '80 t/m '91
Kadett diesel '90
Kadett automaat '85 en '91
Ascona '85 t/m '88
Ascona diesel '88
Vectra diesel '89
Vectra '90 en '91
Rekord '85
Omega '88 t/m '89
Escort diesel '88
Scorpio 2.0 GL '88
Mazda 323 Sedan '8[illegible]
Metro '89
Seat Ibiza '89
Golf '85
Zastava Yugo '89

INRUILERS 1jaar APK Ford Granda '78; Honda Accord '79; Opel Kadett B, C, D, v.a. 1970 t/m 1981; Suzuki bus gesloten '83 van Bovagbedrijf in Nuth 045-244947.

CHEROKEE Jeep 8 cyl. '83, grijs kent. i.z.g.st. ƒ 14.900,- van Bovagbedr 045-244947

Alfa Romeo type 75 1.8, bwj. '87, kl. blauw. KOMPIER, Galjoenweg 45, Maastricht. Tel. 043-632547.

Citroën VISA 14 TRS, bwj. '86, 116.000 km, ƒ 8.900,-. Autobedrijf Kompier. Tel. 045-717755.

Datsun CHERRY 12 GL, bwj. '80, APK 8-'92, bordeauxrood, 3-drs., 1e eig., ƒ 2.300,-. 04454-2092.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Fiat RITMO 60 L bwj. '82, APK 8-'92, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 04498-54319

Te k. Ford TAUNUS 2 L GL, 6 cyl., 4-drs, bwj. '80, i.z.g.st APK 13-6-'92, vr.pr. ƒ 2.750,-. W.v. Oranjestr. 64 Landgraaf/Kakert.

Ford ESCORT 1100 Laser, bwj. '86, APK 7-'92, kl. rood, 5-drs. 5-bak, i.z.g.st. pr. ƒ 9.600,-. 04454-2092.

Ford FIËSTA 1100 L, bwj. 8-'81, APK 6-'92, i.z.g.st., ƒ 2.750,-. Tel. 04454-2092.

HYUNDAI Stella 2.0 GSL, bwj. '88, 54.000 km, LPG en div. extra's, pr. ƒ 17.500,-. Autobedrijf Kompier. Tel. 045-717755.

Te k. Opel REKORD 2.2 i, automaat, bwj. '85, inr. mog. Caumerweg 70, Heerlen.

Opel KADETT cabrio '80, zeer mooi, RDW/APK. Speedstar, 046-743941.

Renault 21 GTS, bwj. '87, antraciet. KOMPIER, Galjoenweg 45, Maastricht. Tel. 043-632547.

Renault R5 TL Van, bwj. '86, rood. KOMPIER, Galjoenweg 45, Maastricht. Tel. 043-632547.

RENAULT 5 Express '88, grijs kent. Vr.pr. ƒ 8.000,-. Tel. 045-740731.

Suzuki JEEP, bwj. '89, geel kent., pr.n.o.t.k. Tel. 04499-1615 / 06-52107978.

Te k. Toyota STARLET 1.3 i.nw.st., bwj. '82, vr.pr. ƒ 3.650,-, Julianastraat 36, Brunssum.

Te k. Toyota COROLLA i.z.g.st., bwj. '80 , vr.pr. ƒ 2.500,-, tel. 045-253075.

Ford Scorpio 2.0 m'90 1e eig ƒ 22.750,-; Scorpio 2,4i '89 1e eig ƒ 24.250,-; Scorpio 2.0 GL/2,9 GLI 87-89 va ƒ 16.750,-; Sierra GLD sedan 85-89 va ƒ 8.750,-; Sierra 16/20/2.3 D 83-90 va ƒ 6.000,-; Sierra Combi 2.0 83-88 va ƒ 6.500,-; Sierra Van 2.3 D 12-87 1e eig ƒ 13.750,-; Escort 1,6 am. uitv. 89 airco etc ƒ 9.750,-; Escort 1,4 88 va ƒ 13.500,-; Escort 82-88 va ƒ 4.250,-. Audi 100 CS avant quattro 86 1e eig ƒ 24.250; 80S 88-89 1e eig va ƒ 23.500,-; 80D 88 ƒ 23.750,-. Mits. Galant hb 88-89 1e eig va ƒ 16.500,-; Colt GLX 86 ƒ 8.750,-; Galant td aut. 86 ƒ 9750,-. BMW 525i airco 89 1e eig va ƒ 45.500,-; 525e/528i 84-86 va ƒ 10.000,-; 520i aut. 86 1e eig ƒ 13.500,-; 316/320i 81-86 va ƒ 2.500,-; 324D 87 ƒ 16.500,-. Mercedes 230 te combi 85 1e eig ƒ 24.500,-; 200D 87 1e eig ƒ 34.500,-; 190D 2,5 86 veel acc ƒ 33.500,-; 190/190E/190D 84-88 va ƒ 19.000,-; 280E 83 ƒ 12.500,-. Peugeot 405 GR 1,9 combi 89 1e eig ƒ 26.500,-; 405 GL 88 1e eig ƒ 17.500,-; 505 STI 85 1e eig ƒ 7.500,-. Alfa 75 1,6/1,8/2,0 86-88 va ƒ 15.000,-. Volvo 440 GLE 89 1e eig ƒ 22.500,-; 740 GL 84-88 va ƒ 11.750,-; 245 GLD combi 85 ƒ 15.750,-; 340 GL/sedan 83-88 va ƒ 3.000,-; Mazda 626 GLX 2.0D 88 1e eig ƒ 18.750,-; 626 GLX 88-89 1e eig va ƒ 17.000,-; 626 aut 85 ƒ 8.250,-; 323 GLX 85-87 va ƒ 7.750,-; RX7 80 ƒ 9.750,-. Renault 25 GTX/ts 89 1e eig va ƒ 20.750,-; 25 ts/GTX 85-86 va ƒ 8.500,-; 21 ts/GTL 87-88 1e eig va. ƒ 13.750,-. Opel Omega combi 18/20i 87-88 va ƒ 18.750,-; Omega 1,8/2.0i 87-90 va ƒ 15.000,-; Kadett GSI 2.0 87 ƒ 18.500,-; Vectra 16i 89 1e eig ƒ 23.500,-; Kadett 84-88 va ƒ 5.500,-; Ascona traveller 87 1e eig ƒ 12.500,-; Kadett aut 83 ƒ 4.250,-; Corsa 1,2 S 83-87 va ƒ 5.750,-; Rekord combi D 84 ƒ 7.500,-. VW Golf D 85-88 1e eig va ƒ 10.750,-; Golf aut. 84-85 va ƒ 9.000,-; Passat 1,8i 88 1e eig ƒ 24.500,-. Citroën CX 22 trs airco 87-88 va ƒ 13.750,-; CX 25 GTI 84-87 va ƒ 7.750,-; BX 16 RS/GTI 89 ƒ 17.500,-; BX 14e/16trs 84-88 va ƒ 4.000,-; Axel 86 ƒ 4.750,-. Toyota Celica Liftback 85-87 ƒ 7.750,-. Honda Accord aut 88 1e eig ƒ 18.000,-. Nissan Sunny D/combi D 85 va ƒ 7.750,-; Micra 84 ƒ 5.000,-. Fiat Croma cht 87 1e eig ƒ 12.500,-; Uno 45 Jolly 88 1e eig ƒ 10.750,-; Panda 750 88 1e eig ƒ 8.900,-; Ritmo Silver 84-88 va. ƒ 3.750,-. Saab 9000i 16v 87 1e eig ƒ 23.500,-. Opel Manta 2.2i zeer excl. ƒ 9.750,-. Jaguar XJ6 81 ƒ 9.500,-. Lancia Thema 2.0 i.e. 87 ƒ 16.500,-. Tal van goedk. inr.auto's. Dir 100% fin. SINTMAARTENSDIJK Trichterwg 109, Brunssum. 045-229080.

WETZELS Auto Exclusief: Mercedes 560 Sec '86; Mercedes 500 SL '86; Mercedes 450 SL '80; Mercedes 300 E zwart '86; Mercedes 300 E blauw '86; Mercedes 300 E wit '87; Mercedes 260 E '87; Mercedes 260 SE '86; Mercedes 200 B '87; Mercedes 190 D '89; Mercedes 190 D '86; Mercedes 190 E '86; Mercedes 190 E 2.6 aut. '86; Mercedes 280 SE '84; Clenet type 120 '80; Volvo 740 GL Station '87; Volvo 340 GL '85; BMW 730 i aut. '87; BMW 520 i '83; Audi 80 '88; Ford Si erra XR4i '87; Ford Escort XR3i '88; Ford Escort 1.4 Bravo '88; Ford Escort 1.4 Bravo '87; Nissan 3.0 i ZX '87; Opel Omega 2.0 i aut. '89; Opel Rekord 2.0 Station '84; Opel Omega 2.0 i '87; Corvette Stingrai '74/'79; Honda CRX '87; Chevr. Camaro Z 28 '87; Huyndai Sonata 2.4 i '89. Industriestraat 35, Sittard. Tel. 046-510655.

Auto KALDENBORN wij betalen ƒ 400,- tot ƒ 30.000,- voor uw auto. 045-411572.

Alle merken AUTO'S en bestelwagens te koop gevr. va. bwj. '79. Tel. 046-332010.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

VW Golf cabriolet nw type, veel extra's, champagnemet VW Golf C 3-drs. wit '87; VW Golf CL wit '85; VW Golf diesel groen '85; VW Jetta diesel blauw '85; VW Jetta zilvermet. '80; VW Passat Combi Diesel wit '86; Mercedes 190 diesel champagnemet. '87; Opel Kadett 1.2 caravan '85; Kadett 1.6 5-drs. LPG wit '85; Kadett 1.3, 3-drs. petrolmet. '86; Ascona 1.6, 5-drs. zilvermet. '85; Ascona 1.6 4-drs. goudmet. '84; Ascona 1.6, 4-drs. oranje '80 ƒ 1.500,-; Ford Siërra 2.0 GL 5-drs. antraciet '87; Sierra Stationcar blauwmet. '83; Fiësta 1.1 grijs '83; Fiësta 1.1 goudmet. '81 ƒ 3.500,-; Mazda 626 2.0 GLX 4-drs. blauwmet. '88; Mazda 323 GLX, 3-drs. blauwmet. '88; Mazda 323 4-drs. beige '83 ƒ 4.900,-; Peugeot 205 GR Diesel 5-drs. blauw '85; Nissan Cherry 1.3 DX 5-drs. roodmet. '85; Renault 11 GTX 5-drs. rood LPG '84; Renault 4 GTL rood '81 ƒ 1.750,-; Mini Metro 57.000 km oranje '84 ƒ 4.750,-. Diverse inruilers va. ƒ 1.000,-. Garantie, inruil en financiering mogelijk. Autobedrijf Gebr. DOMINIKOWSKI, Kantstraat 48, Ubach over Worms-Landgraaf. Tel. 045-326016

Citroën VISA Club, '83, km. st. 65.000, APK 4-'92, verbr. 1:19, ƒ 2.450,-. 04451-1509

Fiat PANDA 45, bwj. '82, i.z.g.st., APK 7-'92, vr.pr. ƒ 2.750,-. Tel. 045-253075

Van 1e eig. Ford SCORPIO 2.0 CL, bwj. 11-3-'88, zeer veel extra's. 045-270999.

Te k. Mercedes 200 D, bwj. '87, kl. zilvermet., schuifd., c. vergr., get. glas, km.st. 95.000, vr.pr. ƒ 27.500. Tel. na 18.00 uur 04406-16173.

MERCEDES 240D, bwj. '80, vr.pr. ƒ 6.000,-. Inl. 045-413074.

Koopje Opel KADETT 1.3 LS, automatiek, bwj. '86, als nw., vr.pr. ƒ 11.500,-. Tel. 04498-55824.

Te k. VOLVO 244 diesel, bwj. 11-'83, APK 1jr, ƒ 7.500,-. Tel. 045-271017.

GOLF MX cabrio mooi, RDW/APK. Speedstar, 046-743941.

Volvo 440 GLT, rood, LPG, 79.000 km, bwj. '89. KOMPIER, Galjoenweg 45, Maastricht. Tel. 043-632547

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1982. Ook Lada's. Garage Schaepkens. Tel. 04405-2896.

CITROËN BX 14 RE '83 ƒ 3.900,-; Mazda 626 Coupé gas '81 ƒ 1.950,-; Honda Quintet '81 ƒ 950,-; Volvo 343 GL '79 ƒ 950,-; Nissan Sunny 1300 GL '83 ƒ 3.450,-. P. Nuytsstr. 157, Heerlerheide. Tel. 045-727347 of 06-52870500.

KOOPJES! Toyota Tercel, bwj. '81; Ford Escort, bwj. '80. Caumerweg 38 Heerlen

Autohandel Johan SCHMIDT heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Opel ASCONA 1.8 S, Traveller, bwj. '88, 26.000 km, pr. ƒ 19.750,-. Autobedrijf Kompier. Tel. 045-717755.

Te koop Opel KADETT 1100 type B bwj. '66, prijs n.o.t.k. Tel. 045-722507.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-254049.

Loop- sloop- en SCHADEAUTO'S en oud ijzer, te koop gevr. Tel. 04455-2743.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. LOOP-, sloop- en schadeauto's. Tegen redelijke prijs. Gratis afhalen Tel. 04405-1602

Te koop gevraagd loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254081.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Bedrijfswagens

Mercedes 207 D; Mercedes 307 D; Mercedes 407 D; Mercedes 508 D; Mercedes 608 D; Mercedes 813 D; Mercedes 1013 D; Mercedes 1217 D; Mercedes 1417 D; VW LT 45 D; VW LT 35 D; VW Caddy in alle uitvoeringen. W. FEYTS Auto's, Vaesrade 61, Vaesrade. Tel. 045-243317.

Te k. VW TRANSPORTER gesl., '80, vr.pr. ƒ 4.200,- i.z.g.st. 045-414782.

Caravans

JAARSTALLING voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 180,-. Tel. 04492-2601.

Te k. GEVRAAGD alle merken caravans v.a. '79. Contant geld. Tel. 045-323178.

MUNSTERLAND 480 TK 4-5 pers., 20-7-'88, div. extra's, 045-462637 na 17 uur

CARAVANSTALLING v.a. ƒ 170,-. Tel. 04493-4797.

KAMPEERDERS opgelet!!! Nu vouwwagen show, modellen 1992. Jamet vouwwagens v.a. ƒ 4.995,-. De vouwwagen topper van het jaar 1991 nu tot ƒ 1.028,-, voordeelaktie!! Nieuw: nu ook Raclet vouwwagens v.a. ƒ 5.600,-, nu ter introduktie met zeer interessante aanbiedingen voor beide merken, dealer voor geheel Limburg. Natuurlijk weer: camping en rekreatie Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. 045-224200.

Kachels/Verwarming

KACHELS opruiming zomer prijzen. Gratis geplaats. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228.

KACHELS open haarden, moderne schouwen. Reker Kachelspeciaalzaak, Kluis 28, Geleen. 046-740785.

Vakantie

Te huur nieuwgebouwde VAKANTIEWONING, gelegen tussen Vlissingen en Dishoek, in duingebied, 5 min. loopafst. strand. Voorz. van c.v., 2 slaapk., woonk. met open keuken, compl. ingericht met afwasmach. etc. Huur p.wk. ƒ 700,-. Vrij v.a. 2 sept. Tel. 076-711929 of 716871 of 06-52773260.

Watersport

Speedboot VEGA 40 PK Johnson trailer, ski's plus radio, topcond. vr.pr. ƒ 6.800,-. Tel. 045-417122.

Auto onderdelen en accessoires

Blaupunkt auto-hifi
autoradio's-antidiefstalsledes-versterkers-equalizers-pasklare luidsprekers voor elk type auto-CD-spelers-CD-wisselaars-inbouwsets-antennes-etc.
Tevens verzorgen wij voor U de inbouw!!
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel.: 045-716951.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN van jonge schade-auto's, tevens gevraagd auto's met schade. Deumens, Haefland 20 Brunssum, 045-254482.

Gebr. auto-onderdelen, inbouw en reparatie mog., tevens verzorgen wij de APK-keuring van uw voertuig. ROBBY'S, auto-onderdelen Akerstr. Nrd. 348a, Hoensbroek. 045-224123.

Motoren

HONDA XR 600, bwj. '87, ƒ 5.700,-. Tel. 045-212690.

(Brom)fietsen

SNORBROMMER gevraagd. Tel. 04406-12875.

Te koop OMAFIETS en 2 damesfietsen. 045-310606.

(Huis)dieren

De Maastrichtse Honden Sport Vereniging erkende kynologenvereniging, start wederom voor ras en rasloze honden kursussen
Gedrag en Gehoorzaamheid
in de overdekte Manege Valkenburg, Plenkertstraat 88 te Valkenburg. Info-avond: donderdag 22 augustus om 20.00 uur in de manege Valkenburg. Bezoekers info-avond s.v.p. geen hond meebrengen. Tel. 04407-2923.

Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Tel. 045-460252.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

Bel de Vakman

Heeft U VERBOUWINGEN binnen of buiten, lekkage van daken en goten. Belt U vrijblijvend. Tel. 043-255089 voor geheel Zuid-Limburg.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating ook tuinaanleg, vrijbl. prijsopg. 045-324249

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

Voor al uw VOEGWERKEN. Tel. 04492-4667.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

Radio e.d.

STEREO-TOREN te koop, ƒ 200,-. 04406-12875.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

VIDEO'S gevraagd, ook defecte. 04406-12875.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Huish. artikelen

IJSKAST ƒ 95,-; wasautom. ƒ 195,-; gasforn. ƒ 95,-; diepvr. ƒ 195,-. 045-725595

Te koop gevr.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Inkoop GOUD enz. tegen contant geld (defekt of heel). Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen. Tel. 045-714666.

In/om de tuin

KINDERKOPPEN, goedkoper dan in Nederl. Heymans, Zutendaal. 09-3211611290.

Muziek

PIANO'S huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam. Tel. 010-4363500.

Diversen

Gebit gebroken! TANDTECHNISCHE praktijk voor nieuwe gebitsprothese en reparaties. Akerstr. Noord 328, Hoensbroek. 045-228211.

HELDERZIENDE voor toekomst en problemen. Tel. 043-436065.

WIST U DAT . . .
Wijnen naaimachines in Sittard alle merken naaimachines **VERKOOPT** o.a. Pfaff, Husqvarna, Brother, Riccar, Toyota, enz. . . .
EN DAT REPARATIES aan alle merken naaimachines binnen 24 uur klaar zijn met vooraf een prijsopgave.
H. WIJNEN NAAIMACHINES
SITTARD Rijksweg Noord 3
046-523336
GELEEN Rijksweg Zuid 112
046-746807
MAASTRICHT, Scharnerweg
043-638822
BEL VOOR MEER INFO

Rijles

In 8 dagen Uw RIJBEWIJS mogelijk op Saba (Ned. Ant.), alle categ. mog., examen garantie! Intest mog. Inl. 04750-32428.

Autorijschool Koen Meuffels ter kennismaking eerste examenaanvraag GRATIS! lessen à ƒ 40,- per uur. Tel. 04750-32428.

! Nu bellen 10 dagen later uw rijbewijs!! Rijbew. A, B, C of D binnen 8 dgn. mog. en een heerlijke vakantie op de Ned. Antillen! Bel v. info of kom langs ma t/m za. 09.00-20.30 (elke wo. & vr. 19.00-22.00 uur, video-presentatie en Ant. theorieavond. Reserv. gewenst). SABA Driving Organisation, Beukelsdijk 59, R'dam. Tel. 010-4761506/4761359, Fax 010-4761909 (Nr KvK te R'dam 187826) !! Niet geslaagd, geld terug!! Vr. naar onze voorwaarden.

Wonen Totaal

Te koop gevraagd BAROK bankstellen, kasten en eethoeken. De Meubelloods, Almelo. Tel. 05490-71475 b.g.g. 11608 en 71826.

In- en verkoop 2e HANDS meubelen, inboedels en antiek. Naast videotheek La Dilligence, Rotterdamstr. 80a, Heerlen/Schaesbergerveld. Tel. 045-724943.

Eiken KAST met vitrine en bar, 3 mtr. breed, pr. ƒ 750,- Tel. 045-414542.

SLAAPK. compl. ƒ 390,-; bankst. eik. ƒ 275,-; eeth. eik. ƒ 325,-. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. HOOGSLAPER met ingebouwde kasten. Tel. 045-458981.

Te k. INBOEDEL: o.a. moderne slaapk., eett., bankstel etc. Tel. 045-211514.

Proficiat!

Proficiat 70!
Kleinzoon Francois, John - Tiny

't Is neet te geleuve, ma[illegible] Wim heat 'm gezien. Proficiat.
Abraham
Jac, Elma, Maurice, Dani[illegible]

Welkom thuis!
PAP

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

Computers

Computer zomeraanbieding
Nieuw PC Computers met SLOT/CREDITCARD beveiliging TÜV getest!!!
TWMARK I 286/12 MHz, 1Mb Intern geheugen, 40 M[illegible] Hdisk, 3½" FD, Hercules kaart, 14" Monochroom monit[illegible] AT bus Multi I/O kaart IDE/FDD controller, 2 X seri[illegible] en 1 X paralelle poort en game poort, Engels toetsenbo[illegible] 101 toetsen
PRIJS ƒ 1.600,-
TWMARK II 286/16 MHz, als TWMARK I met sneller processor.
PRIJS ƒ 1.610,-
TWMARK III 286/25 MHz, als TWMARK I met sneller processor.
PRIJS ƒ 1.635,-
TWMARK IV 386SX 16 MHz, als TWMARK I met andere processor
PRIJS ƒ 1.935,-
TWMARK V 386/25 Mhz, als TWMARK I met andere processor.
PRIJS ƒ 2.245,-
TWMARK VI 386/25 Mhz, 64 Kb cache, als TWMARK I m[illegible] andere processor.
PRIJS ƒ 2.625,-
TWMARK VII 386/33 Mhz, 64 Kb cache, intern geheugen [illegible] Mb, verder als TWMARK I met andere processor.
PRIJS ƒ 2.945,-
TWMARK VIII 486/25 Mhz, 8Kb cache, intern geheugen [illegible] Mb, verder als TW MARK I met andere processor.
PRIJS ƒ 5.200,-
TWMARK IX 486/33 Mhz, 128 Kb cache, Eisa board, intern geheugen 4 Mb, verder als TW MARK I met andere processor.
PRIJS ƒ 7.090,-
Bij aankoop MUIS cadeau.
Alle genoemde prijzen zijn exclusief B.T.W.
LEUFKENS-DUBOIS, Sittarderweg 58A, Heerlen.
Telefoon (045) 722315 - 726444

Voor Piccolo's zie verder pagina 14

Nederland 1

NCRV

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.30 ●● Journaal.
17.38 De geheime club. Nieuwzeelandse jeugdserie over het geheime genootschap Zanemorkel van Zane, Emma, Morgan en zijn dove zusje Kelsby. Afl.1. Wanneer bij een overval op een juwelier kostbare kunstvoorwerpen worden geroofd, trekken ze op onderzoek uit, trekt het genootschap op onderzoek uit, en ontdekken al snel dat een geheimzinnige clown een belangrijke rol speelt.
18.03 Kids. Canadese jeugdserie. Afl.10. Snake vraagt Melanie mee naar een concert, maar hoe komt ze aan het geld voor het kaartje?
18.29 A different world. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Ms Understanding. De studenten van Hillman raken in rep en roer door een revolutionair boekje van een zekere Shaza Zulu.
19.00 ●● Journaal.
19.18 Zo vader zo zoon. Spelprogramma gepresenteerd door Gerard van den Berg. Panelleden: Gerda Havertong, Willem Bol en Dick Passchier.
19.44 (TT) Schoppentroef. 8-delige komische serie. Afl.8. (herh.). De jubileumwedstrijd nadert. maar niemand weet nog wie de tegenstander wordt. Van Walraven heeft beloofd het allemaal te regelen, maar hoe zal het aflopen? Met o.a. Gerard Cox, Geert de Jong, Pieter Lutz, Simone Rooskens en Hetty Verhoogt
20.07 Bing & Co. Amerikaanse serie. Afl.: Throw Mama from the terrain. Als plotseling de moeder van Tess, Patty en Gary weer op de stoep staat, volgen er enkele emotionele scènes.
20.59 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
21.31 G'oud en nieuw, muziekprogramma met Frank Masmeijer.
22.22 De boodschappers. Serie documentaires over mensen met een opdracht. Afl.2: Vruchtbare grond.
23.03 Opmaat, de organist Ben van Oosten speelt werken van Bach.
23.17-23.22 ●● Journaal.

Nederland 2

AVRO

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Santa Barbara. Amerikaanse soapserie.
16.45 ●● Ontdek je plekje. Vandaag: Vlissingen.
16.55 Pauze-tv. Gevarieerd jongerenmagazine. (herh.).
17.20 Toppop clips, muziekclips.
17.30 ●● Journaal.
17.38 The Thunderbirds. Sf-poppenfilmserie uit 1965. Afl.: Operatie duikvlucht. Aansl.: Ko de Boswachter vertelt, verhalen.
18.38 De bluffers. Tekenfilmserie. Afl.9. (herh.).
19.03 Kinderen van waterland. 13-delige kinderserie. Afl.: Een huismuis. (herh.).
19.18 AVRO sportpanorama. Actueel sportprogramma.
19.50 Toppop clips, muziekclips.
20.00 (TT+●●) Journaal.
20.25 't Was stil op straat. Serie nostalgische programma's. Afl.: Cabaret en theater. Gastheer Seth Gaaikema toont fragmenten uit optredens van Wim Sonneveld, Willy Salden en piet Muyselaar, Paul van Vliet en Ramses Shaffy.
21.20 (TT) Opsporing verzocht. Programma waarin de politie met behulp van kijkers misdaden probeert op te lossen. Presentatie: Jan Scholtens en Will Simon.
22.05 AVRO Televizier. Actualiteitenrubriek. Presentatie: Ria Bremer en Karel van de Graaf.
22.40 Liebling Kreuzberg. Duitse serie. Afl.: Teilerfolg. Liebling neemt de verdediging van de heer Hieronyus. De vrouw van de heer Hieronymus is tijdens een operatie gestorven. Volgens de heer Hieronymus door fouten van de arts. Toen alle pogingen de doodsoorzaak aan het licht te brengen mislukten, had hij in een vlaag van woede de bevoegde arts omgebracht. Een moord, waarachter zich een menselijke tragedie verbergt.
23.23-23.33 ●● Ontdek je plekje - Vlissingen. (herh.).

Nederland 3

NOS

09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
19.00 ●● Journaal.
19.15 Sesamstraat.
19.30 Graven voor de farao, afl.4.
20.00 ●● Journaal.
20.28 Staatsloterij. 2e trekking van de 820e loterij.
20.30 A presence on the ice. Documentaire over acties van Green Peace in Antartica.
21.28 Culturele antropologie. Les 7.
22.00 ●● Journaal.
22.15 Studio sport journaal.
22.30 NOS-laat. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland. Presentatie: Maartje van Weegen.
23.00 Portugees voor beginners. Voorlichting over deze nieuwe cursus.
23.10 Studio sport met EK zwemmen in Athene, samenvatting.
23.40-23.45 Nieuws voor doven en slechthorenden.

● *Nastassja Kinski in 'Stay the way you are'. (RTL 4 - 22.00 uur)*

RTL 4

06.55 Journaal.
07.00 Cartoon.
07.25 Journaal.
07.30 Cartoon.
08.00 Journaal.
08.05 The bold & the beautiful:topmodels. Amerikaanse soap. (herh.).
08.30 Journaal.
08.35 Out of this world. Amerikaanse jeugdserie. (herh.).
09.05 Journaal.
09.10 As the world turns. Familiefeuilleton.
09.55 Channel E. Educatief programma.
10.25 Text.
13.30 Dallas. Amerikaanse serie. (herh.).
14.20 St. Elsewhere. Amerikaanse serie. (herh.).
15.10 Sons and daughters. Australische serie.
15.35 The bold & the beautiful: topmodels.
16.00 Telekids. Kinderprogramma.
17.05 Weerbericht.
17.10 Love boat. Amerikaanse serie.
18.00 Journaal.
18.20 My two dads. Amerikaanse comedy-serie.
18.50 Scrabble.
19.00 Prijzenslag.
19.30 Journaal.
19.50 Weerbericht.
20.00 Rad van fortuin.
20.30 Videorakkers.
20.55 Met hart en ziel. Serie programma's over psychiatrische en psychologische onderwerpen.
21.55 Weerbericht.
22.00 Stay the way you are. Amerikaanse speelfilm uit 1978, geregisseerd door Alberto Lattuada. Rolverdeling: Giulio: Marcello Mastroianni. Francesca: Nastassja Kinski. Lorenzo: Franciso Rabal e.a.Giulio is een zeer aantrekkelijke charmante man.
23.50 Journaal.
00.05 Capital news. Amerikaanse serie.
00.55 Kojak. Amerikaanse politieserie.
01.45 Glow. Damesworstelen.
02.30 RTL4 tekst.

België/TV 1

17.25 Nieuwskrant.
17.30 Het Capitool. Amerikaanse serie. Afl.294.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl.171.
18.05 Samson.
18.10 Alfred J. Kwak.
18.35 Mooi en meedogenloos. Amerikaanse serie. Afl. 231.
18.58 Buren. Australische serie. Afl.656.
19.22 Paardenkoersen en mededelingen.
19.24 Sla je slag. Spelprogramma.
19.28 Programma-overzicht.
19.30 Nieuws en Sport.
20.00 Kwislijn.
20.05 Zeg 'ns AAA. Nederlandse comedyserie. Afl.50.
20.30 Ruth Rendell-mysteries. Engelse serie. Afl.: De offerwolf.
21.25 Dokter ter zee. Afl.7: Laatkomers.
21.50 Op de koop toe. Consumentenmagazine.
22.20 Vakantievlinder. Toeristische informatie.
22.30 Vandaag en Sport.
22.50 Verrassende vertellingen. Serie verhalen. Afl.: Roofvogel.
23.15 Concert door het Jeugdorkest van de EEG. (Eurovisie uitzending)
23.55 Coda. Myriam van Hee leest voor uit eigen werk.

België/TV 2

19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Journaal en sport.
20.00 Kijk uit! Vandaag: De opzichtige machthebber.
20.05 Programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.
20.30 ■ Het meisje en de Madonna. Belgische speelfilm uit 1958 van Edith Kiel. Met: Denise de Weerdt, Odette Monti, Jaak Germain e.a. Mei 1940. Martine en haar kleine zusje Monique worden bij een grot door de gierige boer Lauwers gevonden.

België/RTBF 1

14.10 Vacaturebank. 14.25 Scoop. 15.50 Les roues de la fortune. Afl.7. 16.40 Souvenirs, souvenirs. 16.45 L'écran des vacances, kinderprogramma. 17.30 Clip à la une. 17.35 Rick Hunter, Inspecteur-Choc, Amerikaanse serie. 18.25 Weerbericht. 18.30 Le dix-huit trente. 18.35 Le jeu des dictionnaires. 19.00 Ce soir. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.05 Pinot simple flic, Franse speelfilm uit 1984. 21.30 Baraka-trekking. 21.35 Dites-moi, serie. 22.35 Weerbericht en laatste nieuws. 23.00 Bourse.23.05 Baraka-trekking.

België/Télé 21

18.00 Cursus Duits. Les 4 en 5. 18.30 Cursus Nederlands. Les 3. 19.00 Le jeu des dictionnaires. 19.30 Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. 20.00 La maison dans la dune, tv-film van Michel Mees 21.25 Laatste nieuws met weer- en beursberichten. 21.55 Permeke, 2-delige tv-film uit 1984. 22.40 Ce soir, actualiteiten.

TV 5

07.00 Nieuws. 07.30 Nieuws. 08.00 La route des vacances. 08.30 Selection One world. 09.00 Nieuwsflits. 09.05 Cursus Frans. 09.30 Aventures et voyages. 10.30 Faut pas rever. 11.30 Nieuws. 11.35 Le jeu des dictionnaires. 16.05 Nieuws. 16.20 40 Degrés à l'ombre. 18.30 Cursus Frans. 18.45 Le jeu des dictionnaires. 19.00 Nieuws. 19.20 Clin d'oeil. 19.30 Nieuws. 20.00 Les derniers Far-West. 21.00 Nieuws en weerbericht. 21.35 Ella, toneelstuk van Herbert Achternbusch. 23.00 Nieuws. 23.15 Beau et chaud.

RAI UNO

07.30 C'era una volta. 08.40 I mari dell'uomo. 09.30 Goya. 10.25 Le Camerière, film. 11.55 Che tempo fa. 12.00 TG1 flash. 12.05 Occhio al biglietto estate. 12.30 La signora in giallo. 13.30 Telgiornale. 13.55 TG1 tre minuti di... 14.00 Le notti bianche, film. 15.50 Big! 17.20 La straordinaria storia dell'Italia. 18.40 Roma. 19.40 Almanacco del giorno dopo. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.40 Qualcosa di sinistro sta per accadere. 22.15 Morirai ridendo. 22.45 Telegiornale. 23.00 Atlante. 00.00 TG1 Notte -Che tempo fa. 00.30 Atene: Pallanuoto. 01.00 Una vita sciupata.

BBC 1

07.00 Teletekst. 07.30 BBC Breakfast news. 10.05 Around the world with Willy Fog. Kinderserie. 10.35 Why don't you? Kinderprogramma. 11.00 Nieuws. 11.05 Playdays: The why bird stop. 11.25 Muppet babies. Tekenfilmserie. 12.00 Nieuws. 12.05 Peacable kingdom. Serie. 12.55 The history man. Vandaag: Gibside ... a lost landscape? 13.00 Nieuws. 13.05 The garden party. Magazine. 14.00 Nieuws 14.30 (TT) Neighbours. Serie. 14.50 (TT) Ornamental kitchen garden. Tuiniermagazine. (herh.). 15.20 Starsky and Hutch. Politieserie. 16.05 The Hogan family. Serie. 16.30 The George Formby story. Portret.17.10 (TT) New Lassie. Amerikaanse serie. 17.35 Defenders of the Earth. Tekenfilmserie. 17.55 Newsround. Jeugdjournaal. 18.05 (TT) The lowdown. Serie portretten. 18.35 (TT) Neighbours. Australische serie. 19.00 Nieuws. 20.00 Wogan. Talkshow. 20.30 (TT) Them and us. Serie over mensen en bureaucratie. 21.00 (TT) Dear John. Comedyserie.(herh.). 21.30 (TT) Brushstrokes. Comedyserie (herh.). 22.00 (TT) Nieuws. 22.30 Panorama. Documentaire. 23.10 Law and order. Amerikaanse serie. 00.00 (TT). Operation Raleigh. Documentaireserie.(herh.). 00.30 (TT) Who cares now? Programma over de toenemende vergrijzing. 01.00-01.05 Weerbericht.

BBC 2

07.45-08.10 Open University. 09.00 Nieuws. 09.15 The archaeology of the Bible lands. Documentaire. (herh.). 09.45 Writers' Houses. Serie reportages. 10.00 The story of a farm. 10.30 ■ The lost squadron. Amerikaanse speelfilm. 11.45 Ivanhoe. Amerikaanse speelfilm uit 1952. 13.30 Into Orbis. Reportage. (herh.). 14.20 Charlie Chalk. Kinderprogramma. 14.35 The way that I went. Under the Cavehill. Reportage. 15.00 Nieuws. (TT)Aansl. Songs of praise: geestelijke liederen (herh.). 15.35 Early one morning. Natuurreportage. 16.00 Nieuws.(herh.). 16.50 Nieuws. 17.00 Byways. The Brighton Line. De geschiedenis van een beroemde spoorlijn van Engeland. 17.30 (TT) Our Darren. Reportage. 18.10 Wild world. The great turtle mystery. 19.00 Countdown. Amerikaanse speelfilm.20.45 (TT) Cine memo. Serie amateurfilms. 21.30 (TT) Different drummer. Serie over excentrieke Amerikanen. 22.00 (TT) Prison for children. Amerikaanse speelfilm. 23.30 Newsnight. Actualiteiten. 00.15 Edinburgh nights. Reportage.00.55-01.05 Weerbericht

Sportnet

08.00 Powersports international. 09.00 Motorsport. 10.00 Internationaal speedway. 11.00 Stock-car races. 12.00 VS Pro boksen. 13.30 Paardesport. 14.00 Rallycross. 15.00 Motorsport. 16.00 Frisbee. 17.00 Windsurf magazine. 17.30 World sport special. 18.00 US-WA Worstelen. 19.00 Go, Nederlands auto- en motorsportmagazine. 20.00 Bowlen: VS Pro heren. 21.00 Boksen. 22.30 Wildwatervaren. 23.00 Golf. 00.00 Formule 1. 01.00 Motorbootracen op zee.

Eurosport

07.00 Awake on the wildside. 10.00 At the movies. 10.30 Paul King. 15.00 Afternoon mix. 17.00 Report. 17.15 News at night. 17.30 Greatest hits. 18.30 Prime. 19.30 Dial MTV. 20.00 Ray Cokes. 22.30 At the movies. 23.00 Ray Cokes. 23.30 Report. 23.45 News at night. 00.00 Greatest hits. 01.00 Kristiane Backer. 03.00-07.00 Night videos.

Super Channel

06.30 Victory with Morris Cerullo. Religieus programma. 07.00 Nieuws. 07.10 The mix. 09.00 Cartoons galore, met de tekenfilms 10.00 The mix. 12.30 Israeli series. 13.00 Japanese business today. 13.30 The mix. 16.00 The kids hour.17.00 On the air.19.00 The mix special. 20.00 The Unesco files. 20.30 Captain Power. 21.00 Concert special. 22.00 Nieuws. 22.10 Supersports news. 22.20 The big cat. Amerikaanse speelfilm uit 1949. 00.20 Nieuws. 00.30 The 80's relived. 01.30 The mix special. 02.30 The mix all night.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. 10.00 At the movies. 10.30 Paul King. 15.00 Afternoon mix. 17.00 Report. 17.15 News at night. 17.30 Greatest hits. 18.30 Prime. 19.30 Dial MTV. 20.00 Ray Cokes. 22.30 At the movies. 23.00 Ray Cokes. 23.30 Report. 23.45 News at night. 00.00 Greatest hits. 01.00 Kristiane Backer. 03.00 Night videos.

CNN

07.00 Moneyline. 09.45 CNN Newsroom. 12.30 CNN Market watch. 13.30 Business day. 15.00 Larry King. 16.00 World day. 19.00 World news. 20.00 World business tonight. 21.00 The international hour. 22.00 World news. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.00 Showbiz today.

Duitsland 1

09.00 heute.
09.03 ML - Mona Lisa, vrouwenmagazine.
09.45 Gymnastiek.
10.00 heute.
10.03 Weltspiegel.
10.45 ARD-Ratgeber: Recht extra, juridische tips voor Oostduitsers.
11.00 heute.
11.03 (TT) Die Bestie der Wildnis. Amerikaanse speelfilm.
12.45 Umschau.
12.55 Persoverzicht.
13.00 ZDF-Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 Die Sendung mit der Maus. Kinderprogramma.
14.30 Meine Familie...und andere Tiere, Engelse jeugdserie..
15.00 Tagesschau.
15.03 Held auf vier Pfoten. Amerikaanse speelfilm uit 1946.
16.30 Die Trickfilmschau. Tekenfilms.
16.45 Der Doktor und das liebe Vieh. Engelse serie.
17.10 Punktum, overdenking van Hanns-Dieter Hüsch.
17.15 Tagesschau.
17.35 Onassis -Der goldene Grieche, serie.
18.30 Hier und Heute.
18.45 Rosowski. Serie.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 (●●+TT) Durchgangsverkehr. Blijspel van Frank Grupe.
21.44 Tagesthemen-Telegramm.
21.45 Walfangerinnerungen. Documentaire over de geschiedenis van de walvisvangst die voornamelijk vanuit Nantucket en New Bedford bedreven werd met bemanningen uit de eilanden in de Azoren.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Der Papst in Ungarn. Verslag van het pauselijk bezoek aan Hongarije.
23.15 ■ Ingmar Bergman: Das siebente Siegel. Zweedse speelfilm uit 1956 van Ingmar Bergman. Met: Max von Sydow, Gunnar Bjrnstrand, Bibi Andersson e.a.
00.50 Tagesschau.
00.55-01.00 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 Jim Hensons Muppet-Babies. Tekenfilmserie.
14.05 Kalles - Kleister - Kompanie. Verkeerstips.
14.10 Tierporträt.
14.30 (TT)Die Vermessung der Erde. Afl.2: Goldsucher und Landräuber.
15.00 Waldhaus. Geschichten aus einem Landhotel, serie.
15.58 Programma-overzicht.
16.00 heute.
16.03 Die Biene Maja. Tekenfilmserie. Maja en Willi zijn boos op een vlieg, die haar eitjes in het ondergrondse hol van een wesp heeft gelegd.
16.25 logo. Jeugdjournaal.
16.35 Timm Thaler. Der Junge, der sein Lachen verkaufte. Timms zus Agatha en de berensterke kok Heinrich gaan op weg om Tim uit het kasteel en het gezag van de Baron weg te halen. Timm zelf sluit vriendschap met een oude Arabier.,
17.00 heute. Aansl. Aus den Ländern.
17.15 ●tele-illustrierte.
17.45 Ein Fall für zwei. Duitse misdaadserie. Afl.: Nervenkrieg.
18.15 Ein Fall für zwei. Vervolg.
19.00 heute.
19.30 Mordsgeschichten. Tödliche Liebe, tv-film.
21.10 WISO. Sociaal-economisch magazine.
21.45 heute-journal.
22.10 (TT)Bilder, die Geschichte machten. Documentaire serie.
22.20 Das Tal des Himmels. Reportage bestaande uit historische filmopnamen en fragmenten uit oude films, die zijn gemaakt naar de romans van John Steinbeck.
23.05 ●●Concerto grosso, Edvard Grieg.
23.35 Leidenschaft des Herzens. Franse tv-film in 2 delen van Gérard Poitou-Weber. Deel 1. Als een naïef provinciemeisje komt Sidonie Gabrielle Colette naar Parijs en trouwt daar met de 15 jaar oudere Gauthier-Villar, bijgenaamd Willy. De Schrijver en Casanova ontdekt het schrijftalent van zijn vrouw en gebruikt dat ten eigen bate.
01.00 heute.

Duitsland 3 West

14.00 Teletekst-overzicht. 14.15 West 3 aktuell. 14.20 FensterPlatz. 15.30 Hier und heute unterwegs. 15.55 West 3 aktuell. 16.00 Zapp Zarapp, jeugdmagazine. 16.30 Die Stadt unter dem Meer. Amerikaanse speelfilm uit 1952. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 Lassie's Abenteuer, jeugdserie. 18.30 (TT)Lindenstrasse, serie. Afl.: Einladungen. 18.57 Programma-overzicht. 19.00 Aktuelle Stunde, regionaal magazine. 20.00 Evangelisch - katholisch. Serie. 20.45 Ich will nicht in seinem Schatten stehen, portret van Monika Hohlmeier. 21.30 West 3 aktuell. 21.45 Wege aus der Krise, reportage. 22.30 Hoffnung und ein starker Wille, documentaire. 23.30 Ich hatte viel Bekümmernis, overdenking. 00.30 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

15.50 Programma-overzicht. 15.55 ■ Die Wirtin zum Weissen Rössl, Duitse speelfilm uit 1943. 17.30 Sesamstrasse, kinderprogramma. 17.58 Unterwegs mit Odysseus, serie. Afl.: Der Sang der Sirenen. De volgende etappe brengt Odysseus naar de gevaarlijke klippen van de Sirenen. Zij lieten de voorbijvarende schepen op de rotsen lopen en aten dan de bemanning op. 18.24 Philipp, kinderserie. Afl.: Der Hausputz. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz. 19.00 Alle neune, spelprogramma. 19.30 Teleglobus, buitenlandmagazine. 20.00 Die unsterblichen Methoden des Franz Josef Wanninger, politieserie. Afl.: Der Automarder. 20.24 Auszeit. 20.30 Land und Leute, landbouwmagazine. Afl. Altijd ergernis voor landbouwers en wijnboeren met de oogst. 21.00 Nieuws. 21.15 ■ Die drei Diebe, Italiaanse speelfilm uit 1954. Op de vlucht voor de politie verbergt de klkeine dief Tapioca zich in een statige woning. Hij ziet toevallig, hoe zijn voormalige 'leerling' Gaston de iegenaresse chanteert en haar 10 miljoen Lire afhandig maakt. Haar man ontdekt Tapioca en beschuldigt hem het geld gestolen te hebben. 23.00 Nachtausgabe: 3-delige documentaire over de Actors Studio in New York. 23.55 Schlagzeilen.

RTL Plus

06.00 Früh-Magazin.
09.05 Holmes & Yoyo. Comedyserie. Afl.: Blitzsaubere Blüten. (herh.).
09.30 Scooby Doo und die Geisterschule. Tekenfilm.
11.00 Unterhaltung und Serien.
15.52 RTL aktuell.
15.55 Chips. Serie. Afl.: Falschgeld. (herh.).
16.45 Riskant! Spelprogramma.
17.10 Der Preis ist heiss: Spelshow.
17.45 Sterntaler. Filmquiz.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Ihr Auftritt Al Mundy. Amerikaanse misdaadserie. Al Mundy moet een computergestuurd apparaat uit een astrologische Cirkel stelen. Onbekende hebben het apparaat weggehaald bij het ministgerie van Defensie. Als astroloog verkleed zorgt Mundy dat hij binnenkomt.
18.45 RTL aktuell.
19.20 Das A-Team, serie. Afl.: Blutsbande. Hannibal en Peck brengen BA met een zware schietwond naar Dr. Sullivan. De dokter gelooft niet dat het een jachtongeluk is en informeert sheriff Thompson. Die stopt Hannibal en Peck in de cel. Daar ontmoeten zij Sonny, de leider van een brutale Rockerbende.
20.15 Der Chef. Sserie. Afl.: Gefiederter Zeuge. Een sprekende vogel brengt Ironside op het spoor van een moordenaar.
21.10 Absolute beginners. Engelse speelfilm uit 1985 van Julien Temple. Met: Eddi O'Connell, Patsy Kensit, David Bowie e.a.Londen. 1958. Colin leeft de laatste maanden van zijn teenagertijd onder het motto: 'Gekheid en verwed.'
23.00 10 vor 11. Cultureel magazine. Met: Effekte der Debrie Kamera/Thomas A.Edison.
23.30 RTL aktuell.
23.40 Playboy late night. Mannenmagazine. (herh.).
00.30 Der Bulle. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1967 van Georges Lautner. Met: Jean Gabin, Dany Carrel, Felix Marten e.a. Hoofdcommissaris Joss onderzoekt op handhartige wijze de Parijse onderwereld, om zich op die manier voor de moord op een collega te wreken.
01.50 Der Hammer. Serie.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT.1 08.30 SAT.1 BLICK. 08.35 Nachbarn. 09.00 SAT.1 BLICK. 09.05 General Hospital. 09.50 SAT.1 Teleshop. 10.05 SAT.1 BLICK. 10.10 Die Seewölfe kommen, Engelse oorlogsfilm uit 1979. Aansluitend: beurstelegram en tekenfilm. 12.05 Glücksrad. 12.45 Tele-Börse. 13.35 MARKTwert. 14.00 Alf im Märchenland. 14.25 General Hospital. 15.10 Nachbarn. 15.35 SAT.1 Teleshop. 15.50 Daniel Boone. Amerikaanse western. 16.45 Cagney & Lacey. Amerikaanse serie.17.40 SAT.1 Blick. aansl. SAT.1 Wetter. 17.50 Drei Mädchen und drei Jungen. Komische serie.18.15 Bingo. 18.45 Guten Abend. Deutschland. 19.15 Glücksrad. 20.00 Trapper John M.D. 20.55 Sat.1 Blick. 21.00 Salzburger Geschichten, Duitse filmkomedie uit 1956. 22.35 SAT.1 BLICK. 22.50 News und Stories. Magazine. 23.35 Cagney und Lacey. Serie met Sharon Gless. Herh. 00.25 So gesehen.00.30 Trapper John, M.D. 01.20 Vorschau.

TV FILMS VIDEO

RTL 4
22.00 Melodrama over een oudere man (Marcello Mastroianni) die de nacht doorbrengt met een veel jonger meisje (Nastassia Kinski). Later begrijpt hij dat zij wel eens zijn dochter zou kunnen zijn. Kitscherige erotische scene deed het nodige stof opwaaien. In 1978 gemaakt door Alberto Lattuada.

België/TV 2
20.30 Het meisje en de madonna. Melodrama van Belgische regisseuse Edith Kiel uit 1958. Twee zussen komen na zeventien jaar hun verloren gewaande moeder op het spoor. Met Denise De Weerdt, Odette Moni.

Duitsland 1
15.03 Courage of Lassie. Lassiefilm uit 1946 met een aardig verhaal: de hond is in de Tweede Wereldoorlog afgericht om te doden en Liz Taylor mag hem nu weer lief maken. Ook met Frank Morgan.

Duitsland 1
23.15 Het zevende zegel. Indrukwekkende film van Ingmar Bergman, uit 1957, markeerde zijn internationale doorbraak. Ridder keert na een kruistocht terug in Zweden, waar waanzin en pest heersen. De Dood komt hem halen, maar hij krijgt nog even uitstel. Veel symboliek, mooi spel van Max von Sydow. Ook met Bibi Andersson.

Duitsland 1/2
11.03 Arrowhead. Routinewestern uit 1953 van Chales Warren. Oorlog tussen de cavalerie en de Apaches. Met Charlton Heston, Jack Palance.

Duitsland 3, West
16.30 City beneath the sea. Diepzeeduikfilm van western-specialist Budd Boetticher uit 1953. Robert Ryan en Anthony Quinn jagen op een gezonken schat voor de kust van Jamaica.



● *Bigi Andersson en Nils Poppe in 'Das siebente Siegel'. (Duitsland 1 - 23.15 uur)*

RTL plus
21.10 Absolute beginners. Moderne musical van videokunstenaar Julian Temple uit 1986, met een titelsong en klein rolletje van David Bowie. Veel neon en dans in een verhaal over een jonge fotograaf die de liefde en het leiderschap over een straatbende moet zien te combineren. Met Patsy Kensit, Eddie O'Connell.

RTL plus
00.30 Le Pacha. Doorsnee misdaadscenario, maar met een prachtige hoofdrol voor Jean Gabin. Die neemt wraak voor de moord op een Parijse politieinspecteur. Ook met Serge Gainsbourg. In 1968 gemaakt door Georges Lautner.

BBC 2
10.30 The last squadron. Voormalige vliegers uit de Eerste Wereldoorlog pogen aan de slag te komen als stuntpiloot. In 1932 gemaakt door George Archainbaud, met een als altijd eigenzinnig rolletje van Erich von Stroheim.

BBC 2
11.45 Ivanhoe. Zwaard- en degenklassieker van Richard Thorpe uit 1952. Met Elizabeth Taylor, Robert Taylor.

BBC 2
19.00 Countdown. Documentaireachtig beeld van het dagelijks leven van astronauten, gemaakt door Robert Altman in 1968. Mooie cast: Robert Duvall, James Caan, Joanna Moore.

Super Channel
22.20 The big cat. Western van Phil Karlson uit 1949, over drie gezinnen die het al jaren aan de stok hebben. Dan moeten ze hun vete bijleggen omdat ze in een roofdier een gemeenschappelijke vijand hebben. Opgenomen in indrukwekkend Utah, met Preston Foster, Lon McCallister.

radio

Radio 1
7.07 Hier en nu (7.30 Nws.). 7.53 Woord onderweg. 8.10 Hier en nu. 8.50 Introductie M.M. Magazine met o.m. M.M.-pastoraal. 9.05 Maandagmorgen Magazine (11.20-11.30 M.M.-pastoraal). 12.05 Hier en nu (12.30 Nws.) 12.34 Boer en tuinder. (NOS: 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw.) 13.10 Hier en nu. 14.05 Veronica nieuwsradio. (17.30 Nws.) 19.04 Veronica Sportradio. 20.04 Klasse. 21.04 KRO's Jazz connection. 22.04 Op de eerste rang. 22.48 Bewogen grensgangers. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02 AVRO Nachtdienst. 5.02 Vannacht naar morgen. 6.02-7.00 Sugar in the morning.

Radio 2
7.04 Maat in de morgen (8.04-8.15 TROS aktua). 9.04 TROS gouden uren. 12.04 The British invasion. 13.04 TROS Aktua 13.15 Zwijgen is fout. 15.04 Thank you for the music. 16.04 Open huis ontmoeting. 17.04 Ronduit Radiokrant. 18.04 Tijdsein. 18.25 Hallo Nederland. 18.50 De grabbelton. 19.04 Van u wil ik zingen. 19.35 Hemelsbreed. 20.04 De besten van orkesten. 20.18 De prins der predikers. 20.40 Ronduit radiaal. 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3
6.02 Een goed begin. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Roulette. 12.04 Een broodje met... 14.04 Toppop radio. 16.04 Discovery. 18.04 De avondspits. 19.04 Het steenen tijdperk. 20.04 Muziek met Meta. 22.04 Candlelight. 23.04-24.00 Rock City.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Aubade (8.00 Nws). 9.30 Daar word ik stil van. 10.00 KRO-Klassiek. 12.00 Het koorfestival 13.02 Nws. 13.02 KRO-Klassiek: Klass. lied. 16.00 Zin in muziek. 17.00 Ludwig van Beethoven. 18.00 Nws. 18.02 Mozart strijkkwintet in g KV 516. 18.40 Geza Ana/von Karajan: Brahms II. 19.30 Brigitte Fassbänder zingt Berg en Ogermann. 20.00 Nws. 20.02 VARA-matinee. Rotterdams Philharm. Ork. o.l.v. Valery Gergiev met cello. 22.00 Jazz op vier - Aad Bos. 23.00-24.00 Het zout in de pap.

Radio 5
6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Grensgevallen. 10.00 Faktor 5. 12.00 Nws. HV: 12.05 Fier en vrouw. 13.00 Nws 13.10 Faktor 5, met om 14.30 Gesproken portret; 15.00 Bericht uit het Koninkrijk. 16.00 Andere tijden. 16.30 Trits, met om 16.30 Volksgebruiken en -cultuur; 17.00 Taal; 17.30 Jeugdcultuur. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Even muziek. 18.30 Programma voor blinden en slechtzienden. 18.40 De Vrije Gedachte. 18.55 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees 20.30 Islam in het nieuws. 21.30 Verhaal. 22.00-22.20 Scoop.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname Radio 1 actualiteiten 8.30 Limburg op maandag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 Blauwe maandag. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname Radio 1 actualiteiten. 17.00 Limburg Aktueel 18.00-18.30 Het podium

België/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 De Gouden Geeuw. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen 8.10 Het vliegend tapijt. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met muziek. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 Regionaal 13.00 Nieuws. 13.10 Pluche en plastiek. 14.00 De eerste dag. 16.00 Vooruit achteruit. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitrevue. 20.00 Slowtime. 21.00 Kriebels. 22.00 Nieuws 22.05 Maneuvers in het donker. 23.30-06.00 Nachtradio.

België/BRF
06.35 Radiofrühstück. 07.15 Wunschkasten. (7.45 Agènda; 8.30 Besinnliche Worte). 9.10 Musikexpress 10.00 Gut aufgelegt 12.00 Musik bei Tisch (om 12.00 en 12.15 agenda). 13.00 Frischauf, Volksmuziek. 14.05 Musikzeit heute: Operette & Musical 15.00 Nachmittagsstudio 16.05 Spotlight: US-charts 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF Aktuell. 18.40 Jazz 20.05-20.30 Kinder machen Ferienfunk

RTL Radio
4.00 Frühschicht 6.00 Guten Morgen Deutschland 9.00 Ein Tag wie kein anderer 12.00 Life-Style. 15.00 Feierabend 18.00 Hit Mix mit US Top 40. 21.00 Je t'aime. 24.00-04.00 Nachtradio. Die Nacht lebt.

WDR 4
04.05 Radiowecker 6.00 Nachrichten 6.05 Morgenmelodie (8.00 Nachrichten). 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nachrichten) 12.00 Nachrichten 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen). 14.00 Nachrichten 14.05 Sachwort Wirtschaft 14.07 Auf der Promenade 15.00 Cafe-Konzert 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Funf 17.07 Musik-Express (18.00 Nachrichten und Wetter).20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.05 Musik zum träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.

Veel mensen krijgen spijt van 'jeugdzonde'

Tatoeage niet echt ongedaan te maken

„Geen enkele behandeling van een tatoeage is perfect." Huidarts dr. Wim H. Bos van het Medisch Centrum Leeuwarden onderstreept deze uitspraak van zijn Amerikaanse collega Jessica Fewkes. Toch worden hij en zijn collega's „met enige regelmaat" geconfronteerd met de vraag dergelijke 'jeugdzondes' weg te halen. Dat wordt ook wel gedaan, maar, zo blijkt uit de woorden van Bos: „De beste manier om tatoeages te behandelen is ze nooit te laten aanbrengen."

Prikschilderen, zoals het tatoeëren ook wel wordt genoemd, is het maken van figuren tot in de lederhuid (onder de opperhuid) en daarbij of daarna in deze gaatjes kleurstof aan te brengen. Vroeger waren het vooral avontuurlijke lieden, vooral zeelui, die in verre vreemde havensteden zo'n versiering lieten aanbrengen. Iedereen kent daarvan voorbeelden in zijn omgeving. Armen en borst versierd met blauwe of veelkleurige afbeeldingen, die beslist niet over het hoofd te zien zijn.

Dat gebeurde - en gebeurt nog - op professionele wijze. De echte tatoeëerders stellen er een eer in hygiënisch te werken tijdens het aanbrengen van Oostindische inkt of kleurige metaalzouten op de door de klant uitgekozen decoratie. Het beetje pijn neemt de cliënt op de koop toe. Tenslotte gaat het om het resultaat: het gestyleerde anker, de boze draak, of het hart met daarin gekerfd de naam van zijn geliefde, aangebracht op de door hem zelf uitgekozen plaats.

De professionele tatoeëerders hebben de laatste tien, twaalf jaar echter concurrentie gekregen. Van doe-het-zelvers in de tienerleeftijd. Die nemen gewoon een pennetje met Oostindische inkt of een balpen ter hand en gaan 'stipjes zetten'. Tal van jongelui lopen momenteel rond met zelf aangebrachte huidversieringen. Maar het probleem is, dat vakkundige prikschilders precies weten wat ze doen en amateurs niet. Of, zoals dr. Bos uit uitdrukt: „Je weet nooit hoe diep het is gegaan."

Uit de groep doe-het-zelvers melden zich de meeste spijtoptanten. De redenen zijn zeer gevarieerd. Soms dwingt de beroepskeuze de getatoeëerde ertoe er iets aan te laten doen, ook wel dringt bij het bereiken van een zekere leeftijd het besef door dat die jeugdzonde niet meer kan, vaak ook wordt het gewoon niet meer mooi gevonden. De specialist: „Ik heb eens een jongeman behandeld, die in de horeca aan de slag kon. Op voorwaarde dat hij zijn tatoeages op de handrug liet weghalen, want die werden door zijn baas beslist niet geapprecieerd."

Dr. Bos: „En er zijn meer voorbeelden. Een meisje dat zo'n fraai roosje op haar bovenarm heeft laten tatoeëren, vindt dat dat niet meer kan nu ze geregeld een mouwloze jurk draagt. Of een jongeman die zijn Annie niet meer heeft, maar een vriendin met een andere naam, wil die verkeerde naam wel laten verwijderen. Kijk, als je altijd lang haar hebt gedragen en dat is op een gegeven moment geen mode meer, dan wordt de schaar er in gezet. Zo gemakkelijk kom je niet van een tatoeage af."



● *Vooral grote tatoeages zijn later moeilijk te verwijderen.* Archieffoto: DRIES LINSSEN

Wie tot de conclusie is gekomen, dat zo'n huidversiering maar weg moet, zal zich tot de huisarts moeten wenden voor een doorverwijzing naar een specialist. Voor een eenvoudige behandeling kan zo'n patiënt terecht bij de huidarts. Maar wanneer er echt operatief moet worden ingegrepen, is de plastisch chirurg de aangewezen persoon. Met daarbij de aantekening dat, wanneer er - vanwege de grootte van de te verwijderen tatoeage - transplantatie moet worden toegepast, dit voor rekening van de patiënt komt.

Heel kleine tatoeages of smalle, langwerpige versieringen zijn er volgens dr. Bos in veel gevallen gemakkelijk uit te snijden. Wanneer de wond niet te groot is, zijn de huidranden gemakkelijk te hechten. Ook de 'appelboor' kan worden aangewend om kleine stipjes uit de huid te boren. Als een tatoeage niet te diep zit, kan zij eenvoudigweg met speciale zoutkorrels worden weggewreven. Daartoe wordt eerst een dun laagje van de huid geschraapt, te vergelijken met een mechanische peeling. Ook kan de laserstraal worden aangewend om een tatoeage weg te branden. Doch ook deze behandeling - eigenlijk een onderhuids branden - laat nog veel te wensen over.

Littekens

Maar vrijwel elke behandeling geeft een kans op littekens: een glad stukje huid of een niet voor honderd procent verdwijnend streepje op de plaats van het gehechte wondje. Door de prikkeling van de weefsels kan een behandeld stukje huid naar boven komen, in een soort reliëfeffect.

Wie dus niet letterlijk getekend door het leven wenst te gaan, dient zich nooit ofte nimmer tot een tatoe-shop te wenden en moet ook de verleiding tot doe-het-zelven met kracht weerstaan. Bovendien heeft de commercie er iets op gevonden om liefhebbers van 'prikschilderijtjes' te gerieven. Dr. Bos: „Er zijn prachtige plakplaatjes in de handel, die hetzelfde resultaat geven. Kun je ook nog eens variëren."

Vraag naar nostalgische aapjes-boxen

Een tijdlang – zo'n kwart eeuw geleden ongeveer – deden ze opgang: muziekautomaten waarin een miniatuur aapjesorkest was opgesteld, dat bewoog, wanneer er, na inworp van een muntstukje, een deuntje werd gespeeld. Ze zijn al lang uit warenhuizen en winkelcentra verdwenen, maar ze bestaan nog wel. En ze verheugen zich zelfs in de belangstelling van particulieren die een nieuw hebbeding hebben ontdekt.

Wie rond de dertig is moet de machines nog kennen: voor een dubbeltje produceerde de gitarist zijn ritmische akkoorden, bliezen de trompettisten de longen uit hun iele lijfjes en ramde de drummer er als een dolle op los. Uit dezelfde groep komt de hernieuwde belangstelling voor de bimbo-boxen, want zo heten ze. De exploitant, Gamo bv Kiddy Rides uit Oosterbeek, meldt te worden overspoeld door telefoontjes van 'oudere jongeren', die zo'n automaat in huis willen hebben. Directeur A. Visser moet ze teleurstellen: de bimboboxen zijn niet te koop.

„Zo'n dertig jaar geleden hebben we die dingen geplaatst bij vaste klanten in het land. Vroom en Dreesmann was de belangrijkste afnemer. Grote exemplaren met meer dan twintig aapjes staan onder meer bij Burgers' Zoo in Arnhem, het Dolfinarium in Harderwijk en Artis in Amsterdam. Die apparaten worden verhuurd en blijven dus ons eigendom."

Ons land telt nog ongeveer 25 bimbo-boxen. Hoe lang ze het zullen uithouden, is de vraag. „Vooral de aapjes zijn moeilijk te vervangen", zegt Visser. Vijf van de boxen zijn ondergebracht bij diverse speelgoedmusea.

Bloedmooi blond

De Griekse goden waren blond, helden en heldinnen zijn blond, blond is de zon,blond is symbool voor alles wat goed en nobel is. Ook de filmindustrie maakt van deze symboliek graag gebruik: Grote supersterren zijn blond, zeker als ze ook nog sexy zijn (Bassinger, Birgit Bardot, James Dean). Hitler misbruikte de kracht van de blonde uitstraling voor zijn verderfelijke theorieen, de Übermensch moest zonder meer een blonde Germaan zijn.

Al in de oudheid keken de Romeinse vrouwen vol afgunst naar de blonde Germaansen die als oorlogsbuit (!) door de terugkerende legers werden meegenomen. In opperste nijd knepen zij citroenen uit boven hun hoofd en plaatsten hun zeteltje in de zinderende zon: Wie mooi wilde zijn moest ook toen al lijden.Soms tekenden de ijdelen daarbij nog dunne blauwe lijntjes op hun voorhoofd om toch vooral de indruk te wekken dat ze de doorschijnende tere huid hadden die dat blonde haar completeerde.

Blond zijn is dus binnen ieders bereik gekomen, en voor wie een citroen wat te agressief is, is de kapper graag bereid het haar van de overbodig geworden pigmenten te ontdoen. Dat met het blonderen van het haar ook hersencellen zouden verdwijnen, is een fabel die door jaloerse brunettes is bedacht. (Voor wie nog twijfelt: May Weggen, ik mag een boon heten als die zo blond in de wieg lag.)

Zoals gezegd heeft blond zijn alles te maken met sexappeal. Prostituees weten dat klanten makkelijker komen als de lokken blond zijn. Een zoen op je mond, zelfs Malle Babbe, de bekende ' publieke vrouw' ten tijde van Rembrandt was blond.

Blonds have more fun zeggen ze. Wie zich daarover nog verbaast mag het zeggen.

Veronique Puts



● *De importeur hoopt dat veel joggers en trimmers zullen overstappen op de step.*

Gespierde step uit VS verovert stoep en straat

In Amerika bedacht iemand dat de autoped (of step) van vroeger zo gek nog niet was. Hij haalde het speelgoed uit de schuur, blies het stof eraf en reed een rondje. Voor kinderen een leuk vervoermiddel, maar ongeschikt voor grote mensen, zo luidde het oordeel.

De Amerikaan maakt de autoped volwassen. Hij ontwierp een groot model met flinke wielen, een forse plank daartussen en voor de veiligheid monteerde hij knijpremmen. Deze gespierde steps veroveren nu stoepen en straten in de VS en ze waaieren uit over de hele wereld, dus ook naar Nederland.

De importeur van de Buster Bike stuurde zes foto's op die het bewijs moeten leveren dat de volwassen step aantrekkelijk is voor iedereen. Onmiddellijk valt de 84-jarige oma Gaarenstroom op die met geheven duim bij een bushalte van start gaat. Verder komen er types in beeld als een zakenman met draagbare telefoon, een sportman, een vrouwelijke ober, twee dames op een step en een jongen met walkman.

De Buster Bike is volgens de importeur een schaap in wolfsklederen. Geoefende steppers weten zich met een gemiddelde van 30 km/u voort te bewegen. Daar staat niet bij hoe lang achtereen deze inspanning geleverd kan worden, want op de fiets is dit al een behoorlijke snelheid. Om zo hard te kunnen gaan moet de stepper wel zo'n twee keer per week trainen.

Plank beweegt

In het begin is dat wel even wennen. De gespierde step heeft een speciaal geconstrueerd achterwiel, waarmee het rijden vreemd aanvoelt. De as is iets uit het midden van het wiel geplaatst, waardoor er een voortstuwende beweging ontstaat. Onder het rijden gaat de plank dus steeds iets omhoog en omlaag. De berijder kan daarvan profiteren door op het moment dat de step vooruit schiet extra kracht op de plank te zetten. Dat lijkt in de verte iets op de voetenplankaandrijving van een ouderwetse naaimachine.

„Als je de slag te pakken hebt, dan ben je reddeloos verloren," zegt de importeur, die het nog een kwestie van tijd noemt voordat de superstep hier volledig is ingeburgerd. In Amerika lijkt het erop dat veel joggers en trimmers overstappen op de step. Het ding is goed voor de oefening van het uithoudingsvermogen en traint daarbij de spieren van kuiten, bovenbenen en billen.

De Buster Bike kent drie maten. De grootste is voor 15- tot 88-jarigen en kost 395 gulden. Importeur is CDV Internationaal in Blaricum, tel. 02154-17388.

Aan de dijk

Vaak zijn het neo-classicistische klompen, soms nep-paleisjes, meestal gaan ze schuil onder een dikke laag stof en duivepoep, en altijd roepen ze mijn jaloezie op. Ik heb het over de openbare gebouwen die je in het centrum van iedere Franse stad aantreft. Vaak neergezet in de Napoleontische tijd en nog altijd in gebruik voor de functie die toen in de gevel werd gebeiteld.

Op zich hoeft het geen verbazing te wekken dat zo'n Hotel de Ville, Ecole de Filles of Institut Pénitentiaire nog klerken, pubers of boeven herbergt. Maar als Nederlander wrijf je altijd even je ogen uit. Wij weten immers dat die oude gebouwen afgebroken moeten worden, of anders tot jeugdhonk of oudheidkamer omgebouwd? Het is toch bekend dat die openbare functies moeten worden uitgeoefend in nieuwe betonnen kolossen, niet in het centrum, maar zo ver mogelijk aan de rand van de stad?

Redenen genoeg. De autoriteiten spreken desgevraagd van verouderde infrastructuur, logistieke vernieuwing en inspelen op de trend naar grootschaligheid. Maar hoe komt het dan dat die beproefde gebouwen in een land als Frankrijk blijkbaar wel in overeenstemming kunnen worden gebracht met de eisen van de tijd?

Het antwoord dringt zich op als we die Nederlandse vernieuwingsdrang van wat grotere afstand bekijken. Overal in ons land worden bijvoorbeeld ziekenhuizen afgebroken, om met elkaar te fuseren. Dit vanwege de broodnodige grootschaligheid. Voor scholen geldt ongeveer hetzelfde.

Tegelijkertijd wordt in andere sectoren van het openbare leven een ingrijpende decentralisatie doorgevoerd. Het bestuur moet dichter bij de burgers. Amsterdammers moeten dulden dat hun stad versplinterd wordt tot zestien deelgemeenten – een vele miljoenen verslindende operatie waar ze niet om hebben gevraagd. Terwille van de broodnodige kleinschaligheid.

Waren die ziekenhuizen zo slecht? Nee, veel ervan waren splinternieuw en ultra-modern. Was het Nederlandse, het Amsterdamse bestuursapparaat zo'n door en door gecentraliseerde moloch? Nee, Nederland is niet groter dan een Duitse deelstaat en Amsterdam is een dorp onder de wereldsteden.

De oorzaak van ons continue veranderingscomplex moet veeleer in psychologische richting worden gezocht. Het probleem is dat Nederland een perfect landje is. Ons onvermoeibaar zwoegen, in combinatie met een paar mazzeltjes als een gunstige ligging en een aardgasbel, heeft er toe geleid dat Nederland zo goed als klaar is. En dat is de nachtmerrie van elke calvinist.

Ooit had ik een buurvrouw die graag mocht klussen. Op een goede dag was haar huis klaar. Daarna ging het snel bergafwaarts met haar. Ze verpieterde waar je bij stond. Tot ze het ei van Columbus vond in een nieuwe vriendin die een ruïne bewoonde aan een dijk in de Betuwe. Sinds ze bij haar introk klinkt dagelijks haar gezang over de uiterwaarden, dat het geluid van boor en maag nog overstemt.

Maar het is – hoewel er iets aantrekkelijks in de gedachte schuilt – niet zo makkelijk om met ons allen naar pakweg Suriname te verkassen en daar eens flink de handen uit de mouwen te steken. We zullen in eigen land aan onze trekken moeten komen. Daarom moeten ziekenhuizen fuseren en gemeenten decentraliseren. Daarom moeten onze dijken verzwaard worden totdat het overstromingsgevaar is teruggedrongen naar eens per tien miljoen jaar.

Zo blijft ook voor Rijkswaterstaat werk aan de winkel. Het betekent wel dat veel huisjes aan de dijk het veld moeten ruimen. Ook dat van mijn ex-buurvrouw misschien. Niet dat het haar kan deren. Het dak zit erop, het kolenhok is binnenkort een frisse logeerkamer met serre. Klaar! Laat de draglines maar komen.

herman vuijsje

Overmacht Roda JC door Ogechukwu in doelpunten omgezet

Ajah breekt de ban

VVV-Roda JC 1-3 (1-0) - 34. Langerak 1-0, 71 Boerebach 1-1 (str.), 87. Ogechukwu 1-2, 90. Ogechukwu 1-3. Scheidsrechter: Uilenberg. Gele kaart: Derix, Polman, Arnold. Toeschouwers: 7000.
VVV: Roox, Derix, Rayer, Polman, Verberne, Driessen, Vanderkaay, Verbeek, Langerak, Vanderbroeck, Gerestein (83. Van Leenders).
Roda JC: Bolesta, Broeders, Luypers, Verhagen, Boerebach, Diliberto (56. Ogechukwu), Hofman, Hanssen, Arnold, Van der Luer (68. Senden), Ter Avest.

door ivo op den camp

VENLO - Zijn naam moest na afloop tot in den treure gespeld worden. Ajah Wilson Ogechukwu heet de man, die zich zaterdagavond in de slotfase van de derby tussen VVV en Roda JC in De Koel voor de Kerkraadse aanhang onsterfelijk maakte. Als een duveltje uit een doosje ontpopte de speersnele aanvaller zich tot match-winnaar van de Zuidlimburgse ploeg. Met zijn twee treffers, waarvan de laatste van zeldzame schoonheid, gooide de Nigeriaan een flinke portie roet in het eten van de thuisclub, die tot dat moment had gehoopt in elk geval met een puntendeling de competitie in de eredivisie te beginnen. Ogechukwu stak er een stokje voor en bezorgde Roda JC de meer dan verdiende 3-1 overwinning.



● *Graham Arnold sticht gevaar in de VVV-defensie.* Foto: PAUL KUIT

Brede lach, twinkelende oogjes en een zwevend huppelpasje van een door en door tevreden mens. „Ongelooflijk, dit had ik nooit verwacht", stamelt Ajah Wilson Ogechukwu bij het verlaten van de grasmat in De Koel. De pas 19-jarige Nigeriaanse international is nog in hoger sferen. Het besef wat hij met zijn eerste treffers op Nederlandse bodem bij ploeggenoten en supporters heeft losgemaakt, dringt nog niet echt tot hem door. Pas later, als hij fris gedoucht de Roda JC-kleedkamer verlaat en bedolven onder letterlijke en figuurlijke schouderklopjes de spelersbus opzoekt, dringt de realiteit tot hem door. „Wat mooi. Iedereen is zo gelukkig. Ikzelf natuurlijk ook, want dit is een heel belangrijk moment voor mij".

Ajah Wilson Ogechukwu vertoeft inmiddels een jaar op Kaalheide. Lange tijd moest hij werkeloos toezien, omdat het ministerie van sociale zaken aanvankelijk geen werkvergunning wilde verstrekken. Later kwam alles toch op zijn pootjes terecht, maar verder dan vijf invalbeurten tegen het einde van de competitie kwam hij niet. De beginnelijke aanvaller, twee jaar geleden bij zijn toenmalige club Rangers ontdekt door de ook in Limburg bekende oefenmeester Janusz Kowalik, lijkt nu zijn draai gevonden te hebben. „In Nigeria ben ik al een keer topscorer geweest, maar dat zegt niet zo veel. Ik zal heel hard moeten blijven trainen om aan de in mij gestelde verwachtingen te voldoen", verliest hij de realiteit niet uit het oog... onder ogen. Zijn grote doel is om ooit nog eens bij een Europese topclub te mogen spelen. Niet zozeer voor hemzelf, maar vooral om zijn familieleden in Nigeria een enigermate minder zorgelijk bestaan te gunnen.

Aan de magistrale invalbeurt van Ogechukwu, die tien minuten na rust de zeker niet slecht spelende Diliberto verving, ging heel wat vooraf dat de zevenduizend bezoekers kon boeien. VVV had daags voor de competitie-ouverture tegen Roda JC besloten de lange centrumspits Michel Langerak van SVV/Dordrecht '90 te huren en zal van die actie waarschijnlijk geen spijt krijgen. Ofschoon vrij statisch in zijn bewegingen, bezorgde Langerak zijn opponent Bert Verhagen in de eerste helft handenvol werk. Tien minuten voor de rust reageerde de spits alert op een voorzet van Vanderkaay en liet Verhagen en doelman Bolesta kansloos achter: 1-0. VVV zette met die treffer het spelbeeld volledig op zijn kop. Roda JC was tot dat moment heer en meester in De Koel, maar had pech in de afwerking. Tussen de twaalfde en zesentwintigste minuut belandde tot drie keer toe (Diliberto, Boerebach en Arnold) de bal op paal of lat.

Na de hervatting deden de gasten nog een extra duit in het zakje. Bovendien besloot trainer Adrie Koster al snel va banque te spelen door met Ogechukwu een tweede centrumspits op te laten draven en Michel Broeders een meer aanvallende rol toe te bedelen. Onder aanvoering van de excellerende spelmaker Michel Boerebach, uitstekend in de rug gedekt door Eugene Hanssen, vergrootte Roda JC de druk op het VVV-doel. De wijze waarop de Kerkradenaren op gelijke hoogte kwamen, vond echter geen genade bij de thuisclub. „Een cadeautje", vond Henk Rayer, de VVV-trainer, van de door scheidsrechter Uilenberg toegekende strafschop na een struikelpartij van Boerebach over de benen van Driessen. „En tevens het breekpunt in de wedstrijd", voegde hij eraan toe.

René Hofman scoorde beheerst vanaf elf meter, waarna Adrie Koster zijn faam van aanvallend voetbal propagerende trainer onderstreepte. De trainer dirigeerde zijn spelers meteen weer naar de frontlinie om de aangeslagen thuisclub de definitieve genadeklap toe te dienen. „Toen kwam de ervaring en koelbloedigheid van Roda JC aan het licht", vond Rayer. De VVV-deceptie liet niet lang op zich wachten. Ajah Wilson Ogechukwu voltrok het vonnis.

Frans Maassen houdt stand

door wiel verheesen

GULPEN - Frans Maassen heeft de oranjetrui, die hij woensdag in de Ronde van Nederland veroverde, met succes verdedigd. Zesendertig jaar na Piet Haan kreeg Limburg zodoende opnieuw een renner van eigen bodem als winnaar in 's lands enige etappekoers voor profs. Tienduizenden mensen juichten hem zaterdag in finishplaats Gulpen toe. Vele andere duizenden hadden hem onderweg in de door Eddy Schurer buitgemaakte slotetappe, die begon in Heythuysen, de aanval zien afslaan op zijn leiderspositie.

Tot aan de eindstreep in Gulpen, waar een fantastische sfeer heerste, was de spanning er niettemin in gebleven. Pas dáár gaf de als tweede eindigende Duitser Olaf Ludwig uit de Panasonicploeg zich gewonnen. Twee tellen winst op de klassementsleider, plus extra-tijdsvergoeding in zowel de eindrush als in een tussensprint, hadden de marge van achttien seconden teruggebracht tot zes.

„Ik heb de hoofdprijs echt niet cadeau gekregen", was de conclusie van de winnaar. „Vooral toen ik als enige van de Buckler-ploeg in een kopgroep terechtkwam waar Olaf Ludwig de steun had van zijn teamgenoot Eddy Bouwmans, was het oppassen geblazen."

Eerder in de etappe hadden Maassens teamgenoten blijkbaar te veel krachten verspeeld in de achtervolging op Rob Harmeling. Hij had op een gegeven moment zes minuten voorsprong veroverd, waardoor zijn achterstand in het algemeen klassement van iets meer dan anderhalve minuut op de oranjetruidrager royaal in winst was omgebogen.

Zie verder pagina 18
● **Limburg in extase**

MVV en Fortuna zoeken nog naar competitievorm

Startproblemen in De Geusselt

door fred sochacki

MAASTRICHT - Bol van sensatie heeft MVV-Fortuna Sittard de laatste jaren nooit gestaan. Een spektakelstuk was zaterdagavond, statistisch gezien dus, niet aan de orde. MVV en Fortuna hebben er veel aan gedaan om die tendens geen geweld aan te doen. Het enige overigens waarin beide ploegen met overtuiging slaagden: 0-0. Voor het overige bleven alle vragen onbeantwoord. MVV had moeten winnen op grond van het groter aantal kansen; de ware krachtsverhouding is bij deze derby evenwel nog nooit aan het licht gekomen. Vandaar ook dat beide trainers na afloop met hetzelfde gevoel in hun buik moeten hebben gezeten als na een van die slechte wedstrijden in de voorbereiding. Zo'n gevoel van: de competitie is begonnen, maar we zijn er eigenlijk nog lang nog niet klaar voor.

Tevreden was dan ook niemand. Sef Vergoossen niet, omdat hij van mening was dat zijn ploeg had moeten winnen en dus in feite een punt verspeelde. Han Berger niet, omdat hij helemaal zijn ploeg niet heeft gezien zoals hij zich die voorstelt. De Fortunacoach kon zich troosten met het punt. Voor de voetballiefhebber is te hopen dat de startproblemen van korte duur zijn, want het enthousiasme waarmee de 7500 aan de competitie begonnen, sloeg niet over op de grasmat.

MVV-Fortuna Sittard 0-0. Scheidsrechter: Bakker. Toeschouwers: 7500. Gele kaart: Duut, Szalma en De Jong (Fortuna Sittard).
MVV: Agu, Linders, Quaden, Thal, Verhoeven, Libregts, Delahaye, Visser, Hofman (83. Franssen), Meijer, Lanckohr (72. Joordens). **Fortuna Sittard:** Hesp, Maessen, Samuel, Duut, Szalma, Usta (85. Doufikar), Mordang, Sneekes, Reijners, De Jong (81. Custers), Boogers.

Daar, binnen de lijnen neutraliseerden sterkte en zwakheid zich vrijwel helemaal. De thuisclub is links vleugellam, omdat die kant bezet wordt door rechtsbenige spelers. Bovendien oogt de aanvalslinie nogal fragiel. De bezoekers misten doorlopend de schakel tussen verdediging en aanval. Vandaar dat beide verdedigingen dan ook uitgroeiden tot de machtsblokken in De Geusselt. De uitslag was het beste bewijs voor die defensieve kracht.

„Als er een ploeg recht op een doelpunt had," meende Sef Vergoossen, „dan was dat MVV wel. Een treffer, voor wie dan ook, had de wedstrijd ook voor het publiek een stuk aantrekkelijker gemaakt." De MVV-coach doelde vooral op de momenten waarop Maurice Hofman, Roberto Lanckohr en Hans Visser dicht bij een treffer waren. Hofman miste de bal; Lanckohr vond doelman Ruud Hesp op zijn weg en Hans Visser trof in de slotfase de paal. Fortuna daarentegen moest het doen met schot en en kopstoot van Richard Sneekes. Beide acties misten echter zuiverheid.

Ontevreden

„Niet tevreden," was Han Berger met zijn spelers. „Over deze wedstrijd kan ik echt niet enthousiast zijn. Wij zijn het beste weggekomen met dit gelijke spel. We hebben de verbinding tussen verdediging en aanval niet kunnen leggen. Onze offensieve spelers raakten daardoor te geïsoleerd. Nee, we hebben tegen dit MVV geen potten kunnen breken."

Te wanhopen hoeven zowel Vergoossen als Berger niet. Voor MVV zal in de nabije toekomst her of der wel wat aanvulling in het verschiet liggen. „Een aantal spelers spelers uit mijn selectiegroep wordt onderschat," vindt Vergoossen. Zolang dat het geval is blijft de sterformatie punten sprokkelen. „De manco's zijn echter bekend," vult de coach aan. „De basis is te smal." Om er vervolgens gekscherend aan toe te voegen: „Bovendien eten we allemaal flink om wat steviger te worden en oefenen we veel met links."

Han Berger was niet in de stemming voor een grap. Hij heeft nog heel wat slijpwerk te verrichten vooraleer zijn te ruwe diamant is omgetoverd tot de briljant met een waarde van anderhalf miljoen. Misschien dat het meespelen van de zaterdagavond nog geblesseerde Anton Janssen volgend weekeinde uit bij RKC de afstellingsproblemen opheft.

Zie verder pagina 18
● ● **Het weekeinde van de nul-nul**



● *Randy Samuel en Erik Meijer (rechts), twee voormalige ploeggenoten, houden de derby in balans.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

ROTTERDAM - Fred Rutten, de libero van FC Twente, viel gisteren in de Kuip noodgedwongen uit zijn rol. Doelman Hans de Koning kreeg in de 84ste minuut van het verloren duel met Feyenoord de rode kaart van arbiter Schuurmans, waarna Rutten onder de lat plaatsnam. Reservedoelman Boschker diende op de bank te blijven, omdat trainer Theo Vonk op dat moment al twee wisselspelers had ingebracht.

'Vliegende kiep' Fred Rutten

Over het wegzenden van De Koning bestond niet de minste twijfel. De robuuste doelman haalde buiten zijn strafschopgebied Taument neer, die van de middenlijn ongehinderd op het doel van FC Twente afstormde. Schuurmans paste de nieuwe richtlijnen strikt toe en stuurde de boze De Koning weg.

Rutten kweet zich voorbeeldig van zijn oneigenlijke taak. Stijlvol tikte hij met zijn eerste actie een scherpe vrije trap van collega Metgod uit de kruising. Ook plukte Rutten enkele hoekschoppen bekwaam uit de lucht. Mede door het verrassend sterke optreden van de gelegenheidsdoelman bleef Feyenoord op 1-0 steken.

Tweede gouden plak

Ingrid Haringa verbazingwekkend

STUTTGART - Vergeefs vocht ze tegen de tranen. Ingrid Haringa wilde geen emoties tonen. Zij, de koele Noordhollandse, mocht zich niet laten gaan. Op het erepodium capituleerde de politieagente. Gaf toe aan haar gevoelens en liet de tranen de vrije loop. „Het staat zo stom als je eerste wordt en begint te huilen", verontschuldigde de 27-jarige tweevoudige wereldkampioene zich na de huldiging.

Het duurde minuten voordat Haringa na haar gouden puntenrit aanspreekbaar was. Haar handen trilden, haar rechter-elleboog was geschaafd. Het gevolg van een valpartij zestien ronden voor het einde.

Een tuimeling zonder consequenties. „Ik wilde zo snel mogelijk op de fiets", vertelde ze, want ik wist dat ik kans had op een medaille. Ik was de oriëntatie even kwijt. Mijn eerste gedachte was: als mijn fiets maar niet beschadigd is."

Ze pakte de mooiste medaille uit de serie van drie, goud. „Daarmee was ik tijdens de koers niet bezig. Brons en zilver had ik verwacht. Geen goud. Het merkwaardige is dat ik me op de wereldtitelstrijd alleen kans gaf op de achtervolging. Aan kansen voor de puntenkoers en de sprint ben ik pas op het laatste moment gaan denken. En op die onderdelen word ik uitgerekend wereldkampioen, terwijl ik bij de achtervolging uitgeschakeld werd."

Na het goud op de sprint, pakte ze zondag in de Schleyer Halle in Stuttgart ook de regenboogtrui in de puntenkoers. Evenals op de sprint een Nederlandse primeur.

Tegelijkertijd kunnen echter ook vraagtekens bij het niveau van de vrouwen op beide onderdelen worden geplaatst. Haringa had geen enkele ervaring met rijden op een houten baan. Tactisch en technisch reed ze als een beginneling.

Gisteren even wel reed ze een uitgekiende koers. In haar tweede puntenkoers zette ze de gevestigde namen voor schut. De klassementspints met dubbele punten pikte ze binnen. Het was de basis voor haar tweede wereldtitel. Bij het ingaan van de laatste ronde stond ze nog als derde geklasseerd. Net zoals in de sprint versnelde ze enkele honderden meters voor de finish. De concurrentie was kansloos.

Bayern München blameert zich

MÜNCHEN - Bayern München heeft zich ook bij het eerste optreden in het toernooi om de Duitse voetbalbeker geblameerd. Bayern was één van de zeven Bundesligaclubs, die de derde ronde (laatste 32) niet bereikten. Na verlenging was FC Homburg, spelend in de tweede liga, in het Olympisch Stadion met 4-2 sterker.

Vorig jaar werd Bayern in de eerste fase van het bekertoernooi uitgeschakeld door de amateurs van Weinheim. Door de competitienederlaag tegen Bundesliga-debutant Hansa Rocstock had de Beierse formatie gewaarschuwd moeten zijn.

Wanprestaties leverden verder Schalke '04 (1-2 bij Rot-Weiss Essen) en VfL Bochum (2-3 tegen Hannover '96). Van de Bundesligaverenigingen kunnen voorts Wattenscheid '09, Hamburger SV, MSV Duisburg en 1. FC Nürnberg zich verder op de competitie richten. Bekerhouder Werder Bremen was verantwoordelijk voor de eliminatie van HSV (3-1). Kampioen 1. FC Kaiserslautern bleef door een zege op Duisburg (2-0) in de race.

● VOLENDAM - Volendam zal bij de arbitragecommissie van de Uefa om een spoedappèl vragen inzake de mislukte transfer van Frank Berghuis naar Galatasaray. Berghuis tekende bij de Turkse topclub een contract voor twee seizoenen, maar tot op heden heeft Volendam geen cent ontvangen van de vraagprijs van ruim vier ton. Berghuis kreeg van de Turkse clubleiding na het internationale toernooi in Rotterdam te horen dat hij in Nederland moest blijven.



scorebord

eredivisie

Groningen - Willem II	(14.395)	1-0
RKC - De Graafschap	(3.000)	2-1
PSV - Utrecht	(25.500)	2-1
Feyenoord - Twente	(18.223)	1-0
Volendam - Sparta	(3.700)	1-1
MVV - Fortuna Sittard	(7.500)	0-0
VVV -Roda JC	(7.000)	1-3

Roda JC	1	1	0	0	2	3-1
RKC	1	1	0	0	2	2-1
PSV	1	1	0	0	2	2-1
Groningen	1	1	0	0	2	1-0
Feyenoord	1	1	0	0	2	1-0
Sparta	1	0	1	0	1	1-1
Volendam	1	0	1	0	1	1-1
MVV	1	0	1	0	1	0-0
Fortuna Sittard	1	0	1	0	1	0-0
Utrecht	1	0	0	1	0	1-2
De Graafschap	1	0	0	1	0	1-2
Twente	1	0	0	1	0	0-1
Willem II	1	0	0	1	0	0-1
VVV	1	0	0	1	0	1-3
Vitesse	0	0	0	0	0	0-0
SVV Dordrecht '90	0	0	0	0	0	0-0
Den Haag	0	0	0	0	0	0-0
Ajax	0	0	0	0	0	0-0

Woensdag
Roda JC-SVV Dordrecht '90
Den Haag-Vitesse
Ajax-Volendam
Twente-MVV
De Graafschap-Groningen
Willem II-VVV

eerste divisie

NEC - Emmen	(2.000)	0-2
Wageningen - Cambuur L.	(1.900)	2-1
BVV Den Bosch - Zeeland	(2.600)	2-1
AZ - Excelsior	(2.850)	3-1
Haarlem - Telstar	(4.500)	2-1
Zwolle - Go Ahead Eagles	(5.200)	2-0
Heracles - Eindhoven	(2.500)	3-0
Heerenveen - TOP	(9.100)	3-1
Veendam - Helmond Sport	(2.000)	0-3

Helmond Sport	1	1	0	0	2	3-0
Heracles	1	1	0	0	2	3-0
AZ	1	1	0	0	2	3-1
Heerenveen	1	1	0	0	2	3-1
Emmen	1	1	0	0	2	2-0
Zwolle	1	1	0	0	2	2-0
BVV Den Bosch	1	1	0	0	2	2-1
Wageningen	1	1	0	0	2	2-1
Haarlem	1	1	0	0	2	2-1
Cambuur L.	1	0	0	1	0	1-2
Zeeland	1	0	0	1	0	1-2
Telstar	1	0	0	1	0	1-2
TOP	1	0	0	1	0	1-3
Excelsior	1	0	0	1	0	1-3
NEC	1	0	0	1	0	0-2
Go Ahead Eagles	1	0	0	1	0	0-2
Veendam	1	0	0	1	0	0-3
Eindhoven	1	0	0	1	0	0-3
NAC	0	0	0	0	0	0-0
RBC	0	0	0	0	0	0-0

Woensdag
Helmond Sport - Heerenveen
Eindhoven - Zwolle
Go Ahead Eagles - Haarlem
Telstar - AZ
Excelsior - BVV Den Bosch
Zeeland - Wageningen
Cambuur - NEC
Emmen - RBC
NAC - Veendam

Donderdag
TOP - Heracles

scoreverloop

EREDIVISIE
Feyenoord - Twente 1-0 (0-0). 51. Kiprich 1-0 (strafschop). Scheidsrechter: Schuurmans.
Bijzonderheid: Libero Rutten treedt de laatste zes minuten als doelman op, na het wegsturen van De Koning.
Feyenoord: De Goey; Van Gobbel, De Wolf, Fraser en Heus; Bosz, Metgod en Scholten; Kiprich (66. Taument), Damaschin en Witschge (46. Blinker).
Twente: De Koning; Gaasbeek (46. Peeper), Rutten, Zwijnenberg en Karnebeek; Van Halst (68. Van Rabenswaay), Numan en Kool; De Boer, Mulder en Mrkela.
PSV - Utrecht 2-1 (0-1). 3. Roest (strafschop) 0-1; 73. Ellerman 1-1, 83. Kieft 2-1. Scheidsrechter: Blankenstein.
PSV: Van Breukelen; Gerets (62. De Jong), Valckx, Van Aerle en Heintze; Popescu en Koeman; Vanenburg, Romario (62. Hoekstra), Kieft en Ellerman.
Utrecht: Van Ede; Verrips, De Kock, Liesdek, Roest en Van der Meer; Van der Net (86. Van Diemen) en Plugboer (83. Cooke); De Kruyff, Bijl en Smolarek.
Groningen - Willem II 1-0 (1-0). 11. Djurovski 1-0. Scheidsrechter: Van Vliet.
Groningen: Lodewijks; Boekweg, Veenhof, Van Dijk en Wilson; Van Duren, Olde Riekerink, Huizingh en Roossien; Meijer en Djurovski (46. Van Buuren).
Willem II: Jansen; Meeuwsen, Hofstede en Werdekker; Wolffs, Feskens, Van Geel en Overmars; Stewart, Vincent en Sylla (70. Van Gastel).
Volendam - Sparta 1-1 (0-1). 24. Sandel, 73. Clayton 1-1. Scheidsrechter: Houben.
Volendam: Zoetebier (20. Schilder); Den Ouden (31. Stuyt), Van Loon, Binken en Kromheer; Sier, Pastoor en Steur; Peters, De Freitas en Clayton.
Sparta: Metgod; Faber, Van der Gaag, Veldman en Gerard de Nooijer; Sandel, Van den Berg (52. De Getrouwe) en Vurens (73. Van Leeuwen); Dennis de Nooijer, Valke en Helder.
RKC - De Graafschap 2-1 (2-0). 1. Decheiver 1-0; 36. Decheiver 2-0; 86. Van de Brink 2-1. Scheidsrechter: Luinge.
RKC: Teeuwen; Hutten, Joore, Gouda (46. Beerens) en Richardson; Brands, Maas, Hoekstra en Van Hintum; Decheiver (84. De Wijs) en Luhukay.
De Graafschap: Olyslager; Rosendaal (63. Van de Brink), Kraay, Brandts en Van Kessel; Matthaei, Ten Hag, Leeuwerik (63. Smit) en Godee; Koolhof en Hofstede.

EERSTE DIVISIE
NEC - Emmen 0-2 (0-1). 19. Volkerink 0-1; 70. Zuidema 0-2. Scheidsrechter: Nienhuis.
Wageningen - Cambuur 2-1 (1-0). 5. Booy 1-0; 87. Vink 2-0; 90. Keizer 2-1. Scheidsrechter: Meijer.
BVV Den Bosch - Zeeland 2-1 (1-1). 12. Van Eck 1-0; 32. De Rijke 1-1; 90. Derksen 2-1. Scheidsrechter: Klootwijk.
AZ - Excelsior 3-1 (1-0). 12. Hasselbaink 1-0; 52. Tammer 1-1; 72. Duif 2-1; 85. Duif 3-1. Scheidsrechter: Luyten.
Haarlem - Telstar 2-1 (0-0). 48. Van Galen (strafschop) 1-0; 79. Van Galen 2-0; 80. Hoop 2-1. Scheidsrechter: Wegereef.
Zwolle - Go Ahead Eagles 2-0 (1-0). 44. Reijnders 1-0; 90. Timmerman 2-0. Scheidsrechter: Blom.
Heracles - Eindhoven 3-0 (1-0). 10. Purperhart 1-0; 47. Pattinama 2-0; 85. Purperhart 3-0. Scheidsrechter: Van der Neut.
Heerenveen - TOP 3-1 (2-0). 10. Van der Gijp 1-0; 44. Herder 2-0; 51. Wubben 2-1; 74. Camataru 3-1. Scheidsrechter: Kloeg.
Veendam -Helmond Sport 0-3 (0-2). 43. Martens 0-1; 44. Weijers 0-2; 79. Weijers 0-3. Scheidsrechter: Merks.

topscorers

EREDIVISIE
1. Ogushukwu (Roda) en Decheiver (RKC) allen 2. 3. Djurovski (Groningen), Kiprich (Feyenoord), Roest (Utrecht), Kieft (PSV), Ellerman (PSV), Langerak (VVV), Hofman (Roda), Sandel (Sparta), Clayton (Volendam) en Van de Brink (Graafschap) allen 1.

EERSTE DIVISIE
1. Duif (AZ), Van Galen (Haarlem), Weijers (Helmond Sp) en Purperhart (Heracles) allen 2. 5. Booy (Wageningen), Vink (Wageningen), Keizer (Cambur), Volkerink (Emmen), Zuidema (Emmen), Van Eck (Den Bosch), De Rijke (Den Bosch), Derksen (Zeeland), Hasselbaink (AZ), Tammer (Excelsior), Hoop (Telstar), Reijnders (Zwolle), Timmerman (Zwolle), Pattinama (Heracles), Van der Gijp (Heerenveen), Herder (Heerenveen), Wubben (TOP), Camataru (Heerenveen) en Martens (Helmond Sp) allen 1.

kaarten

Rood: De Koning (Twente), Maas (RKC), Van Corstanje (Eindhoven).
Geel: Van Gobbel (Feyenoord), Karnebeek en De Boer (Twente), Kieft (Kieft), Van der Net, Bijl en Van Ede (Utrecht), Polman en Derix (VVV), Arnold (Roda JC), Duut, Szalma en De Jong (Fortuna Sittard), Van Dijk (Groningen), Werdekker en Wolffs (Willem II), Van den Berg en Veldman (Sparta), Kraay en Smit (De Graafschap), Beerens (RKC); Roos en Roembiak (Cambuur Leeuwarden), Brusselers (BVV Den Bosch), Magito en Kayser (Zeeland), Hasselbaink (AZ), Pruimboom en Taument (Excelsior), Luyten en Sion (Haarlem), Olde Riekerink en Mulders (Telstar), Koggel (Zwolle), Rorije (Go Ahead Eagles), Schiffer (Eindhoven), Andone (Heerenveen), Berens (TOP).

buitenland

DUITSLAND
Beker, 2e ronde

Greifswald - Dresden		0-2
Bremen (am.) - Stuttgart		1-5
M'gladbach - Wattenscheid		2-0
Duisburg - Kaiserslautern	n.v.	0-2
Rostock - Darmstadt		3-1
Düsseldorf - Sankt Pauli		2-1
Bochum - Hannover		2-3
Erfurt - Schalke '04		2-1
Bielefeld - Dortmund		0-2
Havelse - Nürnberg	n.v. en str.	5-3
Ludwigsburg - Frankfurt		1-6
Blau Gelb Berlin - Leipzig		0-5
Holstein Kiel - Uerdingen		1-2
Fürth - Mannheim		0-3
Brakel - Fortuna Köln		0-3
Wernigerode - Köln		0-4
Bremen - HSV		3-1
Essen - Karlsruhe		0-2
Türkiyemspor - Stuttgarter Kickers		0-4
Trier - Leverkusen		0-2

BELGIE

Charleroi - Ekeren	3-1
Mechelen - Lokeren	1-1
Cercle Brugge - Club Luik	0-0
Gent - Lierse	1-1
Antwerp - Aalst	3-0
Genk - Waregem	1-0
RWDM - Beveren	1-0
Kortrijk - Anderlecht	1-4
Standard - Club Brugge	1-2

ENGELAND

Arsenal - Queen's Park Rangers	1-1
Chelsea - Wimbledon	2-2
Coventry - Manchester City	0-1
Crystal Palace - Leeds United	uitg.
Liverpool - Oldham Athletic	2-1
Manchester United - Notts County	2-0
Norwich - Sheffield United	2-2
Nottingham - Everton	2-1
Sheffield Wednesday - Aston Villa	2-3
Southampton - Tottenham Hotspur	2-3
West Ham - Luton	0-0

FRANKRIJK

Paris SG - Monaco	2-0
Metz - St. Etienne	1-0
Nimes - Nantes	0-0
Toulon - Le Havre	4-0
Sochaux - Auxerre	1-0
Lille - Montpellier	1-0
Toulouse - Lens	1-1
Lyon - Cannes	0-0
Rennes - Nancy	3-1
Caen - Olympique Marseille	1-3

Stand
Metz 6-10; Monaco 6-10; Marseille 6-10;Nantes 6- 8; Lille 6- 8;Paris SG 6- 7;Lens 6- 7;Le Havre 6- 7; St. Etienne 6- 6; Auxerre 6- 6; Sochaux 6- 6; Caen 6 -6; Lyon 6- 5; Toulouse 6- 5; Cannes 6- 4; Nimes 6- 4; Rennes 6- 3; Montpellier 6- 3. Nancy 6- 3 Toulon 6- 2.
wk tot 17 jaar

Groep A	
Argentinië - China	2-1
Groep B	
Kongo - Qatar	0-0
Groep C	
Soedan - Verenigde Arabische Emiraten	4-1
Duitsland - Brazilië	0-2
Groep D	
Ghana - Cuba	2-1

lotto

Winnende getallen: 3-12-23-30-39-40. Reservegetal: 11. Deelnemers: 505.214; prijzengeld: 1.036.580,00.
Cijferspel
83 97 62. Deelnemers: 255.142. Prijzengeld: 153.085,00.
toto
Juiste kolom: 1-1-1-3-2-1-1-1-1-1-1-2. Deelnemers: 16.829. Prijzengeld: 38.257,00.
Duitse lotto
Winnende getallen: 7-8-10-20-39-47. Reservegetal: 40.
Spiel 77
99 74 596.
Belgische lotto
Winnende getallen: 3-9-14-22-32-34. Reservegetal: 5.
Joker
52 03 450.
(Onder voorbehoud).

Titels voor Nolte en Geleijnse

ZANDVOORT - Bart Nolte en Catryn Geleijnse hebben in Zandvoort de Nederlandse titels matchplay veroverd. De 35-jarige Nolte versloeg in de eindstrijd, over 36 holes, de achttien jaar jongere Maarten van den Berg 2 en 1. De pas 22-jarige Geleijnse veroverde verrassend de titel door Suzan Huygen eveneens met 2 en 1 te verslaan.
De toeschouwers op de Kennemer Golf en Country Club zagen twee spannende finales waarvan die bij de mannen goed was en die bij de vrouwen matig. Nolte, die in de halve eindstrijd Daan Slooter had verslagen met 6 en 5, leidde bij de rust met 2 up.
Van den Berg hield de strijd verrassend genoeg ook in de tweede gang langs de achttien holes lang vol. Enkele precaire situaties loste hij bekwaam op. Pas op de 35ste hole viel de beslissing in het voordeel van de routinier.
Zwaar tegenvallend was het presteren van Nederlands bekendste speler, Rolf Muntz. De vroegere winnaar van de Open Britse titel verloor al in de eerste ronde van Bult (2/1).
De strijd bij de vrouwen was wel spannend maar van veel minder niveau. Geleijnse, die eerder in het toernooi zoveel last had een rugblessure dat zij slechts na de hulp van arts Jan van Beek door kon spelen, veroverde haar eerste nationale titel door Suzan Huygen met 2 en 1 te verslaan. Favoriete Mette Hageman stelde net als Rolf Muntz teleur. Zij werd in de tweede schifting uitgeschakeld door Manting.

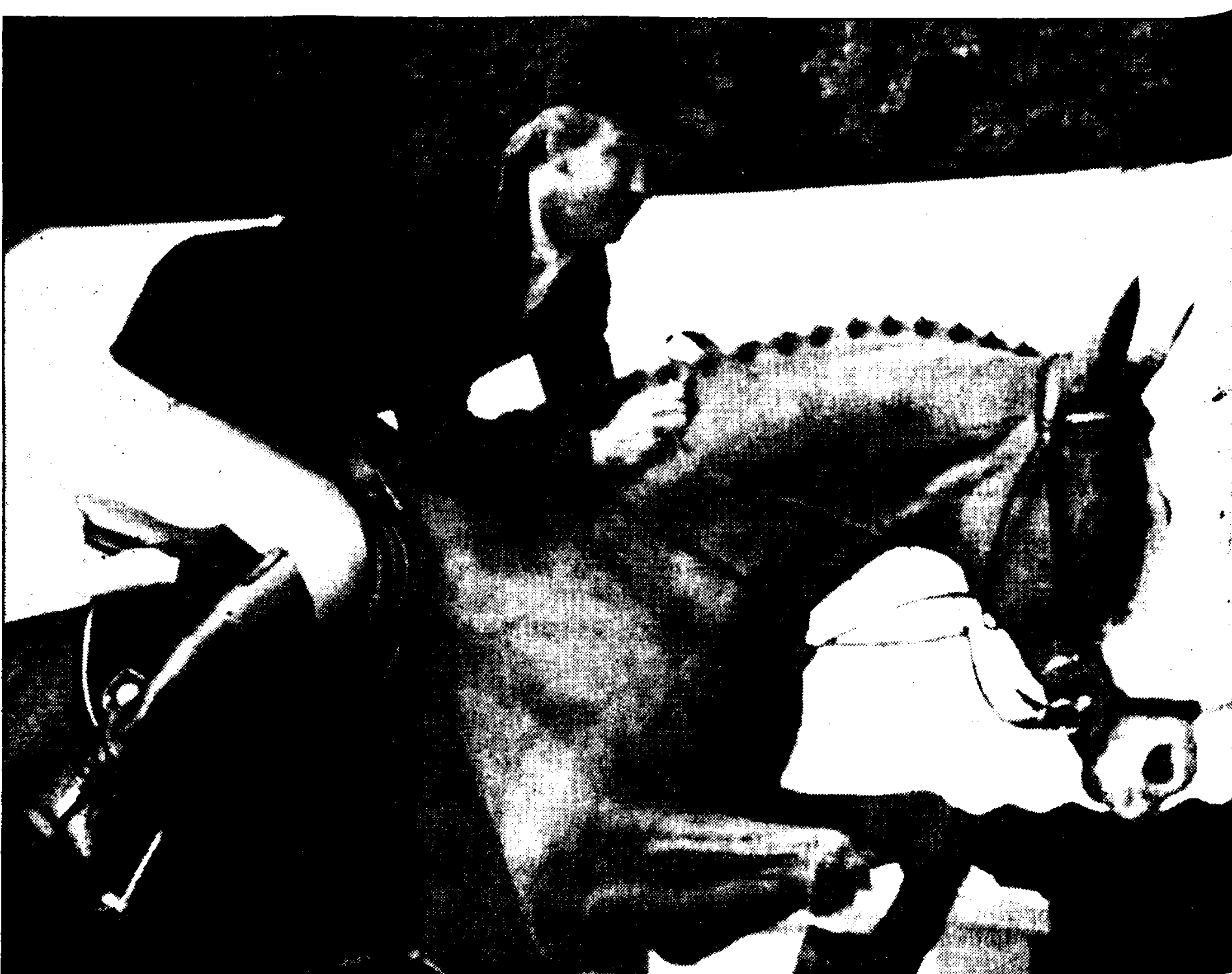
Sloothaak koning van Rotterdam

Van onze medewerker

ROTTERDAM - Natuurlijk hoopte iedereen dat Nederlands kampioen Jos Lansink in het Rotterdamse Kralingse Bos zijn twaalfde Grote Prijs in de wacht zou slepen. Eindelijk waren de tribunes van het CHIO goed gevuld en tot twee keer toe ging hij met zijn paard Optiebeurs Egano superieur door het parcours van Drabbe. Dat wekte natuurlijk hoge verwachtingen voor de barrage. De namen van Jansinks medestrijders om de hoofdprijs logen er echter niet om: de Fransen Pierre Durand, Michel Robert, en Europees- en wereldkampioen Eric Navet, de Engelsman Nick Skelton, de Duitser Franke Sloothaak en de Belgische amazone Evelyn Blaton. De schitterende foutloze rit van Lansink in de barrage, waarmee hij het resultaat van Olympisch kampioen Pierre Durand verbeterde, was echter niet goed genoeg om ex-Nederlander Sloothaak van de overwinning af te houden.

Door zijn zege werd Sloothaak ook de beste ruiter van het CHIO. Beste Nederlander van het CHIO, tweede in de Grote Prijs, was Jos Lansink die in de voor Zangersheide rijdende Piet Raymakers een gevaarlijke concurrent had. Overigens grepen de beide Optiebeursruiters Sloothaak en Lansink de persconferentie aan om kritiek te uiten op het voor het eerst opgenomen avondprogramma. Sloothaak: „Het zijn voor ons en de paardenverzorgers lange dagen. Bovendien was de lichtinstallatie niet optimaal."
Zijn zege schreef Franke toe aan de goede vorm van zijn paard Optiebeurs Walzerkonig: „Zo goed heb ik het paard nog nooit in vorm gehad. Dat ik met dit paard niet de prijs kwam afhalen, komt omdat Walzerkonig niet tegen al die heisa kan. Een keer heeft hij zich daar erg mee verwond en je snapt dat ik dat risico niet meer neem." Lansink: „Franke was gewoon de beste. Mijn paard werd in de barrage wat te sterk. Daarom kon ik niet voluit gaan. Misschien had ik nog een seconde kunnen pakken, maar daarmee had ik Franke niet van de overwinning afgehouden."
Naast zijn bijdrage aan de zege in de landenwedstrijd pakte Raymakers twee keer de overwinning. Logisch dat ook van hem het publiek veel verwachtte. Tot aan de laatste hindernis in de tweede manche voldeed hij aan die verwachtingen. Maar net als tijdens het EK hield de laatste hindernis hem uit de barrage.

'Zo goed heb i
mijn paard
nog nooit
in vorm gehad



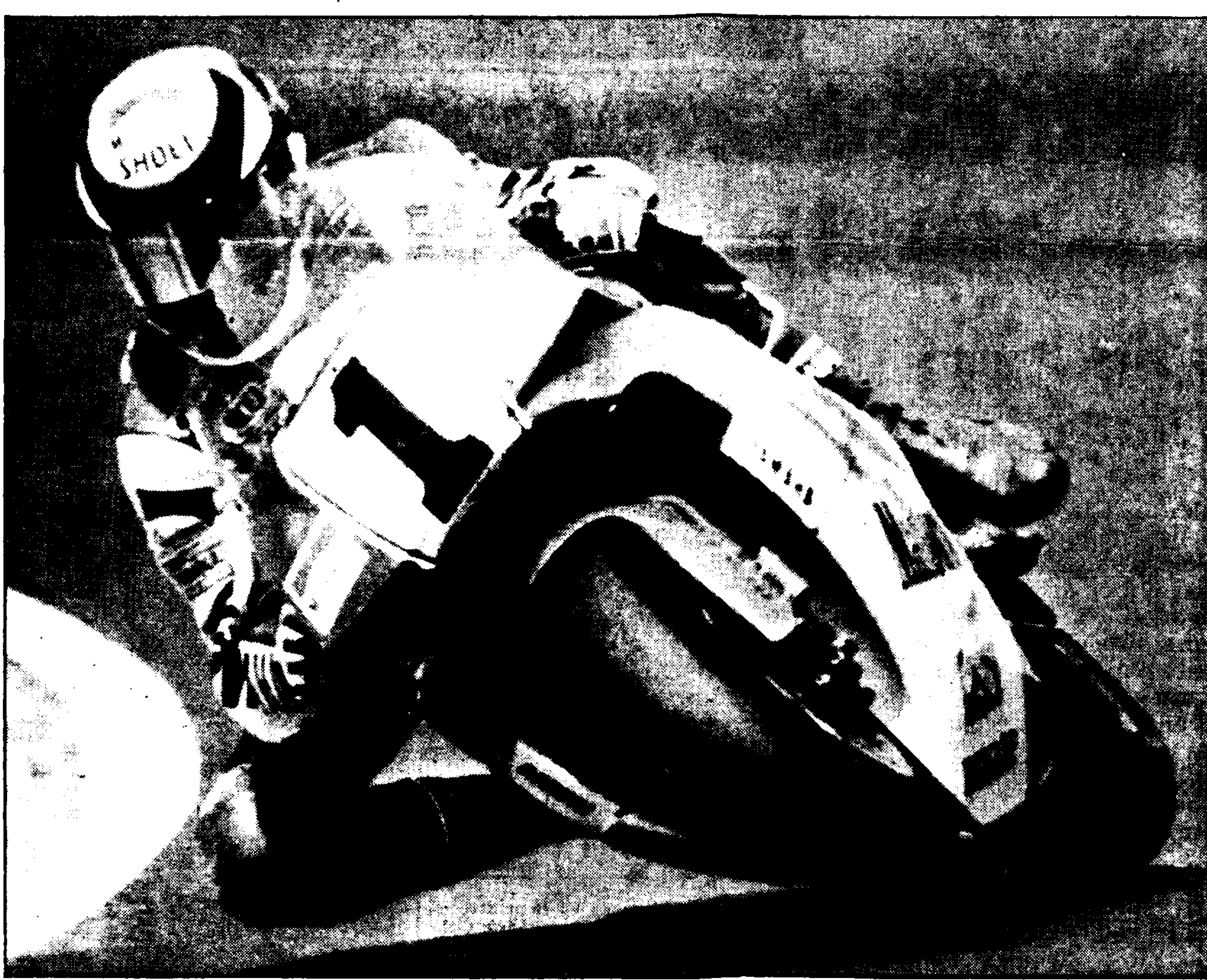
● Franke Sloothaak wint op de slotdag van het CHIO in Rotterdam op de rug van Walzerkonig de Grote Prijs.

Motorcoureur niet vooruit te branden in GP San Marino

Rentree Spaan mislukt

MUGELLO - De terugkeer van Hans Spaan op het racecircuit is geen succes geworden. De Nederlander, die veertien dagen geleden in Donington tijdens de training een sleutelbeen brak, klasseerde zich tijdens de Grand Prix van San Marino in het achterveld. Spaan werd in de 125cc-klasse de beste Nederlander op de twintigste plaats. Teamgenoot Wilco Zeelenberg reed naar de vijfde plaats in de 250cc-klasse. Egbert Streuer werd met Britse bakkenist Peter Brown vierde en verspeelde daarmee zijn derde plaats in het tussenklassement om de wereldtitel.

Wilco Zeelenberg had gisteren in Mugello een podiumplaats binnen handbereik. Met de Italiaan Reggiani en de Japanner Shimizu vocht de Bleiswijker om de derde plaats. De Nederlander verloor het duel, al was het verschil met het blote oog niet te zien. Woedend over de gemiste kans, stapte hij de baan af. Een opsteker had de Bleiswijker wel kunnen gebruiken. De vijfde plaats was een tegenvaller, zo beoordeelde de bijna 25-jarige coureur het resultaat.
De Zuidhollander moet het dit seizoen zonder de technische ondersteuning van de Japanners doen. Het eigen knutselwerk blijkt dit jaar onvoldoende om mee te strijden om de eerste plaats. Zeelenberg houdt zich het hele seizoen al op in de subtop en dat is volgens teammanager Jan Huberts te weinig. De race werd gewonnen door de Italiaan Luca Cadalora.
Hans Spaan had weinig plezier van zijn terugkeer. De slechte trainingstijden maakten hem wanhopig. Spaan kwalificeerde zich uiteindelijk als 31ste. De Noordhollander weigert zich bij alle pech neer te leggen. „Ik moet de problemen op het circuit zien op te lossen. Dat lukt niet door de wedstrijden thuis voor de televisie te volgen", was het nuchtere commentaar op zijn twintigste plaats in de wedstrijd. De winst in de 125cc-race ging naar Peter Oettle.
Wereldkampioen Wayne Rainey behaalde in San Marino in de 500-cc-klasse zijn vijfde overwinning van dit seizoen. Cees Doorakkers werd dertiende en vergaarde daarmee drie punten voor de titelstrijd. In het WK leidt Rainey met vijftien voorsprong op Doohan. Na aftrek van de twee minste resultaten is het verschil echter maar acht.
De zijspanrace kende een spannend slot. De Brit Steven Webster en de Fransman Alain Michel kwamen nagenoeg gelijk over de streep. De computer wees Michel als winnaar aan. Egbert Streuer werd vierde.



● Wayne Rainey in actie tijdens de GP van San Marino.

Duitse ruiters doen bod op Bo

ROTTERDAM - Door het goe presteren in de Grand Prix (7e de Special (6e) en de kür op mu ziek, veroverde Jef Janssen nie alleen een plaats in de equip voor het EK, maar wordt hij oo bedolven onder superaanbiedin gen op zijn paard Bo. Bedrage van meer dan een miljoen gul den zouden op dit paard gebo den zijn. Janssen: „Dat klopt. heb vijf potentiële kopers waa onder twee van leden van d Duitse equipe. Dat zegt natuu lijk al genoeg over de kwaliteite van Bo. Ik ben echter eerzucht genoeg om te proberen het paar in mijn bezit te houden. Er word nu volop gezocht naar mogelijk heden om het paard in Neder land te houden, want ik heb he maar voor de helft in mijn bezi De komende dagen zal er echte gehandeld moeten worden wan het gaat toch om veel geld."

Everts jongste wereldkampioen

SUZUKA - De crosskampioenen de motorsport worden steeds jo ger. Stefan Everts werd in Suzu de jongste aller tijden. Met achtt jaar en 253 dagen is de Belg dert dagen jonger dan Dave Strijbos, d drie jaar geleden de mondiale ti in de 125-cc klasse veroverde.
De wedstrijd om de Grote Prijs v Japan was voor Everts niet me dan een formaliteit. Een tiend plaats in één van beide manche was al voldoende, Everts eindigd in de eerste manche als zesde.
De jonge Belg heeft het van ge vreemde. Zijn vader werd drie ke kampioen in de 125-cc klasse en e keer in de zwaardere categorie. V gend jaar zal Everts aantreden in d kwart-literklasse. Dat voornem heeft ook de beste Nederlander, P dro Tragter, die als derde eindigd Marcel van Drunen werd zesde.
In de zwaardere categorie ging d titel naar de Amerikaan Tramp Parker.

Gedeelde winst in softbaltopper

SITTARD - De dubbele confrontatie tussen de softbalteams van Sittard Condors en EDO eindigde in gedeelde winst. Ondanks de absentie van twee basisspeelsters acteerde de thuisploeg nagenoeg foutloos tijdens het eerste treffen: 5-2. De equipe uit Haarlem beschikte evenwel over de langste adem en domineerde het strijdgewoel in de tweede krachtmeting: 5-11.

In de tweede, gelijkmakende slagbeurt van de openingspartij egaliseerde Condors een aanvankelijke achterstand tot 2-2. Monique Ottenheim vierde vervolgens haar heroptreden met een homerun. De eindstand van 5-2 werd al bereikt in de vierde innings.

In de openingsslagbeurt van het tweede duel kwam door veldfouten 0-5 op het scorebord. Met een reeks honkslagen verkleinde Condors de marge nog tot 5-7. Bij EDO verscheen daarna Jolanda van der Linden in de werpcirkel. Zij beteugelde met snoeiharde ballen alle verdere aanvalsaspiraties van het zuidelijke team.

In de eerste klasse was All Stars een maat te groot voor het bezoekende Black Wings: 11-0. Samacols vernederde Knuppelaars na een slagfestijn: 24-8.

In Veghel sloeg het honkbalteam All Stars hard en effectief toe in de eerste wedstrijd na de zomerstop. De ploeg van coach Jacques van Anssum bedwong Orioles in acht innings: 3-14. Peter Arts zette de toon.

Phantoms ging in en tegen Spijkenisse met 9-2 onderuit.In de hoofdklasse is Cheetahs de nieuwe koploper na een 14-9 zege op Gemert.

Samacols verloor van Batters met 6-11.

Britten regeren WK superstock

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

VENRAY - In de finale van het wereldkampioenschap superstock op het De Peelcircuit in Venray waren de Britten gistermiddag heer en meester. Al tijdens de kwalificaties voor de startopstelling gaven de Engelsen volgas. Alleen de Noordlimburger Frank Lauf kon via een plaats op de tweede startrij het feestje nog 'tijdelijk' verstieren. In de wedstrijd speelde Lauf echter geen rol van betekenis. Hij verdween spoedig uit het voorste gelid. Halverwege de race moest Lauf zelfs de strijd staken omdat zijn 'bolide' nog maar op drie cylinders liep en dus niet meer vooruit te branden was.

Van de dertig Britten die de oversteek hadden gemaakt, was Darren Innocent de snelste.

De Engelse 'puinruimer' Garry Sparkes, een van de meest gevreesde Engesle coureurs vanwege zijn wilde hots-bots-knots stijl, verdween al vrij kort na de start van het toneel. Na enkele duikelingen kroop hij licht gewond onder zijn wagen vandaan. Links en rechts 'sneuvelden' wagens in de vangrails of in de zandberm, terwijl aan kop een spectaculair en bikkelhard gevecht werd geleverd door John Mickel, Darren Innocent en Garry Lambert. Titelverdediger Lambert weerde zich uitstekend, leidde lange tijd, maar was niet opgewassen tegen het brutale duwtje van Darren Innocent. De Brit kon even later op het lijstje wereldkampioenen, waarop ook de namen van de formule 1 coureurs Warwick en Brundell prijken, worden bijgeschreven.

Uitslag: Darren Innocent; 2. Garry Lambert; 3. John Mickel; 6. Van de Oetelaar; 12. Marcel de Bruijn; 17. Josef Schreurs.

FIM-voorzitter Vaessen in de tegenaanval

MUGELLO - De problemen rond de 500cc-klasse nemen toe. De belangenvereniging van de teams en sponsors, de IRTA, wil een nieuwe wedstrijdserie invoeren. De zogenaamde World Serie, met als grootste promoter ex-wereldkampioen Kenny Roberts, zou tegen de wens van de Internationale Motorsport Federatie (FIM) de rivaal moeten worden van de huidige titelstrijd.
Het idee is een gevolg van het voornemen van de FIM met ingang van 1993 de tweetakt-motoren in de 500-cc-klasse te verbieden. Voorzitter Jos Vaessen van de FIM maakte echter zaterdag in Mugello (San Marino) bekend dat de invoering van van viertakt-machines, die de kosten moeten drukken, op zijn vroegst pas in 1994 kan worden gerealiseerd. Een tegemoetkoming aan de wensen van de rijders, sponsors en fabrieken.
De voorgenomen veranderingen stuiten op veel verzet bij de race teams en de Japanse motorfabri kanten. Vaessen bracht onlangs e bezoek aan de Yamaha, Honda Suzuki en kreeg van de Japanne te horen dat er meer fabrieksmachi nes beschikbaar zullen worden g steld om het deelnemersveld in koningsklasse weer op peil te bre gen. De laatste twee seizoenen het aantal deelnemers in de zwa klasse drastisch teruggelopen.
De voorzitter zei dat de FIM een a ternatief kampioenschap niet k accepteren.



Vanderbroeck: 'Vooral de manier waarop is bitter'

Droom VVV wreed verstoord

Van onze medewerker HENK HAFMANS

VENLO - De hernieuwde kennismaking met de hoogste voetbalafdeling is VVV slecht bekomen. De ontgroeningsbeurt verliep wreed. Hoewel men in Venlo toch al geen al te hoge aspiraties koesterde, kwam het verlies in de première tegen Roda JC toch als een slag onder de gordel aan. De ontgoocheling stond markant getekend op het gezicht van John Roox, die ondanks een foutloze prestatie driemaal het nakijken had.

De Venlose sluitpost sprak zichzelf moed in door de Kerkraadse overwinning ten onrechte te devalueren: „Roda heeft geen grootse ploeg. Ze vielen me tegen. Ik wed erom dat ze op de ranglijst bij ons in de buurt blijven. De meeste Rodaspelers voetballen al een jaar of tien in de eredivisie. Bij VVV zijn er maar een stuk of drie die aan dat niveau hebben geproefd. Ik dacht werkelijk dat we met 1-0 gingen winnen. Zeker nadat Roda driemaal paal en lat had getroffen en wij daarop scoorden. Je hebt immers weken van die wedstrijden waarin de ene ploeg meezit en de andere door pech blijft achtervolgd".

Ijdele hoop dus voor John Roox. Die toch meende dat zijn ploeg driehonderd procent beter dan in de oefenperiode voor de dag was gekomen". Ook bij Erwin Vanderbroeck viel geen glimlach te bespeuren: „Ik zal vannacht slecht slapen. Wat had ik graag laten zien dat ik op eredivisie-niveau meekan". De Roda JC'er in Venlose dienst („Ik sta nog twee jaar onder contract bij Roda"): „Dit duel was voor mij iets aparts, omdat ik mijn tegenstanders allemaal persoonlijk ken. De nederlaag is bitter, vooral door de manier waarop die tot stand kwam. Een gelijkspel mag je drie minuten voor tijd niet meer uit handen geven. Toch een kwestie van onervarenheid. We moeten ons aan de positieve punten vastklampen en de negatieve aspecten maar gauw vergeten".

Heel lang - welgeteld 38 minuten - heeft het erop dat Michel Langerak de man van de wedstrijd zou gaan worden. De ultieme aanwinst van VVV was immers de grote onbekende. Amper twee uur voor de wedstrijd vond de eerste kennismaking met zijn nieuwe ploeggenoten plaats. Zijn kopbal-doelpunt leek een ideale 'binnenkomer'. Een droom die naderhand als een zeepbel uiteenspatte. Toch was hem de overstap van Dordrecht naar Venlo meegevallen: „Hier kan ik tenminste in de basis spelen. Bij SVV/Dordrecht was ik twaalfde of dertiende man, zo had Dick Advocaat me laten weten. VVV had een maand geleden naar mij geïnformeerd maar pas vrijdagmiddag vier uur had ik het weer vernomen. Ik ben nu verhuurd en ga dagelijks pendelen. Voor een seizoen ga ik niet verhuizen. Ik ben in loondienst bij de voorzitter Kees den Braven, die me beslist niet wil verkopen. Mijn handelingssnelheid over de eerste meters is niet zo best, maar in de lucht ik mijn mannetje wel".

Dat had Bert Verhagen aan den lijve ondervonden. „Ik heb nog nooit zoveel kopduels verloren. De eerste keer ging ik steeds de mist in. Venlose treffer mag ik mezelf aanrekenen. Ik heb behoorlijk tegen mezelf lopen vloeken. Fysiek zal VVV zich toch moeten versterken", aldus het welgemeende advies aan zijn voormalige ploegmakkers.

Gene Hansen, nippend aan een schuimige pils, was alleen ontevreden over de beginfase. De Rodacaptain: „Toen hebben we ons te zeer in de verdediging laten drukken. Wij wilden VVV van meet af aan vastzetten, maar dat lukte niet. Hoe verder de strijd vorderde, hoe beter wij de lijnen konden uitzetten en dus ons concept konden uitvoeren. De pech die ons in de eerste helft parten speelde (drie maal houtwerk, red.) werd op de valreep ruimschoots vergoed. Op basis van de kansen een verdiende overwinning, al geef ik graag toe dat we door de penalty geluk hebben gehad". Daarvan wilde Michel Boerenbach niets weten. „Ik ben wel in voor een mooie valpartij, maar het was net binnen het strafschopgebied, zeker weten. Ik vond VVV tegenvallen, ze zijn amper voor onze goal geweest".

Ook Jan Reker was een aandachtig toeschouwer bij deze Limburgse noord-zuid confrontatie: „Sneu voor VVV. Ik had ze wel een puntje gegund. Op basis van inzet heeft VVV een dik uur prima partij gegeven. Natuurlijk, het was duidelijk dat Roda meer kwaliteit in huis heeft. Dat was vooraf bekend. Die gelijkmaker (strafschop, red.) was uiterst lullig. Jammer voor VVV".



● *Maurice Rayer namens VVV in een verbeten duel met Roda's match-winnaar Ajah Wilson Ogechukwu.* Foto: PAUL KUIT

Marc Weyzen klaar voor WK

PARIJS - Evenals de afgelopen twee jaren wordt Limburg ook dit jaar weer vertegenwoordigd door Maastrichtenaar Marc Weyzen bij het wereldkampioenschap kanovaren, dat van woensdag 21 tot en met zondag 25 augustus wordt gehouden. Weyzen zal tijdens deze WK met zijn partner Jan-Dirk Nykamp starten op de 500 en 1.000 meter K2. Voor beiden is Parijs een heel belangrijk toernooi. Plaatsen zij zich voor de finale dan kan het Nederlands Olympisch Comité bijna niet meer om hen heen voor uitzending naar de Olympische Spelen in Barcelona. Het hele seizoen hebben de vaarders afgestemd op de wedstrijden in Parijs. In Duisburg (twee maanden geleden tijdens de sterkst bezette kanowedstrijd ter wereld, sterker dan een WK) strandde de Maastricht/Deventer-combinatie in de halve finale. Hierna werd een schepje bovenop de training gedaan en zat het duo meer samen in de boot door afwisselend in Deventer of Maastricht te trainen.

Tegenvallende start van landskampioen

PSV sloft tegen Utrecht

Van onze sportredactie

EINDHOVEN - Bobby Robson tobt wat af in Eindhoven. Gisteren was de coach al twee keer van taktiek veranderd, toen de wedstrijd nog moest beginnen. Was de derde gedachte de beste? Afgaande op de eindscore was dat inderdaad het geval. Tegen FC Utrecht werd het geen 5-0, zoals vorig jaar in de ouverture van het seizoen, maar slechts 2-1. Daarmee werd FC Utrecht onrecht aangedaan. PSV mazzelde immers en verdiende eigenlijk een dikke nul.

Robson kan echter voorlopig wijzen op een reeks geblesseerde of niet fitte spelers. Gisteren betrof het Vanenburg, Van Aerle, Gerets, Kieft en Romario die nog niet helemaal in conditie waren. De naam Van Tiggelen viel niet eens. De ex-international, 5 september weer terug, moest met onthutsing hebben zitten kijken hoe zijn nieuwe ploeg voor de dag kwam. Vraag Van Tiggelen bijvoorbeeld niet wat er mis ging tegen FC Utrecht. „Vraag me liever wat er goed ging", klonk het veelbetekend.

Van Tiggelen houdt kennelijk van vragen waarop een kort antwoord kan worden gegeven. Hij vond de uitslag 'onverdiend' en dat was geen boude bewering. PSV maakte er weinig van en had geluk dat FC Utrecht ruim een uur weigerde de waarschijnlijk winnende tweede goal te maken.

FC Utrecht kreeg goede mogelijkheden meer afstand te nemen. Maar het killers-instinct ontbrak. In plaats van 0-2 werd het na 72 minuten 1-1 door een ongelukkig moment in de Utrechtse defensie. Een afstandsschot van Popescu werd nog wel gepareerd door Van Ede, maar in tweede instantie schoot Ellerman toch raak. Met een beetje geluk was FC Utrecht dan nog met een punt naar huis gegaan. De winnende goal van Kieft (via het been van Liesdek tot stand gekomen) was er immers een van de gelukkigste soort.

De Graafschap is de eredivisie niet jubelend binnen gestapt. Integendeel. De Graafschap vond dat scheidsrechter Luinge de kans op de gelijkmaker tegen RKC met een fluitsignaal en een rode kaart voor een tegenstander om zeep bracht.

Andere winnaars van de eerste dag waren Groningen en Feyenoord in thuiswedstrijden tegen Willem II en Twente. In beide gevallen had de thuisclub een strafschop nodig voor de enige treffer, Kiprich scoorde voor Feyenoord, Djurovski voor Groningen. Dorjee van Feyenoord was blij met de punten, niet met het spel van zijn ploeg, die het brein Sabau wegens een blessure en Witschge wegens ziekte miste. Na de strafschop van Kiprich sloeg de onzekerheid weer toe bij Feyenoord. Twente, dat kort voor tijd doelman De Koning met een rode kaart kwijtraakte, kon niet profiteren. Groningen had meer moeite met zichzelf dan met Willem II in een wedstrijd, die nog geen karakter aantrekkelijk was. Djurovski scoorde van de strafschopstip en werd later door coach Westerhof vervangen, omdat hij last van zijn rug had en bijdroeg niet in het collectief paste.



● *Romario had gisteren niet veel in te brengen tegen zijn opponent Robert Roest.*

Ajax geeft Real Madrid voetballes

BARCELONA - Terwijl de overige Nederlandse voetbalclubs de eerste ronde van de competitie afwerkten, nam Ajax deel aan een toernooi in La Coruna. Vrijdag verloor de Amsterdamse ploeg nog onverdiend van het naar de hoogste Spaanse afdeling gepromoveerde Deportivo (0-1), maar 24 uur later haalde de eerste keus van Leo Beenhakker zijn gram tegen Real Madrid (2-0). Ajax maakte een uitstekende indruk. Met snel combinatiespel werd de nummer drie van de vorige competitie vooral in de tweede helft weggespeeld.

Real's Joegoslavische coach Radomir Antic kon wel als het excuus aanvoeren, dat zijn elftal vanaf de 35ste minuut met tien man moest spelen. Doelman Buyo kreeg na een zware overtreding tegen Dennis Bergkamp de rode kaart. Hierdoor was Antic genoodzaakt om Hagi uit het veld te halen voor reserve-doelman Jaro. De stand was toen reeds 1-0 voor Ajax door een treffer van Jan Wouters.

Ook na de rust kon de dure selectie van Antic geen vuist maken tegen het speelse Ajax. De vedettes Butragueno en Michel hadden niets in te brengen en het publiek in La Coruna keerde zich massaal tegen Madrid. Alleen de nieuwe aanwinst, de Joegoslaaf Prosinecki, deelde niet in de misere van Real, dat vrijdag ook van het Portugese Oporto had verloren (2-1). Uitblinker Bergkamp bracht in de 67ste minuut de eindstand op 2-0, nadat Van Loen vijf minuten eerder nog een strafschop had gemist. Zijn inzet werd gestopt door Jaro.

Erg doortastend trad zaterdag de Spaanse scheidsrechter Brito Arceo op in het vriendschappelijke duel tussen Atletico de Madrid en de Argentijnse kampioen Newell's Old Boys. De arbiter uit Tenerife haalde maar liefst zestien keer een kaart uit zijn borstzak, een nieuw Spaans record. Hij toonde twaalf gele en vier rode prenten. De Spaanse vicekampioen beëindigde de wedstrijd met zeven man en verloor met 2-0.

Heerenveen blijft in trek

DEN HAAG - Het Friese publiek heeft Heerenveen niet laten vallen na zijn degradatie. De eerste wedstrijd na terugkeer in de eerste divisie, tegen TOP uit Oss, trok meer dan 9000 toeschouwers naar het Abe Lenstra Stadion. De Friezen zagen dat het elftal dat vorig seizoen in de hoogste klasse speelde betrekkelijk weinig moeite had met de nieuwelingen in het betaalde voetbal, 3-1.

Fusieclub krijgt licentie

ZEIST - Het sectiebestuur betaald voetbal van de KNVB heeft zaterdag aan de fusieclub SVV Dordrecht'90 een vergunning voor het komende seizoen verstrekt. De licentiecommissie besloot na een uitvoerige bestudering van de begroting en een toelichting van voorzitter Cees den Braven tot een positief advies. SVV Dordrecht'90, dat dit weekeinde nog niet in actie kwam, was de laatste club in het betaalde voetbal die nog niet over een licentie beschikte. De commissie wilde ondermeer opheldering over de financiële afspraken tussen Den Braven en zijn fusiepartner John van Dijk over de transferrechten van de spelers.

Tegenvaller waterpoloteam

ATHENE - Bij de Europese titelstrijd waterpolo in Athene is het Nederlands team door de mand gevallen. Tegen Polen raakte Oranje totaal geblokkeerd. De individuele werklust verdrong het collectief overleg. Daarmee kon slechts de dreigende nederlaag worden afgewend: 13-13. Tegen wereld- en Olympisch kampioen Joegoslavië werd wel beter gespeeld, maar niet de illusie gekoesterd dat er meer in zat dan een kansloze nederlaag, alle positieve resultaten tijdens een oefenstage op Papendal ten spijt: 6-15 (3-3 0-3 1-4 2-5).

Sterke start Anderlecht

BRUSSEL - Landskampioen Anderlecht heeft de Belgische voetbalcompetitie ingezet met een klinkende triomf in Kortrijk. De Brusselse formatie overklaste de tegenstander volledig: 4-1. Van achter een dranghek deed coach Aad de Mos zijn werk. Tot eind oktober mag de Nederlander niet in de dugout plaatsnemen. In de kampioenswedstrijd van vorig jaar tegen RWDM had hij zich volgens de bond provocerend gedragen. Anderlechts grootste tegenstander, Supercup-winnaar Club Brugge, maakte vrijdag in Luik al Standard onschadelijk (2-1).

Uitblinker Luc Nilis was betrokken bij drie treffers van Anderlecht. Zelf nam hij de eerste voor zijn rekening, uit zijn voorzet kopte Kooiman nummer twee binnen. Na rust profiteerde de Braziliaan Oliveira van de samenweking met Nilis en alleen met het vierde doelpunt had Nilis niets van doen. Crasson zorgde voor 4-1. De tegentreffer kwam op naam van de Duitser Edelmann. Kortrijk zag deze zomer Janssen en Krüzen vertrekken, terwijl Hofkens is nog geblesseerd. Anderlechts Bosman, spelend zonder zelfvertrouwen, kreeg in de tweede helft een gele kaart wegens het onnodig wegtrappen van de bal.

KV Mechelen en AA Gent verspeelden op de openingsdag een punt. Mechelen speelde thuis gelijk tegen Lokeren (1-1). AA Gent beëindigde de wedstrijd tegen Lierse SK met dezelfde score. Veyt gaf Lokeren zelfs perspectief op de volle winst, maar uit een hoekschop van Sanders herstelde Eykelkamp voor Mechelen de balans. Erwin Vandenbergh (Gent) kwam in aanmerking voor de prijs voor het mooiste doelpunt van het weekeinde, een schitterend lobje. In de slotminuut bracht Etim Lierse op gelijke hoogte.

De twee debutanten in de hoogste afdeling van het Belgische voetbal verloren. Eendracht Aalst ging tegen FC Antwerp tenonder in het gerenoveerde Bosuilstadion (0-3). SK Beveren boog in zijn eerste uitwedstrijd: 1-0 bij RWDM.

Engeland

Kampioen Arsenal, vorig seizoen slechts één keer verliezer, heeft zaterdag de eerste nederlaag pas in de laatste seconden kunnen afwenden. Paul Merson maakte in de negentigste minuut gelijk tegen Queen's Park Rangers, dat voor ruim 38.000 toeschouwers vijf kwartier een voorsprong bezat door een treffer van Dennis Bailey.

Liverpool, dat in de zomer meer investeerde dan welke club ook, moest tijdens de eerste speeldag van de league ook een achterstand wegwerken. Oldham, dat 68 jaar geleden zijn laatste wedstrijd in de hoogste klasse speelde, nam op Anfield Road een voorsprong van 1-0 door een vroeger treffer van Barrett. Pas diep in de tweede helft zorgden de internationals Houghton (Ierland) en Barnes (Engeland) ervoor dat Liverpool winnaar werd.

Gary Lineker toonde bij het begin van het seizoen zijn waarde als spits voor de Spurs. Hij droeg twee treffers bij aan de drie die Tottenham bij Southampton (2-3) maakte. Fleck van Norwich was de enige die driemaal scoorde twee keer scoorde in de eerste divisie.

Frankrijk

Olympique Marseille vormt met Metz en Monaco het leidende trio na de zesde wedstrijddag van de Franse voetbalcompetitie. Marseille en Metz achterhaalden Monaco, dat in Parijs zijn 100-procent score verspeelde. Monaco verloor met 0-2. Marseille en Metz profiteerden. De landskampioen, met de Britse aanwinst Steven, won zondag de uitwedstrijd tegen middenmoter Caen (3-1). Metz versloeg St. Etienne (1-0).

Monaco speelde een uur lang zonder verdediger Roger Mendy. Hij werd met rood van het veld gezonden, nadat hij Simba onheus had bejegend. Paris St. Germain, dat aantrad met de Braziliaan Valdo (ex-Benfica), scoorde via de internationals Perez en Simba. Perez doelpuntte op aangeven van de Braziliaan Ricardo. Een kwartier voor tijd bepaalde Simba, die schitterde in de vriendschappelijke wedstrijd tegen Polen (5-1), de eindstand op 2-0.

Griekse Sex

NIEUW Lisa doet 't 50 cpm
06-320.325.55

Denk gewoon dat je de handen van
Monica
voelt 06-320.331.07 - 50 cm

Ik ben Romy

Bel mij alleen als niemand je kan zien of horen en doe precies wat ik van je vraag..
06-320.331.04 - 50 ct p/m

Homo Live

Z'n strakke spijkerbroek liet niets te raden over
06-320.330.12 - 50 ct p/m

Bel Gay-voor-2

en regel een date bij jou in de buurt, want er is nog heel wat te beleven. Bij Gay-voor 2 zit je onmiddellijk apart. Je schakelt naar de volgende knul door "O" te toetsen. Dus als je vanavond van dattum wil, bel je nu nog Gay-voor-Twee.
Amsterdam: 06-320.326.40
Overijssel: 06-320.326.60
Drenthe/Friesland: 06-320.329.60
Groningen: 06-320.329.70
Z-Holland: 06-320.329.80

Sex-Adressen

Via keuze menu, snel de juiste dame kiezen, elke dag serieuze adressen verwacht Live door de dames ingesproken. 06-96.85 (50 cpm)

SSSSSSS Sex Meisjes
22222 2 handen vol! 50 cpm
06-320.320.22

Een Dordts blondje totaal opgeleedt door 2 man. Life-sex! Beurtelings een voor een Grieks 50 cpm.
06-320.326.93.

Bij De Verboden Sexgids!!! De gids naar die Sex die je echt nergens anders zult vinden !!!! 50 cpm.
06-350.250.30.

Meisje

Iedereen probeert me te pakken. Je kijkt dwars door m'n truitje. Je kunt zo m'n .... zien, grijp ze.
50 ct p/m 06-320.320.66

06 Gay Café's

Limburg ...06-320.327.55

Homosex voor 2

Draai eerst 06-320, en dan:
SM Limburg 325.18
Jack Off Privé..321.16
Darkroom....324.16
Gay Pervers...329.16
Pure sex....326.75
Travestie...325.09
Transsexueel...321.36
Bi-sex....323.36
Jongens-sex....325.19
Studenten-sex...327.56
Homo trio sex ... 325.67
50 ct p/m
Pb. 75141 A'dam

Vrouw

Zoekt mannen voor gratis telefoonsex. 06-320.324.96 (50 ct.p.m.)

Live - Sex

Bel ze en ontmoet ze 06-320.324.98 (50 ct p/m)

Rijpe Vrouwen

820*325*45
Ervaren vrouwen 50 c/m 06-

Homo Jongeren

Heb jij trek in een heet afspraakje met een knul? Bel nu en je zit direkt apart met een boy
06-320.322.16 - 50 ct p/m

Prive-Kontakt

Maak een opwindend afspraakje. Met een lekker meisje of een heet stel. Of met een stoere bink 06-320.322.33 Direkt apartlijn 50ct

Amateur

prostitutie. Je kunt ze bellen. Kies maar, je kan van de een op de ander.
50 cpm 06-320.323.66

TopSex

2 handen vol, 50 cpm
06-320.325.25

Op z'n Frans!

Ik staat tegen de muur. Ik zak langzaam door m'n knieen. Jij zit onder de lippenstift. 50 cpm
06-320.326.19

Hete Ruige Straatsex
Sexy ding voor 50 ct.p.m.
06-320.320.77

Ik ben een sexy donkere vrouw al wat ouder, 50 cpm
06-320.320.91

*** Rijpe dame, 38 jr. Lijkt ontfatsoenlijk. 50 cpm
06-320.320.38

De buurvrouw kwam binnen in d'r korte rokje en doorkijk bloesje. Ze ging tegen me aan staan, 2 handen vol.

Lesbisch

50 ct p/m - 06-320.320.39

Sexstandjes

Wij doen elk standje Grieks, 69, Frans, vrijen. Probeer me van alle kanten.
50 ct p/m - 06-320.320.59

Live gesprekken met

Rijpe vrouwen

Je mag alles met ons doen schatje. Grieks, Frans, 69, vrijen.
50 ct p/m - 06-320.320.65

Erox connection

Livesex gesprekken. De Madam verbindt je door naar de lekkerste meiden die alle standjes met je doen We helpen je snel. 50 ct p/m.
06-95.06

Nu Amanda

af 10 uur, ook zat. en zond.
Tel. 045-721759.

Escort Service

voor een leuk meisje bij u thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u.
Tel. 045-422685

Club Denise

ontvangt u in een aangename sfeer, er zijn meerdere leuke meisjes. Tevens escort. Industriestr. 13, Spekholzerheide v.a. 18 t/m 3 uur. Tel. 045-413887

Peggy Privé

Nieuw meisje aanwezig Ma. t/m vr. 11.00-22.30, woensd. tot 19.00 uur. Tev. assist. gevr. 046-374393.

Silvia en Johnny

verwennen heren bij jou thuis of hotel.
0932-11818429

Nieuw Escort

Priscilla en snel bij u thuis of in hotel
☎ 045-428849

Angel S.M.

tel. 045-274587

Katja's Privé

Ook escort. 045-423608.

Vera

Privé, tel. 04754-85818.

Buro Geleen

Met nieuwe adressen.
Bem. Privé adr. 046-748768

Yvonne/Hanny

Relaxen

Massage. Tel. 045-754285.

Relaxen bij:

Vanessa

Tel. 045-459992.

Relax bij:

Monique

Tel. 09-49.241175330.

Vanessa

en haar vriendinnen privé en escort. Tel. 045-215814.
Tevens meisjes gevraagd

Escort voor genieters

dag en nacht bereikbaar.
Tel. 045-419384.
Tevens meisjes gevraagd.

Love Escort

Tel. 045-320905

Diana Escort en privé
045-320828

SM Rachel

SM zoals 't echt hoort Meesteres Rachel, meesteres Anita Pr. Hendrikln 312, Brunssum. Tel. 045-274810

Met nieuwe adressen

Buro Yvonne

Tel. 04[illegible]

Buro Venus

Voor al uw privé-adres. tev. dames gevr. 043-257229.

Waarom

wachten? Zoek nu snel de vriend of vriendin van je dromen. Bel de afspreeklijn
06-320.320.33 - 50 ct p/m

Maak vanavond een hete

Sexafspraak

06-320.320.44 - 50 ct p/m

Direkt snel-sexcontact

live-afspreeklijn

06-320*320*55 - 50 ct p/m

Hete meiden zijn op zoek

* Prono Dating *

06-320*321*44 - 50 ct p/m

Bisex kontaktlijn

ook voor trio-sexkontakt.
06-320*325*01 - 50 ct p/m

De heetste meiden hoor je op de advertentielijn 50 cp/m
06-320.325.80

100 hete meisjes zoeken

sexkontakt

06-320*326*66 - 50 ct p/m

Blonde Natasja doet het met 2 buurjongens
06-320*327*77 - 50 ct p/m

Sexadressenlijn

Elke dag nieuwe adressen van hete dames/meisjes
06-320.330.80 - 50 ct p/m

Een prive-meisje aan huis?

Sexprive-dating

06-320.325.04 - 50 ct p/m

Uitdagend

meisje met 2 hete mannen
06-320*326*01 - 50 ct p/m

Het is wel smullen voor die

knullen

06-320.327.01 - 50 ct p/m

Buurvrouw Chantal en haar

hete buurjongen

live 06-320*328*01 - 50cpm

Duik in bed met 'n hete meid

Sexkontakt

06-320*328*02 - 50 ct p/m

Meegenieten

met 3 hete meisjes
06-320*322*04 - 50 ct p/m

Sex kontaktlijn

luister naar hete meisjes die een lekkere jongen zoeken voor het vervullen van hun sexwensen
06-320.330.66 - 50 ct p/m

Hete Triosex

met Loesje en stoute Anita
06-320*328*04 - 50 ct p/m

Heet meisje

ook het rokje gaat uit!
06-320*328*33 - 50 ct p/m

S.M. Kontaktlijn

voor strenge sexafspraken
06-320*322*20 - 50 ct p/m

Suzanne geeft een sexshow

meegluren

06-320.329.01 - 50 ct p/m

Vanavond een vrijpartij?

Sex-kontaktlijn

06-320.329.88 - 50 ct p/m

Hete Mandy

smacht naar 'n hoogtepunt
06-320.322.03 - 50 ct p/m

Tessa is zo'n lekker

Meisje

06-320*328*88 - 50 ct p/m

Nieuw: direkt apart met een strenge man of met onderdanige man

S.M. voor twee

06-320.329.99 - 50 ct p/m

De Flirtbox

Flirten met z'n tienen
06-320.330.01 - 50 ct p/m

Homo:

Zoek je 'n hete jongen?
Bel 06-320*330*18
Inspr 01720-22484 - 50cpm

Homo

Jongens onder elkaar. Hoor ze lekker tekeer gaan.
06-320*330*88 - 50 ct p/m

Bi-Sex Prive

Direkt apartlijn voor trio, jongens en hete meisjes
06-320.330.46 - 50 ct p/m

Als Chantal uit de douche komt zijn er plots 2 mannen. De handdoek valt. "Jij bent mooi zo naakt..."

kom maar...

06-9587 50 cpm.

Als de mooie vrouw van zijn vriend zonder kleren voor hem staat wordt het de eerste keer voor Peter
50 cpm
06-320.326.70

Triosex-

Kontaktlijn 06-320.320.92 - 50cpm Ook voor partnerruil.

Haar eerste ontrouw. Als Hans vist, beleeft ze het plots en waanzinnig met een kanppe neger

in het duin

06-320.330.09 (50 cpm)

Nu is het tijd voor een hete sexafspraak met een hitsig meisje!!

Tippellijn

06-320.330.79 - 50 ct p/m

Ze aarzelt

maar toch wordt het waanzinnig fijn met een knul die haar naaktfoto's in handen kreeg 06-320.330.51 (50ct)

De jonge man geniet als de zwemster voor de keuring

zonder slipje

alles doet wat hij vraagt
06-320.330.52 (50 cpm)

Haar man laat de hond uit. Lydia en de man op kamers een spannend

Vluggertje

Toch voor en achter, gebukt.
06-320.330.61 (50 cpm)

Bi-sex

voor twee direkt apart met een heet meisje of met een lekkere jongen
06-320.330.87 - 50 ct p/m

De nieuwe

Life-Line

voor een gesprek apart met Chantal. De operator helpt u verder. Chantal blond en sexy. 06-320.327.88
50 cpm

Oh ik voel me zo raar, wat doe je toch? Maar als die forse knappe neger het zo doet wil ze ook

Tammy Putty

06-320.340.22 (50 cpm)

De strenge man

De liniaal, een woestblonde meid. Het kleine nappaslipje en de hete ontknoping.
06-320.340.33 (50 cpm)

2 Flinke mannen

totaal uitgeput

als ze door een roodharig illegaal kampeerstertje worden..... afgekocht.
06-320.340.36 (50 cpm)

Heet verlangend krijgt Saskia een

strenge SM-les

2 Paren kijken geboeit toe als ze vraagt om de... zweep
06-320.340.45 (50 cpm)

Gay - Prive

Jij wilt voor vanavond snel en discreet een opwindend afspraakje regelen? Bel dan Gay Prive, want daar zit je direkt apart, en als je met een andere boy wilt spreken druk je op de nul. Succes!!
06-320.322.75 - 50 ct p/m

Zonder geld

in 't eetcafe. Helen betaalt de rekening in de keuken. Zonder kleertjes toch onder de pannen. 06-320.340.69 (50 cpm)

Vooral de meisjes zijn de heetste bellers op die waanzinnige

Orgiebox

op 06-320.324.40. DAn gaan ze door het lint op de Sexbox op 06-320.322.22 (50 cpm)

Partnerruil

Prive, direkt apart met mannen en vrouwen die zin hebben in een spannende sexruil!!!
06-320.330.91 - 50 ct p/m

TrioBisexbox

Voor vrouw vrouw man of man man vrouw relaties. De enige box die deze contacten waarmaakt.
06-320.326.88 (50 cpm)

Nieuw

S.M. Prive De direkt apart kontaktlijn. Bel snel voor 'n strenge sexafspraak
06-320.322.17 - 50 ct p/m

Dame zoekt gave knul, meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden elkaar op de

Generatiebox

06-320.326.27 (50 cpm)

Op de Bisexbox

vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje vrouwtje. 06-320.328.38 (50 cpm)

De Triobox

Nee, superjaloers moet je niet zijn als je vrienden en vriendinnen zoekt op dit nr.
06-320.327.37 (50 cpm)

Direct resultaat, als uw piccolo op LD-TV staat. Bel 045-739309 voor meer info.

Frits heeft izjn eerste

echte ervaring

als de blonde buurvrouw begerig knielt om het te...
06-320.323.86 (50 cpm)

tegen een boom

zo wil hij het. Twee boys geven hem zijn zin, en genieten mee. Waanzinnige homo. 06-320.321.33 (50ct)

Als ze vrij is rent ze op haar mooie lange benen naar Harry. Trillend van verlangen leert ze Grieks 50 cpm.
06-320.329.23

De super

Contactenbox

De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sexvrienden en vriendinnen. Probeer het maar op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de beste, de heetste box van Nl
06-320.328.29 (50 cpm)

Pas getrouwd

Elly wacht naakt op Rob. Plots merkt ze dat hij zijn vriend meebracht die mee moet doen....
06-320.323.84 (50 cpm)

De kalfierenzweep. Het nieuwe meisje dat zonder slipje bedient, het gebroken bord, de strenge vrouw. lesb. S.M. 50 cpm.
06-320.326.91

Privé Yvonne

8 Super sexy meisjes in pikante lingerie, drankje, film en gezelligheid gratis, geop. 11-24uur. zon. 15-23uur. Kapelweg 4, Kerkrade. Tel. 045-425100.

Club Merci

Rosi en haar meisjes staan bekend om hun gezelligheid. Meest. en st. aanw. met sm-ruimte. Rijksweg Zuid 241, Geleen. 046-745814, wij zoeken nog een leuke collega.

Club Amorosso

met nieuw: MICHELLE, tev. Nikki, Debby, Tanja, Claudia en Angela. Onze gastvrouw Louise heet u van harte welkom. Rijksweg Zuid 105, Geleen. Tel. 046-758335 (Nieuwe meisjes altijd welkom).

Ons heeft de bliksem geraakt, en heet dat wij zijn

Privéhuis Brigitte

Tevens assistentie gevraagd. Tel. 045-232869.

Nieuw!!! Nieuw!!! Nieuw!!! totale

Ontspanningsmassage

op water, door 1 of 2 meisjes. 045-353489.

Héél, mooi, sexy meisjes in een

Exclusieve Club

met sauna, bubble bad. Van ma t/m vrij van 12 tot 24 uur. Huize Mergelland, Dr. Poelsplein 33, Simpelveld. Tel. 045-445120.

ƒ 50,- all-in

U kunt zich maar op één manier overtuigen! 045-423608.

Heren naar Liberta

Privé-club voor al uw fantasieën
8 à 10 Nederlandse en exotische schoonheden maken uw dromen werkelijkheid. Voortdurend nieuwe meisjes aanwezig. Gezellige bar met intieme dansvloer en naaktdansen. Open sex is mogelijk. 3x relaxen voor één prijs. Gratis drankjes. Maak vooral ook gebruik van ons bubble-bad, ook kamer met spiegels. Discrete parking. Open: maandag, dinsdag en donderdag van 12.00-02.00 uur; woensdag en vrijdag 12.00-18.00 uur. Maaseikerweg 24, [illegible], 300 m va. A-2 richting Susteren. Info Privé-club 04499-4348.

Club Mirabelle

Stijl, gezelligheid en bovenal topservice!
Spetters van meiden.
Geopend van 22.00 tot 05.00 uur.
Na ons: kun je de rest vergeten!!!!
Burg. Franssenstraat 4, Kerkrade. Tel. 045-427120.
LUXE ESCORT-SERVICE!

Club Nirwana

Mooie meiden: topgemotiveerd!
NIET GOED! GELD TERUG GARANTIE!
7 dagen per week van 22.00 tot pluim. 05.00 uur.
Nieuwstraat 147, Kerkrade. Tel. 045-483323.
TEVENS TOPESCORT-SERVICE!

Prive ook S.M.

Tel. 045-254586

Privéhuis Lydia

Goede wijn behoeft geen krans!!! 046-749662.

2 films tegelijk zien?

Videoclub

045-718067 meisje aanw.
Frans mogelijk!

Volslanke

J.vrouw ontv. thuis. Ma-vr 10.00-17.00 u. 043-473309.

Iris Escort

ook voor echtparen.
Tel. 045-216496.

La Belle

K'rade, Graverstr. 13, ied. dag geopend v.a. 22-4 uur. Regina, Elli, Uschi, Jutta, Petra. 045-416143.

Sacha's Escort

V.a. ƒ 100,- all-in
Tel. 06-52980255

045-326191

Escortservice all-in.

TYPISCH

Het is inderdaad typisch dat mensen met epilepsie minder kansen hebben als ze solliciteren. Want van de ruim 100.000 mensen met epilepsie kunnen velen van hen dankzij medicijnen gewoon werken. Bied daarom geen plaats aan vooroordelen.

Wilt u meer weten bel dan het Epilepsie Informatiecentrum: 06-8 21 24 11
Of steun de epilepsiebestrijding via giro 34781.

Nationaal Epilepsie Fonds - De Macht van het Kleine
Pahud de Mortangesdreef 61
3562 AB Utrecht

MAAK EPILEPSIE NIET ERGER DAN HET WERKELIJK IS

Rolluiken
Rolhekken
Zonneschermen
Terrasoverkappingen
Boutique-markiezen
Vraag vrijblijvend offerte

LAUMEN SIMPELVELD

ROLLUIKEN ZONWERING
Bettel 110a
6422 PB HEERLEN
(045) 42 38 48

LEZEN weten wat gebeurt
Stichting LEZEN, Keizersgracht 391, 1016 EJ Amsterdam

BoerenBond Verzekeringen

Rolluiken
Jaloezieën
Zonneschermen
Vrijblijvende prijsopgave
Mica Zonwering
Showroom
Sittarderweg 116,
Heerlen
Tel.: 045-721658

WILT U DISKREET EEN GUNSTIGE LENING

BEL 043-63620[illegible]

VOOR SNEL KONTANT GELD

(EN IN DE BESTEDING BENT U VRIJ!

Enkele voorbeelden van min. en max. tarieven voor persoonlijke leningen en doorlopend[e] kredieten. Andere bedragen en looptijden (12 t/m 120 maanden) zijn ook mogelijk.

PERSOONLIJKE LENINGEN

BEDRAG IN HANDEN	TERUG TE BETALEN IN	MND. BEDRAG VOLGENS MINIMUM	EFFEKTIEVE JAARRENTE	MND. BEDRAG VOLGENS WETTELIJK MAXIMUM	EFFEKTIEVE JAARRENTE
6.000,-	[illegible] mnd	139,78	14.9%	149,86	18.7%
12.000,-	[illegible] mnd	275,75	14.3%	293,47	17.5%
18.000,-	[illegible] mnd	365,53	14.3%	380,72	16.1%
24.000,-	72 mnd	487,37	14.3%	497,83	15.2%
35.000,-	[illegible] mnd	645,12	14.3%	653,65	14.8%
50.001,-	[illegible] mnd	915,07	14.0%	933,79	14.8%

DOORLOPENDE KREDIETEN

KREDIET LIMIET	U BETAALT PER MAAND	RENTE VOLGENS MIN. TARIEF per maand	eff. jaarrente	THEOR. LOOPTIJD	RENTE VOLGENS MAX. TARIEF per maand	eff. jaarrente	THEOR. LOOPTIJD
6.000,-	[illegible]	1.164%	14.9%	75 mnd	1.477%	19.2%	91 m[nd]
11.000,-	[illegible]	1.145%	14.6%	75 mnd	1.379%	17.9%	85 m[nd]
15.000,-	[illegible]	1.143%	14.6%	75 mnd	1.379%	17.9%	85 m[nd]
26.000,-	[illegible]	1.123%	14.3%	74 mnd	1.310%	16.9%	82 m[nd]
35.000,-	[illegible]	1.113%	14.2%	74 mnd	1.283%	16.5%	81 m[nd]
50.100,-	1002,-	1.100%	14.0%	73 mnd	1.283%	16.5%	81 m[nd]

Leningen vanaf ƒ. 1000,-- tot ƒ. 200.000,- zijn mogelijk ZÒND[ER] onderpand of borg. Desgewenst met lange looptijd, DUS LAGE LASTEN. Bij overlijden meestal kwijtschelding.

WIJ REGELEN ALLES BINNEN ÉÉN DAG, en bezorgen het geld óó[k] kosteloos bij u thuis. Hebt u al leningen lopen? Dat hoeft géén bezwaar te zijn. Vraag vrijblijvend advies.

FINANCIERINGSKANTOOR **MOONEN**

043-636200
Dagelijks van 9 tot 21 uur
Scharnerweg 108 Maastri[cht]
Bijkantoor:
Hoofdstraat 9 Hoensbroek. Tel.: 045-[illegible]

Limburgs Dagblad **piccolo's**

PICCOLO'S in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT. Bel 045-71996[illegible]

Moderne dressoir 2756.- → 995.-
Witte eethoek 2310.- → 995.-
Draaifauteuil 1048.- → 695.-

Blank-eiken eetho[ek] 2998.- → 1498.-
Hoekbankst[el] 5995.- → 2995.-
Relaxfauteuil 1195.- → 795.-

Bij

SCHOLS

Slaapkamerbedden v.a. 295.-
Losse elektrisch verstelbare bodems 795.-
Slaapkamer 1895.- → 695.-

M.D.F.-slaapkam[er] 4498.- → 1995.-
Losse salontafel v.a. 295.-
Losse fauteuil v.a. 495.-

KORTING TOT

80%

NOG SLECHTS ENKELE DAGEN!

2-zitsbanken v.a. 695.-

Opruiming i.v.m. verhuizing naar Woonboulevard Heerlen

Marmeren eethoek 2395.- → 495.-

HET ALLER ALLERLAATSTE NOG EENS EXTRA AFGEPRIJSD!!!

SCHOLS WONEN

Heerlen, Dr. Poelsstraat 8. Tel. (045) 713463
Kerkrade, Hoofdstraat 93. Tel. (045) 452184



Viktor Kortsjnoi rijp voor de schaak-vut

Jan Timman zet door

RUSSEL - Viktor Kortsjnoi, de 60-jarige schaakgrootmees-, is geen schim meer van de ijzervreter van weleer. In Brusl neemt hij de achterstand van twee punten in de match gen Jan Timman voor lief. Dit weekeinde ondernam hij geen nkele serieuze winstpoging. Integendeel, met twee remises ntsnapte hij op miraculeuze wijze aan het einde. Na zes van e acht partijen is Timman op 4-2 een half punt verwijderd van e halve finales in het kandidatentoernooi.

et Timman zijn Short, Ivantsjoek n heel verrassend Anand de kandiaten voor een plaats bij de laatste ier. Short won en verloor van Gelnd en behield een punt voorprong (3 ½-2 ½). Ivantsjoek scoore tegen Joesoepov anderhalf punt n kwam op dezelfde voorsprong. nand brak tegen Karpov twee eer af. Beide keren in winnende ositie, al liet hij zondag een objecef gewonnen stand wederom bijna it de razendvlugge vingers glipen. Desondanks kan de Indiër andaag de achterstand van een unt ombuigen in een voorsprong an een punt.

ertien jaar geleden, in Baguio tad, maakte Kortsjnoi in de beuchte match om de wereldtitel teen Karpov een achterstand van 2-5 ngedaan. In de laatste partij veror hij de tweekamp alsnog, maar e vechtjas had Karpov vele slapeoze nachten bezorgd. Op de Filipijnen ging hij te keer als een houtakker.

at werd zaterdag in Brussel in de ijfde partij ook verwacht. Maar ortsjnoi gaf niet thuis. Hij pakte e zaken aan alsof hij op de kermis ond de Grote Markt liep. Door zijn ubieuze openingsvariant in het Siciliaans ontaardde het duel in een soort prijsschieten voor Timman.

Na veertien zetten stond de Amsterdammer torenhoog gewonnen en had hij de prijzen voor het uitzoeken. Het ging eigenlijk alleen nog om de keuze de zwarte stelling met harde middelen op te blazen of af te wikkelen naar een voor zwart hopeloos eindspel. Timman, altijd een gentleman en nooit een killer op het bord, vermeed het grof geschut. Met het oog op zijn voorsprong in de tweekamp nam hij geen risico en wikkelde af. Door een lek in zijn berekeningen maakte hij een kapitale vergissing (21.Tc3).

Zondag bleef het kermis op het schaakbord. In de zesde partij zat Timman in een botsautootje. Hij bracht de Meraner in het Slavisch op het bord en werd een paar keer geramd door Kortsjnoi. Kort na de start liep hij wat krasjes en deukjes op, maar ontweek in het verdere verloop behendig de dodelijke aanslagen op lijf en leden. Na 28 zetten bood de timide Kortsjnoi al remise aan.

„Over het verloop van de tweekamp ben ik natuurlijk tevreden", oordeelde Timman, na de partij het doelwit van vele handtekeningenjagers. „De voorsprong van twee punten geeft een veilig gevoel. Maar over de partij van zaterdag ben ik absoluut niet te spreken. Het zal iets met vermoeidheid te maken hebben. De match is werkelijk slopend. De spanning vreet alle energie op. Ik ben moe. En blij dat het er bijna opzit."



● *Jan Timman, peinzend. Hij liet in de vijfde partij tegen Kortsjnoi de winst liggen.*

zettenverloop

ijfde partij. Wit: Timman. Zwart. ortsjnoi. 1. e2-e4 c7-c5, 2. Pg1-f3 b8-c6, 3. d2-d4 c5xd4, 4. Pf3xd4 Pg8-f6, . Pb1-c3 g7-g6, 6. Pd4xc6 b7xc6, 7. -e5 Pf6-g8, 8. Lf1-c4 Lf8-g7, 9. Lc1-f4 d8-a5, 10. 0-0 Lg7xe5, 11. Lf4xe5 Da5-5, 12. Tf8-e8 De5-f4, 13. Te1-e4 Df4-f6, . Te4-e3 d7-d5, 15. Lc4xd5 Lc8-f5, 16. d5-f3 h7-h5, 17. Dd1-e2 Ta8-b8, 18. Pc3-a4 Ke8-f8, 19. Ta1-e1 Tb8-b4, 20. b2-b3 Kf8-g7, 21. Te3-c3 Lf5-g4, 22. De2-e3 Lg4xf3, 23. De3xf3 Df6xf3, 24. Tc3xf3 e7-e6, 25. Te1-d1 Pg8-f6, 26. c2-c4 Tb4-b8, 27. Tf3-d3 h5-h4, 28. f2-f3 g6-g5, 29. Pa4-c5 a7-a5, 30. Kg1-f2 g5-g4, 31. Td3-d6 Tb8-c8, 32. Kf2-e3 h4-h3, 33. Td1-g1 h3xg2, 34. Tg1xg2 Th8-h3, 35. Tg2-g3 Th3xh2, 36. f3xg4 Th2xa2, 37. f4-g5 Pf6-h5, 38. Tg3-f3 Ta2-g2, 39. Td6-d7 Kg7-g6, 40. Tf3xf7 Tg2xg5, 41. Pc5-e4 Tg5-g4, 42. Tf7-e7 remise.

Zesde partij. Wit: Kortsjnoi. Zwart: Timman. 1. d2-d4 d7-d5, 2. c2-c4 c7-c6, 3. Pg1-f3 Pg8-f6, 4. Pb1-c3 e7-e6, 5. e2-e3 Pb8-d7, 6. Dd1-c2 Lf8-d6, 7. Lf1-e2 0-0, 8. 0-0 d5xc4, 9. Le2xc4 Dd8-e7, 10. h2-h3 c6-c5, 11. d4xc5 Ld6xc5, 12. e3-e4 Lc5-d6, 13. Pc3-b5 Pd7-e5, 14. Pf3xe5 Ld6xe5, 15. f2-f4 De7-c5+, 16. Kg1-h2 Lc8-d7, 17. a2-a4 Lc7xb5, 18. a4xb5 Le5-d4, 19. Dc2-e2 e6-e5, 20. Lc4-b3 e5xf4, 21. Lc1xf4 Ld4-e5, 22. Kh2-h1 Le5xf4, 23. Tf1xf4 Tf8-e8, 24. Tf4-f5 Te8-e5, 25. Ta1-f1 Ta8-e8, 26. Tf5xe5 Te8-xe5, 27. Tf1-f5 h7-h6, 28. De2-c2 Dc5xc2, remise.

sport kort

IRVINE - De Amerikaanse bokser Darrin van Horn heeft zijn wereldtitel in het zwaarweltergewicht (IBF-versie) behouden. De 22-jarige kampioen versloeg zijn landgenoot John Jarvis op knock-out in de derde ronde. Voor Van Horn was het zijn 47ste profzege.

SAN DIEGO - Terry Norris heeft voor de vierde keer zijn wereldtitel in het zwaarweltergewicht (WBC) met succes verdedigd. De 24-jarige Amerikaan maakte zijn opponent Brett Lally al in de eerste ronde onschadelijk. Na amper twee minuten stopte de arbiter de ongelijke strijd. Norris verdiende met zijn 29ste profzege 600.000 gulden.

Gekneusde rib Pim Laken

WENEN - Twee dagen voor het begin van de wereldkampioenschappen roeien in Wenen heeft Pim Laken, boeiroeier van de lichte vier-zonder, een gekneusde rib opgelopen. De Utrechter had zaterdagochtend een uitglijder bij het fietsen.
Teamarts Viktor Blum legde Laken twee etmalen rust op. Zijn deelname aan de WK zag hij niet in gevaar komen. „Een gekneusde rib is pijnlijk maar verder niet hinderlijk", aldus Blum, „de pijn kunnen we verdoven."
De dokter was enkele dagen eerder zelf heel wat onfortuinlijker bij een ongeluk met de fiets langs de roeibaan in München, waar Nederland trainingskamp hield. Blum stond bijna stil toen hij werd aangereden door een vol doortrappende andere wielrijder. Hij sloeg met zijn hoofd tegen de grond, was enige tijd bewusteloos en werd met vrees voor een schedelbasisfractuur in het ziekenhuis opgenomen.
De schade bleek niet meer dan een scheur in het oor, vele schaafwonden en een gebroken sleutelbeen. Dokter Blum reisde normaal met de ploeg naar Wenen voor de WK, waar hij onder meer dringend gewenst was bij de medische begeleiding van Pim Laken.

Thea Sybesma ook in Almere een klasse apart

Triatleet Van Zelst met rijst meer mans

Van onze verslaggever

ALMERE - Is er leven na 'Almere'? Klaas Wilting is zo eigenwijs om te denken van niet. Daarom doet de voorzitter van de organiserende stichting Holland Triathlon er alles aan om het voortbestaan van zijn troetelkind te waarborgen. Dat de negende editie afgelopen zaterdag een groot succes werd, was op voorhand al te voorspellen. Ben van Zelst (8.25.31 uur) en Thea Sybesma (9.18.05) maakten er met de tienduizenden toeschouwers een Nederlands feest van en gingen en passant met de Europese titel aan de haal. Sybesma was ondanks de soms barre weersomstandigheden zelfs in staat het parkoersrecord (was 9.20.35) scherper te stellen.

Wiltings blik is vanaf nu gericht op de toekomst. De voorzitter weet dat er veranderingen moeten worden doorgevoerd wil de wedstrijd in Almere zijn internationale allure behouden. Aansluiting bij het Iron Man-wereldcircuit is een mogelijkheid.

In de optiek van Klaas Wilting kan 'Almere' best zichzelf redden. „Volgend jaar zeker. Dan is de tiende triathlon met, dat weet ik nu al, een prijzenpot van een ton. We denken er aan daarna drie jaar lang punten uit te gaan delen. De winnaar van dat klassement kan een flinke bonus opstrijken. 'Almere' gaat hoe dan ook door. Daarvoor is de wedstrijd te uniek".

Ben van Zelst onderschreef die woorden. „Almere is niet na te bootsen", glunderde de triomfator na afloop van de krachtproef, die hij in 1988 al eens had gewonnen. Maar sinds die verrassende zege was het stil geworden rond de Amersfoorter. Hij reisde wel de wereld rond, maar presteerde nauwelijks. Ziek en misselijk waren de voornaamste kwalen. In Japan ontdekte Van Zelst echter een wondermiddel: rijst.

„Ik ben er mee gaan experimenteren. Rijst is licht verteerbaar, dat heb ik eenmalig nodig. Voorheen had ik altijd problemen met de voeding. Bij het zwemmen en fietsen ging het meestal wel, maar tijdens het lopen kreeg ik steevast last van m'n maag en moest ik braken".

Na de goeie ervaringen in Japan, kocht Van Zelst de afgelopen week vier enorme rijstevlaaien voor de Europese titelstrijd in Almere. Het bleek inderdaad de ideale brandstof. „Het ging perfect, ik had nergens last van", aldus Van Zelst, die zijn geluk niet opkon en springend over de finish ging.

Ook Jos Everts had in Almere een flink aandeel in 'Hollands glorie'. De Groninger, die ongekend slecht zwom, maar op de fiets naar de kop van het veld reed, had lange tijd de beste uitzichten op de winst. Samen met de Duitser Jürgen Zäck leidde hij tot de 30-ste kilometer op de afsluitende marathon. Toen Everts hoorde dat de ontketende Van Zelst er aan kwam wist hij dat prolongatie van zijn overwinning er niet in zat. „Daarvoor ging Ben te snel. Ik ken m'n lichaam. Proberen mee te gaan met zijn demarrage was daarom zinloos".

Zäck kent zichzelf wellicht minder goed en probeerde het hoge tempo van de Amersfoorter wel te volgen. De Duitser overschatte zijn kracht en moest in de slotfase ook nog Jos Everts laten gaan.

Waar de mannen elkaar in de EK-strijd opzweepten, daar was Thea Sybesma bij de vrouwen een klasse apart. 's Werelds snelste triathlonatlete had in Almere en omgeving geen tegenstand te dulden. Het verbeteren van het parkoersrecord was haar belangrijkste motivatie. Ondanks de slechte omstandigheden slaagde ze met glans in haar opzet.

Lucien Loyens, een van de grote Limburgse favorieten, bereikte de finish in Almere niet. De professionele triatleet stapte uit de wedstrijd.



● *Met een vreugdsprong passeert Ben van Zelst de finish in Almere. Van Zelst werd met overmacht Europees kampioen hele triathlon.*

Zuid-Afrika geen volledig lid IAAF

TOKIO - Het ziet er voorlopig niet naar uit dat Zuid-Afrika als volwaardig lid terugkeert in de Internationale Amateur Atletiek Federatie (IAAF). Zo lang de apartheid nog bestaat, krijgt het land het lidmaatschap niet terug. Tot dat besluit kwam het 23 leden tellende bestuur van de IAAF in Tokio. Morgen of woensdag beslist het congres van de IAAF over wedertoelating van Zuid-Afrika.
Zuid-Afrika, in 1976 wegens zijn apartheidspolitiek uit de IAAF gestoten, heeft een aanvraag ingediend om als 185ste lid tot de wereldbond te worden toegelaten.
Het bestuur van de IAAF wees er gisteren nog eens op dat in Zuid-Afrika de vereniging van de zwarte en blanke bond in Zuid-Afrika nog steeds geen feit is en dat de apartheid nog altijd bestaat. Bovendien hebben de Zuidafrikanen het gevraagde ontwikkelingsplan niet ingediend.

Van onze medewerker
FRITS FEULER

Tweede overwinning op sterk Algerije

Handbalteam toont karakter

SITTARD - Het Nederlands herenhandbalteam heeft, na de verliesbeurt in het openingsduel, in de derde oefeninterland tegen Algerije de tweede zege geboekt: 21-20. De Afrikaanse gasten wensten ook in dit duel tot het uiterste te gaan tegen een steeds beter Nederlands collectief en dat maakte de wedstrijd als geheel opnieuw aantrekkelijk. Ondanks het gemis van een aantal vaste basisspelers heeft de formatie van bondscoach Guus Cantelberg tijdens deze interlands duidelijk progressie getoond tegen het sterkste Afrikaanse handballand.

In de eerste dertig minuten had Nederland opnieuw de handen meer dan vol aan de lichtvoetige en snelle Algerijnen. De 10-12 achterstand bij de rust gaf de minimale krachtsverschillen juist weer. Na de pauze kon Nederland, met voldoende gevaar in de eerste lijn, de score positief benvloeden. Claus Veerman (met acht treffers opnieuw produktiefste speler) moest daarbij weliswaar enige steun van de lichtgeblesseerde Joop Fiege ontberen, maar de V&L-speler drukte in een spannende slotfase zijn stempel op het duel. Om beurten scorend bereikten de teams op minder dan een minuut van het einde een 20-20 stand. Tien tellen voor het eindsignaal kon de prima spelende Peter Portengen de winnende treffer voor Nederland laten aantekenen: 21-20.

Begin september zet Nederland de voorbereiding op Oostenrijk voort met twee interlands tegen het sterke Tsjechoslowakije.

Hirschmann/ V&L kwam dit weekeinde tweemaal in aktie. Zaterdag won de ploeg vrij gemakkelijk van Mönchengladbach (27-22), daags nadien verloor men bij het Belgische Olse Merksem met 19-27. Veerman (6) en Jacobs (5) waren de produktiefste spelers.

VGZ Sittardia oefende in Hasselt tegen de Belgische bekerwinnaar Initia Hasselt en speelde met 23-23 gelijk. Mirek Benda, de nieuwe Tsjechische aanwinst, maakte zijn debuut voor de Sittardse club. Benda werd slechts enkele minuten ingezet omdat hij pas kort voor begin van de wedstrijd na een vermoeiende race in Nederland was gearriveerd.

Senegalese dammer pakt hoofdprijs in Brunssum na salonremise

N'Diaga Samb steengoed

Van onze medewerker
EDDY BUDE

BRUNSSUM - Met groot machtsvertoon heeft N'Diaga Samb de veertiende editie van het Fair Playdamtoernooi op zijn naam gebracht. De 24-jarige Senegalees remiseerde in de negende en laatste ronde met de beste Nederlander, Arjan van Leeuwen, en bleef in de eindstand een marge van een punt houden op achtereenvolgens Michael Katz en Pavle Schatzov. Op Samb na, bleek ook in dit toernooi de suprematie van de Sovjet-spelers. Liefst tien Russen bezetten de eerste twaalf plaatsen.

Het werd dus toch N'Diaga Samb die aan het langste eind trok. In het laatste optreden wenste de Afrikaan geen risico meer te nemen en besloot na vijftien zetten en 41 minuten tot een salonremise. Het was immers onwaarschijnlijk dat de enig overgebleven concurrent Schatzov tegen de oerdegelijke Presman voor een stunt zou zorgen. En in het geval de Rus wel langszij was gekomen, dan waren de weerstandspunten vrijwel zeker in het voordeel van Samb geweest.

Voor de organisatie kwam de indrukwekkende opmars van N'Diaga Samb als een geschenk uit de hemel. In zekere zin heeft de rechtenstudent uit Dakar het toernooi gered, want de laatste jaren leek Brunssum meer op een potje Russische roulette. Dat er een speler uit dat land bovenaan eindigde, leek zeker, de vraag was alleen in welke volgorde. De sympathieke N'Diaga Samb heeft aan die voorspelbaarheid een einde gemaakt.

Voor dit Brunssum-toernooi was de naam N'Diaga Samb zelfs bij vele insiders in de damwereld niet bekend. Het enige wapenfeit was zijn overwinning in het nationale kampioenschap van Senegal dit jaar. Vier jaar geleden was Samb nog een van de vele spelers in zijn land die de damsport op straat bedreef. „We speelden met een op de grond getekend dambord. Vaak wordt er tegen voorbijgangers om geld gespeeld. Dat is bij ons een traditie en een aardige manier om wat bij te verdienen". Om er lachend aan toe te voegen: „Een bekende truc is je eerst met geringe inzet expres te laten verliezen, om daarna als het om grotere bedragen gaat vernietigend toe te slaan".

N'Diaga Samb die vandaag in Bennekom een simultaanseance afwerkt, stapt morgen met een hele stapel damboeken in het vliegtuig naar Senegal. „De meeste Afrikanen spelen het spel op gevoel en intuïtie. Van theorie weten we eigenlijk niets. Toen ik kampioen van Senegal werd, had ik nog nooit een damboek gezien. Dit is een goede gelegenheid om mijn bibliotheek uit te breiden", zegt N'Diaga, die een uitnodiging om volgende week deel te nemen aan het internationale toernooi van Groningen heeft moeten afslaan vanwege geldgebrek. „Verlenging van het ticket kost 700 gulden en dat kan ik niet betalen".
Over een jaar is in het Franse Toulon het WK. Dan hoopt Samb ook van de partij te zijn. „Ik moet mij kunnen kwalificeren in het Afrikaanse kampioenschap. In Senegal hoop ik een sponsor te vinden. Dan kan ik me helemaal richten op het dammen en laat ik mijn studie even rusten. In Brunssum heb ik wereldtoppers als Gantwarg en Schwarzman aan het werk gezien. Ik acht mij op het WK niet bij voorbaat kansloos".

Atleet Hamers wint in Best

BEST - AVON-atleet Nico Hamers heeft een stratenloop in Best op zijn naam geschreven. Hamers legde de 15 km in de Ronde van Naasterbest af in 47 minuten en 51 seconden. Atleet van Wijngaarden kwam met elf seconden achterstand als tweede over de eindstreep.

Boogschutters naar WK in Polen

DEN HAAG - De kernploeg van de Nederlandse Handboogbond krijgt komende week de kans zich te kwalificeren voor de Olympische Spelen van volgend jaar in Barcelona. Die mogelijkheid bestaat bij WK in Krakau (Polen) via een klassering bij de eerste acht, individueel zowel als ploeg. Limburg is vertegenwoordigd met twee schutters: Berny Camps uit IJsselstein en Gerard Koonings uit Venray-Leunen.

Gelijkspel waterpoloërs

ATHENE - De Nederlandse waterpoloërs zijn het toernooi om de Europese titel in Athene niet bijster voortvarend begonnen. Oranje had het tegen Polen voortdurend benauwd, ontsnapte pas in de slotfase aan een desastreuze nederlaag, maar zag ook de onverdiende overwinning vier seconden voor tijd met een ver boogballetje vervliegen: 13-13 (0-3 6-4 3-3 4-3).

Turnster Becks maakt indruk

NEWCASTLE - Elvira Becks heeft tijdens de laatste test voor de strijd om de wereldtitels turnen een uitstekende indruk gemaakt. De 15-jarige Nijmeegse turnster eindigde als eerste in het individuele klassement bij de drie-landenwedstrijd Groot-Brittannië - Duitsland - Nederland in Newcastle. Becks verzamelde 77,525 punten. Het was de hoogste score ooit door een Nederlandse turnster behaald. Nederland eindigde in Newcastle als derde achter Duitsland en Groot-Brittannië met 373,650 punten.

Zwaardere straf op dopinggebruik

TOKIO - Het bestuur van de Internationale Amateur Atletiek Federatie (IAAF) wil de schorsing, die staat op het bewezen gebruik van dope, van twee op vier jaar brengen. Een voorstel daartoe zal morgen en woensdag op het congres van de IAAF in Tokio worden besproken. Volgens het bestuur van de IAAF hebben verschillende landen aangedrongen op verzwaring van de straf op het gebruik van verboden middelen.

Trialzilver René Opstals

WINTERSWIJK - De Brabander Alex van der Broek hield de Limburgers René Opstals en Frank Ewalds (beide uit Baarlo) af van de zege in de nationale trial in Winterswijk. Opstals en Ewalds eindigden respectievelijk als tweede en derde. Ralf Maka uit Brunssum werd zevende.



Stefan Koch onderuit in finale tennistoernooi Brunssum

Bokhorst en Beltgens grossieren in zeges

Van onze tennismedewerker

BRUNSSUM - Tony Bokhorst en Manon Beltgens waren alle twee goed voor drie eindzeges in het B-C toernooi in Brunssum. De overwinning van Tony Bokhorst in het enkelspel B-1 heeft tot gevolg dat de spanning in het Limburgs Top Tennis Circuit in deze afdeling tot het laatste toernooi gehandhaafd blijft. Bokhorst haalde de drie punten achterstand op Stefan Koch in door de finale met tweemaal 7-6 te winnen.

In de tweede set was Koch dicht bij setwinst. Hij kwam met 5-3 voor. Bij 40-30 op eigen service kreeg hij een setpunt. Deze benutte hij niet, waarna het 5-5 gelijk werd. Na weer door de service van Bokhorst gebroken te zijn miste hij opnieuw de kans door op breekpunt een dubbele fout te slaan. Deze tegenslag brak hem in de tweede tiebreak op die hij met 7-4 verloor.

Koch: „Het was mijn best partij van het circuit. Ook beter dan de finales die ik wel won. Voor het circuit is dit gunstig want de volgende week hebben we nu evenveel kansen op de eindzege." In het herendubbel was Bokhorst met Maurice van den Donk ook het sterkste. Weer was Stefan Koch met zijn partner Rob van Oppen de verliezende partij. In het gemengd-dubbel won Bokhorst samen met Manon Beltgens. Zij versloegen Judith Brutsaert en Sjeng Schalken met 6-2, 6-2.

Voor Manon Beltgens volgden ook nog overwinningen in het enkelspel en damesdubbel. In het enkelspel nam ze revanche voor de nederlaag die ze in Sittard had geleden tegen Ellen Brutsaert. Nu won ze met 7-5, 6-4. In het damesdubbel werd ze toernooiwinnares samen met Belinda ter Haar dankzij een 6-1, 6-2 zege op de zusjes Ellen en Judith Brutsaert.

● BERGEN - In het Bregman-toernooi in Bergen is Hans Peter van Oirschot in het herenenkel A in de kwartfinale uitgeschakeld. Bernd Lenten versloeg hem met 6-4, 5-7, 6-0. In het herenenkel B-1 was hij wel de sterkste. In de have finale versloeg hij de Tsjech Korychnek met 6-7, 6-1, 6-1. In de finale tegen Mark Marron was hij in twee sets (6-4, 6-4) de beste.
Bij de dames werd Marinka Bartels in de kwartfinale uitgeschakeld door Maaike Koudstaal. Dit gebeurde met de cijfers 7-5, 6-4.

● WICKRATH - In de Duitse competitie heeft Tom Nijssen geen twee overwinningen in het enkelspel behaald. De nederlaag tegen de Joegoslaaf Igor Saric van Munster met 6-2, 4-6, 7-5 was niet verwacht. Vooral als men bedenkt dat Nijssen met 5-3 in de derde set heeft voorgestaan. In de beslissende partij tegen Oberhausen heeft hij echter revanche genomen voor dit verlies door de Belg Eduardo Masso met 4-6, 7-5, 6-3 te verslaan, waardoor Wickrath na de enkelspelen al een 4-2 voorsprong had.

● KOKSIJDE - Anique Snijders heeft in de eerste ronde van de kwalificatie van het 10.000 dollar toernooi van het Belgische Koksijde een nederlaag geleden. De Belgische Deville versloeg haar in een zwakke partij met 6-2, 6-3.

● VEGHEL - Armand Custers heeft zijn eerste zege in het enkelspel van de eredivisie gewonnen. Tegen Jacco van Duyn van Leimonias won hij met 5-7, 6-4, 6-2. Zijn dubbel met Remco Heethuis ging verloren zodat de eindstand 3-3 werd. Tegen Popeye GS verloor Frisselstein met 5-1. Custers had weinig in te brengen tegen Glen Schaap, die hem met 6-2, 6-0 versloeg.

● HILVERSUM - Ramon Lacroix is in het nationale team voor jongens tot en met 16 jaar opgenomen, die half september in Barcelona gaan strijden om de World Youth Cup. Ook het meisjesteam, dat vorig jaar in Rotterdam deze Cup won, is in Barcelona van de partij.

oefenvoetbal

Zwart Wit-VKC	5-4
Vijlen 2-KVC Oranje 2	0-5
RKHSV-De Heeg	3-2
Rapid-Fortuna S 2	0-2
RKASV-Nijswiller	1-0
Gulpen-St. Pieter	2-3
SCKR-Walram	0-2
Schinveld-RKDFC	3-2
RKSVB-Huls	4-0
MKC-FC Die Haghe	1-4
MKC 2-FC Die Haghe 2	2-3
RKMVC-Chevremont 2	3-0
Sanderbout-FC Gracht	3-2
Kluis-Hulsberg	0-3
Langeberg-Simpelveld	0-3
SVN-MVV 2	2-0
Limburgia-Vinkenslag	1-1
Roermond-Geldrop	0-4
Heer-Haslou	1-0
Eijsden-Veghel	4-1
Bekkerveld-Schuttersveld	2-2
SCG-Mheerder Boys	2-1
RKVVL-RKVCL	3-2
Heidebloem-Rios	4-2
Stadbroek-Sweikh. Boys	1-1
Hopel-Sylvia	3-2
Voerendaal-Laura	3-0
Lindenheuvel-Meerssen	1-1
Lindenheuvel-Sittard	2-0
Vriendschapstoernooi Nuth:	
Finale	
Wijnandia-Minor	3-0
3e en 4e plaats	
GSV '28-Schimmert	3-2
5e en 6e plaats	
Vaesrade-Schinnen	3-0

Eindstand Groot Meerssentoernooi
1. Meerssen, 2. RVU, 3. Amicitas, 4. Bunde, 5. RKUVC, 6. Geulse Boys.

Kampioenschap van Heerlen	
Heerlen-RKHBS	1-0
Coriovallum-RKSNE	2-3
Passart-Eikenderveld	6-0
Heksenberg-Mariarade	2-2
Hoensbroek-Weltania	3-0
Helios-EHC	0-6
RKBSV-RKONS	3-3
Sportclub '25-Merkstein	4-0
Almania-SVM	4-1
Abdissenbosch-Kakertse Boys	2-0
Sylvia-Waubachse Boys	3-0
RKBSV-RKONS	3-3.

Vandaag
Tweede ronde Chrit Baetsen-toernooi:
19.45 uur Geleen-Wiertz/Haantjes
20.45 uur Meijers-Bouwkompas
21.45 uur Dousberg Parc-'t Brikske
alle duels in Glanerbrook.
Dinsdag
19.00 uur RKONS-Meerssen
19.00 uur Limburgia-Waubachse Boys
19.30 uur Waubach-SVN
Woensdag
19.00 uur Egge-Waubachse Boys
19.30 uur Waubach-Geleen

Amerikaans zwemgoud

HAVANA - De Amerikaanse zwemploeg grossiert tijdens de elfde Panamerikaanse Spelen in gouden medailles. Acht van de elf finales leverden het weekeinde in Havana een titel voor de Verenigde Staten op. Dankzij de uitstekende prestaties van de zwemmers kon op de voorlaatste dag Cuba voor de eerste keer tijdens de Spelen in de goudrace worden gepasseerd.

De Amerikanen kwamen op een totaal van 124 gouden medailles, één meer dan het gastland. Het is onwaarschijnlijk, dat die volgorde op de laatste dag gehandhaafd blijft. In elf van de twaalf geprogrammeerde boksfinales komt een Cubaan uit. Over de twee volleybaltitels bestaat nauwelijks onzekerheid. Zowel bij de mannen als vrouwen dient Brazilië als sparringpartner van Cuba. In het zwembad zijn nog zes gouden medailles te vergeven.



● *Roel Loop namens Chevremont aan de bal. De van Roda JC overgekomen speler had een belangrijk aandeel in de 3-1 zege op Heilust.* Foto: DRIES LINSSEN

Aanwinsten Loop en Van der Linden geven visitekaartjes af

Chevremont Kerkraads kampioen

Van onze medewerker
PIET CROMBACH

CHEVREMONT-HEILUST: 3-1 (3-0). 35. De Mey 1-0; 40. Van der Linden 2-0; 43. Van der Linden 3-0; 70. Gorissen 3-1. Scheidsrechter: Bertrand. Toeschouwers: 700.

KERKRADE - Chevremont liet in het toernooi om de Land van Rode wisseltrofee er geen twijfel over bestaan dat de club momenteel met afstand Kerkraads sterkste amateurteam is. In een uitstekende en snelle finalewedstrijd van deze strijd om het officieuze Kerkraadse kampioenschap, voor een 700-koppig publiek, werd naaste opponent Heilust met 3-1 aan de zegekar gebonden. En waren de mannen van trainer Jo Quadflieg vooral in de eerste helft wat adequater met de hun geboden kansen omgesprongen, een einduitslag met dubbele cijfers had zeker tot de mogelijkheden behoord.

Vooral de twee nieuwe aanwinsten, Maikel van der Linden en Roel Loop lieten prachtige staaltjes voetbalkunst zien. Men ging dan ook door doelpunten van Patrick de Mey en twee keer Maikel van der Linden met een geruststellende 3-0 voorsprong rusten. Heilust, vorig jaar winnaar van de trofee, kroop in de tweede helft wat meer uit haar verdedigende schulp en gaf eerste klasser Chevremont bij tijd en wijle aardig partij. Onder de bezielende leiding van aanvoerder Tayeb Labyed creëerde men een handjevol kansen, uit welke de ijverige Roger Gorissen tenslotte 20 minuten voor tijd de alleszins verdiende eretreffer scoorde. Het betekende tevens de eerste en enige tegentreffer die de solide Chevremontse verdediging in dit toernooi moest toestaan.

De strijd om de derde en vierde plaats, tussen SVK en Miranda, werd door eerstgenoemde club in het voordeel beslecht, omdat de Kaalheidenaren zich in de strafschoppenreeks die noodzakelijk waren geworden omdat beide ploegen na 90 minuten voetbal niet aan scoren toekwamen, iets slagvaardiger toonden.

● KERKRADE - Eersteklasser Chevremont speelt donderdag thuis een vriendschappelijk duel tegen het tweede van Roda JC. De wedstrijd begint om 19.00 uur.

Amerikaans tintje EK-zwemploeg

ATHENE - In de 4x200 meter vrije slag die Nederland dinsdag op de openingsdag van het zwemprogramma van de Europese kampioenschappen een vliegende start moet geven, krijgt Karin Brienesse assistentie van drie uit Amerika overgekomen zwemsters: Diana van der Plaats, Kirsten Silvester en Baukje Wiersma.

Bondscoach Ton van Klooster mag blij zijn met deze vorm van ontwikkelingshulp bij de poging tot prolongatie van het zilveren Perthsucces. Van de ploeg, die daar tweede werd achter Duitsland - het winnende Amerika werd gediskwalificeerd - toonden Marianne en Mildred Muis net zoals een aantal buitenlandse vedetten geen interesse voor de Europese titelstrijd en verloor Manon Masseurs de

Pete Sampras houdt hoofd koel tegen Boris Becker

INDIANAPOLIS - Pete Sampras kort voor de verdediging van open Amerikaanse tennistitel te stuiten. Zondag zegevierde Amerikaan in de generale repe te Indianapolis met 7-6, 3-6, 6-3 de nummer één van de wereld B Becker. Er waren ruim 8.000 schouwers op het uitverkochte tre court, de temperatuur op baan was boven de veertig gra en de luchtvochtigheid bedroeg procent. Onder deze benauwde standigheden hielden beide spe het hoofd opmerkelijk koel.

Sampras, die in de halve finales Jim Courier had gewonnen, wee in de eerste set drie breekpunten Becker zelfs zes. De partij ontw kelde zich tot een serviceduel uitgekiende slagen vanaf de bas ne. Bij 5-4 op de opslag van de D ser, zaterdag sterker dan de Am kaan David Wheaton, liet Samp twee setpunten liggen, maar in tiebreak benutte de Amerikaan derde setpunt na een uur en minuten.

„Sampras serveert als een waanz nige", zei televisiecommentator Jimmy Connors. „Precies zo w hij vorig jaar de US Open." Ze een lichte dijbeenblessure dee de 20-jarige, die de afgelopen wek Los Angeles won en in Cincinn de finale haalde, niet. In de twee set slaagde Becker er in in de ac ste game een doorbraak te forcer en met 6-3 te winnen. Sampras w echter in de derde en beslissen set beter op dreef (6-3). Hij mo daarna een bedrag van 140.000 g den in ontvangst nemen. Beck kreeg de helft, maar werd wel vierde speler in de historie, die grens van negen miljoen dollar prijzengeld overschreed. Iv Lendl, John McEnroe en Stefan E berg gingen hem voor.

Verrassing

Voor de grote verrassing in h vrouwentoernooi van Manhatt Beach zorgde de Japanse Kimi Date. De nummer 112 van de w reld won in bijna twee en een h uur van de nummer drie Gabri Sabatini (3-6 6-1 6-4). „Ik ben ve baasd", zei de Japanse. „Ik deed al leen maar mijn best en probeer niet aan de status van mijn teg standster te denken." Ook Moni Seles was in de halve finales la bezig. Ze verloor tegen de Spaanse Arantxa Sanchez Vicario de eerste set in de tiebreak, maar sloeg daa na toch toe (6-7 6-4 6-4) na twee u en 19 minuten. In de finale kom Se les voor het eerst in haar loopbaan tegenover Date te staan.

Edwin Jongejans op medaillekoers

ATHENE - Edwin Jongejans hee zondag bij de kwalificatiewedstrij voor het schoonspringen van d 3-meterplank een medaillekoers ui gezet. De in Florida trainende Ba hoevedorper kreeg voor de zeve proeven van bekwaamheid, dri verplichte en vier vrije sprongen 374,37 punten van de jury, waarin ook zijn moeder Cecile Jongejans zitting had. De wereld- en Europees kampioen op de 1-meterplank, zijn belangrijkste doel in Athene, ging daarmee als vierde naar de eind strijd. De Rus Sergej Lomanovski de Belgische Rus Alexej Kogalev de Duitse titelverdediger Albin Ki lat bleven Jongejans voor.

sport in cijfers

MOTORSPORT

Mugello. Grote Prijs San Marino 125cc: 1. Oettl Rotax 94 km in 37.57,546 (gemiddelde snelheid: 149,229 km/u), 2. Capirossi Honda 38.00,041, 20. Spaan Honda 39.05,524, 23. Molenaar Honda 39.05,932, 28. Van Dongen Honda 39.27,043, 29. Koopman Honda 39.36,510. Stand WK: 1. Capirossi 188, 2. Gresini 168, 3. Waldmann 133 15. Spaan 50, 33. Molenaar 5.
250cc: 1. Cadalora Honda 125,88 km in 39.49,345 km/uur (gemiddelde snelheid 158,052 km/uur), 2. Cardus Honda 40.00,918, 3. Reggiani Aprilia 40.09,258, 5. Zeelenberg Honda 40.09,397, 14. Jurgen van den Goorbergh Aprilia 40.45,345, 26. Patrick van den Goorbergh Yamaha 41.38,345. Stand WK: 1. Cadalora 209, 2. Cardus 174, 3. Bradl Honda 173, 4. Zeelenberg 145, 32. Van der Heijden en Patrick van den Goorbergh 3, 36. Jurgen van den Goorbergh 2.
500 cc: 1. Rainey Yamaha 125,8 km in 46.08,566 (gemiddelde snelheid 163,683 km/uur), 2. Schwantz Suzuki 46.11,512, 3. Doohan Honda 46.14,632, 13. Doorakkers Honda.
Stand WK: 1. Rainey 205, 2. Doohan 190, 3. Schwantz 173. Zijspannen: 1. Michel/Birchall LCR 115,390 km in 36.42,610 (gem. snelheid: 154,306 km/u), 2. Webster/Simmons LCR 36.42.636, 3. Egloff/Egloff Yamaha 37.02,691, 4. Streuer/Brown LCR 37.04,261, 5. Wyssen/Wyssen LCR 37.10,305, 6. Bohnhorst/Hiller 37.10,358. Stand WK: 1. Webster 151, 2. Biland/Waltisperg 128, 3. Michel 112, 4. Streuer 106, 5. Bohnhorst 93.

Suzuka. Grote Prijs van Japan. 125cc, eerste manche: 1. Kiedrowski, Kawasaki, 2. Demaria, Suzuki, 3. Moore, KTM, 8. Tragter, Suzuki, 10. Van Drunen, Honda. Tweede manche: 1. Moore, 2. Kiedrowski, 3. Albertijn Honda, 5. Tragter, 7. Van Rees Kawasaki, 9. Van Drunen. WK-eindklassement: 1. Everts 377 punten, 2. Moore 368, 3. Tragter 259, 4. Demaria 198, 5. Bartolini 172, 6. Van Drunen 163.
250cc, eerste manche: 1. Stanton Honda, 2. Healey KTM, 3. Parker Honda, 5. Evertsen, Kawasaki, 8. Visser, Kawasaki. Tweede manche: 1. Stanton, 2. Healy, 3. Puzar, 9. Visser.
WK-eindklassement: 1. Parker 242 punten, 2. Healy 238, 3. Puzar, 5. Bervoets 193, 6. Vehkonen 186, 7. Strijbos Suzuki 181, 9. Visser 110.

Heerlen; trial KNMV. Rood: 1. P. v.d. Sluijs, 2. C. Wassender, M. Vermeulen.
Geel: S. v. d. Sluijs, 2. H. van Marwijk, 3. W. Kooi.
Lint: 1. R. Blom, 2. L. de Grave, 3. Lenaarts.
Blauw: 1. Theo Meeks, 2. Paul van Lieshout, 3. Louis Zelissen.
Motorcross: 125cc; 1. Jarno Habets, 2. Stefan Braakhekke, 3. Huub Hurkx.
250/500cc. Janno van Krimpen, 2. Jan Wauben, 3. Roger Peters.
Dames: 1. Karas Borst, 2. Veronicque Zelissen, 3. Saskia Titulaer.
Viertakten: 1. Ziegi Wisniowski, 2. Paul van Lieshout, 3. Christiaan van Voort.
Klasse B: 1. Rudi Boom, 2. Kennth Çovell, 3. Herman Leunen.
Tweetakten: 1. Peter Willems, 2. Tonnie van de Ven, 3. Jaroslav Cadec.
Clubcross: 1. Stefan Braakhekke, 2. Huub Hurkx, 3. Wallie Roerade.
Klasse B: Edgar van Geneuchten, Thei Meeks, 3. Herbert Halweg.
Klasse C: 1. Jerge Buntix, 2. Marcel Medembach.

TRIATHLON

Almere. EK. (3,8 km zwemmen, 180 km fietsen, marathon lopen). Mannen: 1. Van Zelst 8.25.31, 2. Everts 8.30.24, 3. Zäck 8.33.20, 4. Marijnissen 8.39.04, 5. Zgliczynski 8.41.55, 6. Kiens 8.43.05, 7. Moureau 8.44.13, 8. Giez 8.44.19, 9. Van Trigt 8.44.50, 10. Vesala 8.47.26, 11. Honnorat 8.48.11, 12. Larsson 8.49.18, 13. Merzlon 8.49.18, 14. Koks 8.50.22, 15. Plantin 8.52.23.
Vrou wen: 1. Sybesma 9.18.05, 2. Van Zwieten 9.48.01, 3. Wiltenburg 9.52.45, 4. Zwartkruis 10.00.30, 5. Poncelet 10.01.12, 6. Rouchon 10.09.29, 7. Osissinger 10.12.29, 8. Weber 10.19.25. Open NK mannen (apart gehouden): 1. Wiebes 9.19.14, 2. Louisse 9.20.56.

TURNEN

Dornbirn (Oos). Vierlandentoernooi (mannen). Landenklassement: 1. Hongarije 569.05 punten, 2. Israël 546.50, 3. Oostenrijk 534.80, 4. Nederland 525.90. Individueel: 1. Supola (Hon) 115.60, 2. Csollany (Hon) 115.30, 3. Kaplan (Isr) 113.75, 12. Geurts (Ned) 106.95, 16. Christian Selk (Ned) 105.10, 18. Nio (Ned) 104.40, 19. Alexander Selk (Ned) 103.90, 22. Veerman 100.35, 23. Akerboom (Ned) 95.15.

Newcastle. Drielandenwedstrijd (vrouwen). Landenklassement: 1. Duitsland 382,225 punten (verplicht: 191,225; keuze: 191,00), 2. Groot-Brittannië 380,225 (190,125-190,100), 3. Nederland 373,650 (186,800-186,850) Nederlandse prestaties: Elvira Becks 77,525 (38,400-39,125), eerste in het individuele klassement; Karten 74,050 (36,600-37,450); Monique Slootmaker 73,750 (37,050-36,700); Linda Slootmaker 73,175 (36,850-36,325); Voet (reserve) 73,100 (36,800-36,300); Visje 72,425 (37,050-35,375); Ruhs 72,325 (36,675-35,650)

PAARDESPORT

Rotterdam. CHIO. Springen Grote Prijs van Rotterdam, twee manches en barrage: 1. Slothaak Optiebeurs Walzerkönig 0-37,64, 2. Lansink Optiebeurs Egano 0-39,43, 3. Durand Jappeloup 0-43,79, 4. Skelton Alan Paul Phoenix Park 4-36,88, 5. Robert Nonix 4-38,61, 6. Navet Waiti Quito de Baussy 4-41,63, 7. Blaton Optiebeurs Careful opgave in barrage, 10. Raymakers Ratina Z 4-149,83.
Progressief, met barrage: 1. Raymakers-Rinnetou Z 30 punten-33,50 sec, 2. Markus Fuchs-Bellenui 30-38,93, 3. Beerbaum Classic Touch 30-40,78, 4. Bril Olympic Ahorn 23-35,79, 5. Lansink-Optiebeurs Acord 22-36,35, 8. Zoer Olympic Wendela 31-51,15.
Jachtspringen: 1. Philippaerts-Optiebeurs Adora 0-69,50, 2. Nuti Bogdan 0-72,03, 3. Melliger Makalu 0-73,29, 4. Tops Bristo 0-73,29, 5. Bengtsson Dioms Othello 0-73,52, 7. Romp (Ned) Safari DHH 0-75,50. Tabel A, 1.40 m, met barrage: 1. Raymakers-Rinnetou Z 0-33,75, 2. Lansink-Optiebeurs Libero 0-33,89, 3. Tops-Doreen la Silla 0-36,68, 4. John Whitaker Henderson Gammon 4-35,61, zonder barrage: 5. Becker Optiebeurs Lucky Luke 0.25-71,31, 8. Romp (Ned) Waldo E 4-67,50.
Puntenspringen: 1. Sloothaak-Optiebeurs Gina Ginelli 1440 punten-91,23 sec, 2. Martinez de Irujo Winston Elegast B'92 1310-97,13, 3. Willemsz Geeroms Joggor II 1200-85,54, 4. Gretzer-Mirca 1170-76,51, 5. Zoer-Walliby 1110-78,86.
Dressuur Intermediaire I: 1. Uphoff Grand Gilbert 1338, 2. Otto-Crepin Maritim 1295, 3. Balkenhol Sunshine en Gordijn Conquistador 1260, 5. Stokkermans Zwingly 1257, 7. Van Grunsven Variant 1233, 8. Bontje Waidglanz 1218, 9 Gelissen Urlandie 1196.
Kür op muziek, intermediaire I-niveau: 1. Haazen-Windsor 72,0, 2. Bernoski Corrado 69,8, 3. Van Ingelgem-Coen 67,2, 4. Stokkermans- Zwingly 67,0, 5. Van Grunsven-Variant STV 66,4, 6. Bartels-Mexican Duphar 65,8, 7. Gordijn-Conquistador 65,8, 8. Gelissen Urlandie 64,9, 9. Schotte Walegro 61,0.

Kür op muziek, Grand Prix-niveau: 1. Loriston-Clarke Dutch Gold 73,0, 2. Janssen Bo 71,4, 3. Balkenhol- Goldstern 71,3, 4. Bartels Olympic Duphar's Courage 70,9, 5. Fry Quarryman 64,1, 6. Van Ingelgem-Dante 63,4, 7. Haazen Ushin 62,9.
Duitse S-11: 1. Werth Fabienne 1384, 2. Fry-Quarryman 1287, 3. Haazen-Ushin 1277, 4. Hester Rubelit von Unkenruf 1251, 5. Van den Berghe Liberia II 1270, 8. Els Janssen Zazou K 1243, 9. Heuseveldt Wolibri 1213.

DAMMEN

Brunssum, internationaal Fair Play-toernooi. Negende en laatste ronde: Samb-Van Leeuwen 1-1, Schatzov-Presman 1-1, Katz-De Leeuw 2-0, Schwartzman-Van Lith 2-0, Bulatov-Davidov 1-1, Yatsenko-Scholma 1-1, Volosionkin-Schotanus 2-0, Mooser-Watoetin 0-2, Kalmakov-Rigterink 1-1, Schulman-Sandee 1-1, Van der Pal-Prosman 1-1, Van Berkel-De Heer 1-1, Jagne-Rybakov 0-2, Van de Hooff-Gantwarg 0-2, Vandeberg-Van Gortel 1-1, Van Dijk-Deurloo 1-1, Spoelstra-Okrogelnik 1-1, Van Bokhoven-Budé 0-2, Tangelder-J. Rimsja 1-1, Meesters-Kalachnikov 1-1, Schalley-Geuke 2-0, Lenselink-Petrovitsch 1-1, Peters-Van de Braak 0-2, Rijken-Poot 1-1, Pietershove-C. Rimsja 0-2, Damen-Van der Laar 1-1, Van Keeken-Van Bakel 0-2, D. Verhoef-de Hardt 2-0, De Vries-Velraeds 0-2, Helmond-Rutjens 1-1, Nieling-Van Rossum 0-2, Stoppels-Rutten 0-2, Gatnar-Nievelstein 1-1,Verton-Makarevitch 2-0, Poepjes-Moerenhout 1-1, B. Verhoef-verhaag 1-1, Heine-van de Vlies 0-2, Huskens-Huybrechts 0-2, Hoeven-Buskens 0-2.
Eindstand: 1. Samb 15 wedstrijdpunten (en 106 weerstandspunten), 2. Katz 14 (105), 3. Schatzov 14 (104), 4. Gantwarg 13 (108), 5. Presman 13 (107), 6. Schwartzman 13 (102), 7. Van Leeuwen 13 (100), 8. Watoetin 13 (97), 9. Baljakina 13 (96), 10. Volosionkin 13 (93), 11. Bulatov 12 (103), 12. Rybakov 12 (100), 13. Scholma 12 (98), 14. Yatsenko 12 (97), 15. Rigterink 12 (96), 16. Kalmakov 12 (96), 17. Davidov 12 (92), 18. Mooser 11 (98), 19. Bercys 11 (98), 20. Schulman 11 (97), 21. Schotanus 11 (95), 22. Balcerowicz 11 (95), 23. Van der Pal 11 (93), 24. I. de Jong 11 (92), 25. Van Meggelen 11 (92), 26. Shabshai 11 (91), 27. Chazanovitsch 11 (90), 28. Van Lith 11 (90), 29. De Leeuw 11 (90), 30. Heerema 11 (89), 31. De Heer 11 (89), 32. Van der Stap 11 (88), 34. H. van Berkel 11 (88), 35. Budé 11 (87), 36. Sandee 11 (85), 37. Mendelsohn 11 (85), 38. Gerscht 11 (85), 39. Belyaeva 11 (83), 40. De Meulenaere 11 (77), 43. Okrogelnik 10 (91), 47. Tangelder 10 (85), 51. Schalley 10 (85), 55. Jagne 10 (82), 57. Van Gortel 10 (79), 59. Meesters 10 (77), 74. Lenselink 9 (78), 78. Rijken 9 (76), 81. D. Verhoef 9 (68), 83. Damen 8 (86), 84. Peters 8 (82), 89. Pietershove 8 (79), 93. Velraeds 8 (73), 94. Rutten 8 (72), 95. Van Rossum 8 (71), 98. Nievelstein 7 (81), 99. Van Keeken 7 (81), 106. Verton 7 (73), 107. Rutjens 7 (71), 117. Nieling 6 (67), 119. Buskens 6 (66), 120. Moerenhout 6 (64), 123. B. Verhoef 6 (61), 128. Heine 5 (62), 129. Huskens 5 (57), 134. en laatste Bulay 1 (49).

WATERPOLO

Athene. EK Mannen Groep A1: Roemenië-Frankrijk 10-6, Sovjetunie-Denemarken 20-5. Groep A2: Italië-Hongarije 10-8, Tsjechoslowakije-Turkije 13-10. Groep B1: Joegoslavië-Bulgarije 13-11, Groep B1: Polen-Bulgarije 12-6. Nederland-Polen 13-13. Doelpunten Nederland: De Vries 4, Scherrenburg 3, Havekotte 3, Jansen 2 en Van der Leden 1. Polen: Andruszkiewicz 5, Szczurkiewicz 4, Michalski 3 en Gruszecki 1.
Nederland-Joegoslavië 6-15 (3-3 0-3 1-4 2-5). Scheidsrechters: Papazian (Fra) en Clara (Ita). Doelpunten Nederland: Nieuwenburg 3, Scherrenburg 2 en Jansen 1. Joegoslavië: Uskokovic 4, Milanovic en Visevic 3, Zimonjic enovan 2, Gocacin 1.
Stand: 1. Joegoslavië 2-4 (28-17), 2. Polen 2-3 (25-19), 3. Nederland 2-1 (19-28), 4. Bulgarije 2-0 (17-25).
Groep B2: Spanje-Duitsland 11-10, Groot-Brittannië-Griekenland 5-8. Duitsland-Griekenland 7-8.
Vrouwen Groep A: Hongarije-Italië 8-8, Sovjetunie-Griekenland 10-7. Groep B: Nederland-Duitsland 11-3. Doelpunten Nederland: Verdam 4, Megens-Libregts en Lindhout beiden 2, Spijker, Hiemstra en Schram allen 1; Duitsland: Kempen 2, Olek 1. Frankrijk- Groot-Brittannië 4-2.

ATLETIEK

KERKRADE. Baanwedstrijden Achilles Top.
Kogel heren: 1. Janssen 12.77. JB: 1. Olbrich 13.25.
Polshoog heren: 1. Hillekens 3.60. 200 MB: 1. Bressen 26.1; 2. Visschers 26.2; 3. Van Maurik 26.2. MA: 1. B"ohle 26.3. Dames: 1. Vaes 25.8. JA: 1. Velema 22.9. JB: 1. Raeven 23.8. Heren: 1. Siroen 22.5. Hoog heren: 1. Hiltenburg 1.85. Speer meisjes: 1. Berden 32.65. 800 heren: 1. Kusters 1.55.9; 2. J. Janssen 1.57.0; 3. Den Hartog 1.57.2. JA: 1. Melis 2.01.3; JB: 1. Diederen 2.05.5. Dames: 1. Havertz 2.20.0. MB: 1. Van Maurik 2.28. Heren 2e serie: 1. K"upper 1.56.5. Kogel dames: 1. Deckers 9.88. 100 m. heren: 1. Siroen 11.3. JA: 1. Velema 11.3. Dames: 1. Vaes 12.4. MA: 1. Bressen 12.6. Hoog dames: 1. Van der Weide 1.73. MA: 1. Kaschel 1.55. MB: 1. Visschers 1.50. Speer: 1. G"unther 64.00. JA: 1. Motter 36.24. JB: 1. Olbrich 45.90 (600 gr.); 2. Verlaan 41.52 (700 gr.).
3000 m. heren: 1. Schuurman 8.53.5; 2. De Veen 8.44.1; 3. Moll 8.48.0; 4. E. Gielen 8.48.0.
Dames: 1. Merken 11.16.9; 2. Hauser 11.19.5; 3. Schifferdecker 11.29.9.
Rotterdam, snelwandelen 2 uur 1. Van Beek 24.831 m., 2. D. Nicque 24.337 m., 3. Zschiesche 24.050 m., 4. Koenis 23.798 m., 5. Huntjens 23.411 m.
30 km. 1. Zschiesche 2.29.47, 2. Koenis 2.32.57, 3. D. Nicque 2.33.22, 4. Huntjens 2.37.27, 6. Van Wakeren (Unitas) 2.49.22.

HANDBOOGSCHIETEN

Stein. Dubbele FITA-wedstrijd. Mannen, Olympische discipline: 1. Notenboom (Bel) 2561 (106x10), 2. Reniers (Ned) 2561 (90x10), 3. Van Zutphen (Ned) 2537. Compound: 1. Gorp (Ned) 2408, 2. Cloudt (Ned) 2399, 3. Franck (Bel) 2561. Vrouwen, Olympische discipline: 1. Mariet van Dorst (Ned) 2408, 2. Marion van Dorst (Ned) 2399, 3. Bijl (Ned) 2231. Compund: 1. Cuypers (Bel) 2671, 2. Pigney (Ned) 2559, 3. Notenboom (Bel).

TENNIS

Indianapolis. Mannen, Kwartfinales: Becker-Hlasek 7-5 7-5, Wheaton-Santro 6-1 6-4, Courier-Tsjerkasov 6-2 7-5, Sampras-Fromberg 7-6 6-2. Halve finales: Becker-Wheaton 7-6 6-4, Sampras-Courier 6-3 7-6. Finale: Sampras-Becker 7-6 3-6 6-3.
New Haven. Mannen, 2 miljoen gulden Kwartfinales: Ivanisevic-John McEnroe 6-4 6-2, Rostagno-Krajicek 3-6 2-1 opgegeven, Korda-Camporese 6-4 6-1, Rosset -Chang 6-2 6-3. Halve finales: Ivanisevic-Rostagno 6-4 7-5, Korda-Rosset 6-4 6-3. Finale: Korda-Ivanisevic 6-4 6-2.
Manhattan Beach. Vrouwen, 700.000 gulden Kwartfinales: Sabatini -McNeil 6-3 4-6 7-5, Sanchez-Sukova 4-6 6-4 6-0, Date-Durie 6-4 6-1, Seles-Paz 6-2 6-2. Halve finales: Seles-Sanchez 6-7 6-4 6-4, Date-Sabatini 3-6 6-1 6-4.
Brunssum. B-C toernooi: HEB1 Bokhorst-Koch 7-6, 7-6; DEB1 Beltgens-Brutsaert 7-5, 6-4; HEB2 Schalken-Decker 6-1, 7-5; DEB2 Janssen- Vingerhoeds 5-7, 7-6, 6-2; HDB Bokhorst/van den Donk-Koch/ van Oppen 6-4, 6-2; DDB Beltgens/ter Haar- Brutsaert/Brutsaert 6-1, 6-2; GDB Beltgens/Bokhorst-Brutsaert/Schalken 6-2, 6-2; HEC1 Obers-Meertens 6-2, 6-0; DEC1 van Someren-Brand-Wouters 3-1 opgave; HEC2 Schiffelers-Kooi 6-4, 7-5; DEC2 Feijen-Bonnen 6-1, 6-4; HDC Cox/Lux-Hellebrekers/Hendriks 6-4, 1-6, 6-3; DDC Druncks/Pubben-Maas/Wetzels 6-3, 7-5;
Geleen. DSM-toernooi: HED1 Nievelstein-Mohren 7-6, 6-0; DED America-Bruls 6-3, 4-6, 6-4; HED2 de Pagter-Beckers 6-3, 6-2; HED35+ Wiersma-Straughter 6-2, 6-2; DED35+ Bloemers-Driessen 6-2, 6-4; HED45+ van de Velden-Kempener 6-2, 6-2; DED45+ Schiffelers-van de Male 2-6, 6-3, 6-0; HDD Mohren/Liermann-Matthey/Houtvast 6-3, 6-1; America/Jetten-Hensgens/Roberts 6-4, 6-1; HDD35+ Meer/Smits-Duykers/van Vleuten 7-5, 7-5; DDD35+ Vlugt/Raassens-Bouwens/Derhaag 6-3, 3-6, 7-6; GDD Pomme/Heunders-in de Braek/Been 7-6, 6-3.

SCHAKEN

Brussel. Kwartfinales kandidatentoernooi, tweekampen over acht partijen. Vijfde ronde: Short-Gelfand 1-0, Anand-Karpov afgebroken, Timman- Kortsjnoi 1/2-1/2, Ivantsjoek -Joesoepov 1-0. Zesde ronde: Gelfand-Short 1-0, stand: 2 1/2-3 1/2. Karpov-Anand afgebroken, stand: 2 1/2-1 1/2 + 2 afg., Kortsjnoi-Timman 1/2-1/2, stand: 2-4. Joesoepov- Ivantsjoek 1/2-1/2, stand: 2 1/2-3 1/2.
Dames: 1. Merken 11.16.9; 2. Hauser 11.19.5; 3. Schifferdecker 11.29.9.

HONKBAL

Standaard klasse Spijkenisse-Ducks 8-7, Schiedam-Phantoms 7-1, Cardinals-Green Sox 12-7, Ducks-Schiedam 7-1, Hawks-Rowdies 18-6, Spijkenisse-Phantoms 9-2, Orioles-All Stars 3-14. **Eerste klasse** Stealers-Cheetahs 6-11, The Stags-Samacols 9-15, Condors-Batters 3-5, Stealers Condors 10-1, Cheetahs-Gemert 14-9, Samacols-Batters 6-11.

SOFTBAL

Overgangsklasse IV Sittard Condors-EDO 5-2 en 5-11, Odiz Frogs-Gophers 4-7 en 1-5, DVH-St. Lodewijk 0-2 en 2-6, Carrive-Heiloo 5-4 en 11-0, Cromtigers-Cardinals 7-14 en 2-8. **Hoofdklasse** Samacols-Knuppelaars 24-8, All Stars-Black Wings 11-0.

Danny Nelissen verrassend beste Nederlander in Kampioenschap Zürich

Museeuw klampt weer aan

Van onze verslaggever

ZüRICH - Toen hij ziek en voortijdig uit de Tour terugkwam in België, was de ontgoocheling groot. „Ik stop met koersen, ga in de garage bij mijn vader. Ik kies voor een eerlijk beroep." Maar Johan Museeuw gaf gisteren na zijn massasprintzege in het Kampioenschap van Zürich toe, dat hij dat in een opwelling had gezegd. Westvlamingen kunnen vaak emotioneel zijn.

Museeuw nam een weekje rust, verdacht zijn zonden, hoorde dat hij begin november vader zou worden, trouwde tussendoor, won een etappe in de Ronde van Engeland, en nam in de achtste Wereldbekerkoers van het seizoen revanche op die absolute juli-'dip' in Frankrijk. Hij was zeker niet de uitgesproken favoriet, die de voornaamste hindernis in Zürich, de Regensberg, met het meeste gemak zou verteren. Een 'puist', die vijf keer moest worden beklommen. Maar wie in vorm is en een slimme finale kan rijden, kan ver komen.

Vlucht

Toen vroege vluchter Federico Echave na een solo van 150 km op 25 km van de streep was ingerekend, en de toppers bereid waren aan een interessante apothéose te gaan werken, zat Museeuw nog steeds op het vinkentouw. De pogingen van onder meer Rooks, Theunisse, Fondriest, Chiappucci, Jalabert, Anderson, Konyshev, Bugno en Danny Nelissen droegen niet ver genoeg om afgescheiden bij de Oerlikon-piste aan te komen.

Museeuw: „Ik ben geen klimmer, maar wel een aanklamper. En een goeie, als de vorm er is. Om met de beste veertig de laatste keer tegen de Regensberg op te spurten, moet je wél wat over hebben." De ex-automonteur uit Gistel had nog meer. Hij zette zich de laatste vijf kilometer in het wiel bij de Fransman, die, gelet op het WB-klassement, het meest belang zou hebben bij een scherpe eindsprint, Laurent Jalabert, en dook op 300 meter van de streep over hem heen. „Vanuit het midden van de weg." Even nog zag het er naar uit dat TVM's Konyshev zijn Elysée-stunt van dit jaar zou herhalen. Maar de Sovjet trapte op 100 meter door zijn versnelling heen.

Goede indruk

Beste Nederlander in Zürich werd verrassend Danny Nelissen uit de ploeg van Jan Gisbers. De Sittardenaar werd elfde. Na hem ging Martin Kokkelkoren als twaalfde over de streep.

Rooks en Theunisse maakten een ontspannen en goede indruk. Ook Jan Siemons, De Vries en Van Orsouw vielen in het oog bij bondscoach Gerrie Knetemann, die vandaag de laatste vier, alsmede de drie reserves, voor het WK zal bekend maken.



● *Ontknoping in Kampioenschap van Zürich. Museeuw geeft Jalabert (rechts), Sciandri en rest van peloton het nakijken.*

Le Mond en Delgado moeten 'verhuizen'

ZüRICH - Greg Le Mond stapt aan het eind van het seizoen mogelijk over naar Motorola, omdat hij te zwaar op het budget van Z zou drukken. Aan het eind van de Tour verklaarde de Amerikaan nog, dat 'hij zijn carrière het liefst zou afsluiten bij de ploeg van Legeay. Le Mond beperkte zich afgelopen weekend overigens tot voortijdig afstappen. Zaterdag verscheen hij niet meer aan de start voor de laatste rit van de Ronde van Nederland. Een dag later verdween hij met de stille trom uit het Kampioenschap van Zürich.

Pedro Delgado (Banesto) verhuist volgend jaar waarschijnlijk naar Gatorade, de ploeg van Gianni Bugno. Banesto is van plan het salaris van Delgado (tweeëneenhalf miljoen gulden) te reserveren voor Tourwinnaar Miguel Indurain, zodat 'Perico' verplicht is uit te zien naar een andere werkgever.

Veteraan Clark onstuitbaar in stayersfinale

Ekimov geprikkeld

STUTTGART - Vjatsjeslav Ekimov nam revanche op Francis Moreau en werd vóór de Fransman wereldkampioen puntenkoers. Peter Pieters bezorgde Nederland de tweede medaille door als derde te eindigen. Danny Clark poetste zaterdag het door de dopezondaars Hall en Pate besmeurde imago van de Australische wielersport enigszins op, door de wereldtitel bij de profstayers te veroveren. Duitsland juichte voor het goud van de achtervolgersploeg, de vierde tijdens het toernooi en treurde met wereldkampioene achtervolging Petra Rossner, die tijdens de puntenkoers haar sleutelbeen brak.

Ekimov reed tactisch een zeer sterke koers. Hij dubbelde twee keer het veld, met uitzondering van Moreau. De renner uit de ploeg van Peter Post behoefde vervolgens louter de wereldkampioen achtervolging in de gaten te houden. Dat lukte perfect. „Moreau heeft met twee titels ontfutseld, ik heb vandaag goud behaald, maar overweeg het wereldrecord terug te pakken."

Op bijna 40-jarige leeftijd - de Australiër is op 30 augustus jarig - veroverde Danny Clark zijn tweede wereldtitel bij de stayers. En waarschijnlijk zijn laatste. De 64-voudige winnaar van zesdaagsen wil aan het einde van het seizoen stoppen en ambieert een baantje als coach van Australische wielrenners. De wielerbond van zijn vaderland wil zijn eerzucht niet beantwoorden.

„De bond voelt er niets voor. Ik weet niet waarom. Maar ik ben blij wereldkampioen te zijn geworden. Want door de dopingzaken van Hall en Pate had Australië een opkikker nodig. Het is onbegrijpelijk dat ze het tweetal hebben laten deelnemen. Binnenskamers was al langer bekend dat Hall en Pate aan het experimenteren waren met anabole steroïden. Een blinde had dat overigens kunnen constateren."

Rossner breekt sleutelbeen

STUTTGART - Lang heeft Petra Rossner niet kunnen genieten van haar wereldtitel achtervolging. Nog geen etmaal na het behalen van de gouden medaille kwam de opvolgster van Leontien van Moorsel tijdens de tweede serie puntenkoers ten val. De 24-jarige studente brak haar sleutelbeen en is drie weken uitgeschakeld. Zij was favoriet voor de regenboogtrui in de puntenkoers. Zij maakte ook deel uit van de Duitse wegselectie.

Na haar tuimeling, veroorzaakt door Su-Ying Chang uit Taipeh, voltooide Rossner de wedstrijd. Ze kwalificeerde zich ondanks de blessure voor de finale zondag, maar kon uiteraard niet starten.

STUTTGART - Stephen Pate en Carey Hall zijn slechts drie maanden voorwaardelijk geschorst wegens het gebruik van anabole steroïde. De UCI (internationale wielrenunie) reduceerde de straf na een protest van de Australische profsectie omdat voor een eerste overtreding reglementair drie maanden voorwaardelijk gelden.

De Australische wielerbond heeft het tweetal twee jaar uitgesloten van deelneming aan nationale wedstrijden.

Ronde van Haelen zevende seizoenszege voor Klimmenaar

Gino Jansen neemt revanche

Van onze medewerker
BAIR VERHEESEN

HAELEN - Gino Jansen nam gisteren in de amateurronde van Haelen revanche op zichzelf. De een week eerder verreden klimwedstrijd in Geulle zat hem niet lekker, ofschoon zijn minder opvallend rijden te maken had met rugklachten. „Maar", vertelde de renner uit Klimmen na afloop in Haelen, „zo'n wedstrijd laat je niet aan je voorbij gaan, misschien tegen beter weten in. Daarna ben ik in behandeling geweest bij een fysiotherapeut. De afgelopen 2 à 3 dagen weer voluit kunnen trainen en ik moet zeggen: het ging goed."

De winnaar van de pas verreden Triptique Ardennais pakte gisteren zijn zevende bloementuil in dit seizoen. Daar zag het in de beginfase helemaal niet naar uit. „Op het moment dat een aantal renners wegreed uit de groep dacht ik: Nu is het gebeurd."

Die demarrage gebeurde na amper 15 km wedstrijd. Toen vormde zich een kopgroep van zeven renners, bestaande uit Berrie Thoolen, zeer aktief overigens, Roger Vranken, Peter Dahmen, Tonnie van de Berg, Bas Dirven, Pascal Janssen en Robert van der Donk, die als laatste aansluiting kreeg. Later in de wedstrijd kreeg deze groep nog versterking van zes man, maar ook de tot dertien durvers uitgegroeide vluchtersgroep kon uiteindelijk niet stand houden tegen het op drift geraakt peloton, dat bij de start negentig man sterk was.

Op het moment van de hergroepering plaatste Gino Jansen samen met Berrie Thoolen een nieuwe demarrage. Deze had wel succes, zij het dat Pascal Janssen, Robert van den Donk, Jos Krist (deze laatste moest van ver terugkomen na een rijwieldefect in een eerdere fase) en de beide „old-timers" Armand van Mulken en Math Dohmen eveneens plaatsnamen in die nieuwe kopgroep. Het peloton reed toen al versplinterd in eenlingen en groepjes over het toch wel pittige parkoers. De kloof die Gino Jansen en Armand van Mulken in de laatste ronde (het parkoers had een lengte van ongeveer 1500 meter) probeerden te slaan, mislukte echter vooral door toedoen van een gretige Berrie Thoolen. Hij legde tenslotte op de tweede plaats beslag.

Was het gisteren in Haelen voor de ene renner, Bob Meeuwissen, zijn laatste wedstrijd van dit seizoen, verheugend was het heroptreden van John de Hey na zijn opgelopen ongeval tijdens een training. Bob Meeuwissen, werkzaam in een volledige dagtaak en bezig met het opknappen van een pas gekochte woning in Nunhem, ziet weinig kans om werk en sport op dit moment te combineren. John de Hey echter, wil zo spoedig mogelijk weer volop in competitie komen: „Haelen was een goede training. Ik heb de wedstrijd uitgereden. Een verheugend pluspunt", aldus de rossige Heerlenaar.

Helmenstaking van de baan

ZüRICH - Er komt zondag geen staking van het profpeloton op het WK wielrennen in Stuttgart. Die mogelijkheid was geopperd tijdens de Tour de France, omdat de UCI-bonzen de renners bleven achtervolgen met boetes inzake het dragen van valhelmen. Maar de top van de UCI heeft inmiddels besloten de renners de 'vrijheid van helm' voorlopig terug te geven.

De UCI heeft besloten de helmstraffen uit de Tour voorlopig te laten afhangen van de reglementen van de bonden, in wier landen de wedstrijden plaatshebben. In Zwitserland zijn de helmen nog niet verplicht. In Nederland en België wel. In de Tour is voor een kwart miljoen gulden aan boetes uitgedeeld.

De UCI heeft besloten de renners-in-overtreding slechts één keer te straffen. Dat betekent dat ongeveer 165 renners ieder één keer 430 gulden moeten betalen. De boetes vloeien in de kas van de UCI.

Andere besluiten van het UCI-congres in Stuttgart:

Na dit jaar stapt Perrier uit de profwielersport. Voor de vierde editie van de Wereldbeker én van de FICP-klassementen moet FICP-baas Hein Verbruggen op zoek naar een nieuwe sponsor.

Verbruggen heeft de Italiaan Omini naar voren geschoven als de nieuwe voorzitter van de UCI. De Sovjetrus Syssoev, die sinds de dood van de Spanjaard Puig waarnemer is, heeft het als kandidaat bij de topwielerlanden verbruid, omdat hij alle macht in wielerland bij de amateursectie van de UCI wilde leggen. In november wordt de opvolger van Puig gekozen.

De FICP-punten, verbonden aan zesdaagse-uitslagen, komen met ingang van aanstaande winter weer te vervallen.

Voor het FICP-klassement per ploeg tellen in 1992 de klasseringen van de eerste 10 renners, tegen de eerste 5 in de afgelopen jaren. Het maakt de posities van de 'knechten' waardevaster.

De plaatsen van de WK's wielrennen voor de komende drie jaren staan vast: 1992 Spanje (Benidorm), 1993 Denemarken (Kopenhagen), 1994 Italië (Sicilië).

Er doen dit jaar geen Colombianen mee aan de WK wielrennen op de weg. De Colombiaanse federatie heeft het lidmaatschapsgeld van de UCI niet betaald. Geen Herrera, Mejia of Rondon dus in Stuttgart.

Zilver en brons duur betaald

STUTTGART - De Zwitserse wielerbond heeft het zilver en brons dat de stayers Peter Steiger en Arno Kuttel zaterdag behaalden duur moeten betalen. De gangmakers van het tweetal, Luginbuhl en Aebi, werden door de jury fors beboet. Ze kregen samen een geldstraf van ongeveer 2000 gulden opgelegd omdat ze met shirtreclame op het erepodium stonden en omdat Luginbuhl de koersregels had overtreden. De derde Zwitserse gangmaker, Buchman, verhoogde de bekeuring nog eens met bijna 700 gulden omdat ook hij in de wedstrijd niet conform de reglementen had gereden.

Zelfkastijding levert derde plaats op in puntenkoers

Opsteker voor Pieters

STUTTGART - De ultieme poging kostte bloed, zweet en tranen. Maar het resultaat was de extreme inspanning waard. Vierhonderd meter voor het eindschot perste Peter Pieters alle resterende energie uit zijn lange lijf. De kamikaze-actie leverde de 29-jarige beroepsrenner zaterdag in Stuttgart een bronzen medaille op tijdens de puntenkoers. Achter Ekimov (goud) en Moreau (zilver). „Ik zag zwart voor mijn ogen, maar het was de enige kans De Wilde voorbij te streven. Alles deed pijn in de laatste meters, maar het was de moeite waard", lachte de opgeluchte winnaar van het brons.

Het tot nu op de weg opnieuw slecht verlopen seizoen kreeg in de Hans Martin Schleyer-Halle plotseling weer enige glans. Naast de zes tweede plaatsen, telde de erelijst van de ploegmaat van Adri van der Poel slechts twee zeges, behaald in criteriums. „Ik weet ook dat de eerste plaats blijft hangen bij de mensen, maar een bronzen medaille op een wereldkampioenschap wordt niet zo snel vergeten", meende Pieters. „Dit resultaat geeft me weer moed voor de toekomst. Het is een welkome opsteker."

Pieters begon op 20 juli aan de voorbereiding op de mondiale titelstrijd in Stuttgart. Wekelijks trainde hij vier keer op de wielerbaan in Sloten en reed 's avonds criteriums. „Om kilometers te maken. Ik was in het nadeel ten opzichte van Ekimov, Moreau en De Wilde. Ze hebben in de Tour de France meer dan voldoende kilometers afgelegd voor de puntenkoers. Ik heb me moeten behelpen. Desondanks heb ik de profsectie van de KNWU (Koninklijke Nederlandse Wielrenunie) aangetoond dat ik de deelneming aan het toernooi serieus hebben genomen. Ik hoop dat we een positieve response krijgen op de geleverde arbeid", gaf Pieters de bond een hint. De bronzen medaille is op zich niets waard, maar kan in keiharde guldens worden omgezet door contracten voor zesdaagsen.

„De tijd is rijp, dat besef ik ook, maar in de winter heb je eigenlijk de rust hard nodig. Ik zal moeten selecteren, maar ik heb bewezen dat ik op de baan uit de voeten kan", zei de Noordhollander, die in 1982 met Vrolijk tijdens de WK als amateur op de tandem ook al een bronzen medaille behaalde.

Drie jaar geleden leek Peter Pieters definitief de doorbraak naar de subtop van de professionele wielrennerij te hebben gemaakt. Hij won in 1988 zeven keer. Parijs-Tours, de nationale titel op de weg en ritten in de Ronden van België en Nederland, de Vierdaagse van Duinkerken en de Ronden van Midden-Zeeland en Friesland. Sindsdien vertoefde hij in de anonimiteit en kwam alleen in het nieuws door zijn net gemiste zeges. „De afgelopen twee jaar bij TVM heb ik stilgestaan. Laten we hopen dat dit ook de ommekeer voor de weg is. Ik heb laten zien dat ik me op de baan met de wereldtop kan meten. Ik heb met marginale mogelijkheden het maximale eruit gehaald. De derde plaats was het uitgangspunt."

wielerstrijd in cijfers

● **Ronde van Nederland. Zesde en laatste etappe Heythuysen - Gulpen:** 1. Schurer 169 km in 4.18.30 (gem. 39,226 km/u), 2. Ludwig op 10 sec, 3. Skibby z.t, 4. Maassen 0.12, 5. Van Holen z.t, 6. Fignon z.t, 7. Peiper z.t, 8. Talen z.t, 9. Bouwmans 0.18, 10. Van der Poel 0.42, 11. De Koning, 12. Wijnands, 13. De Clercq, 14. Lauritzen, 15. Arntz, 16. Marie, 17. Vanderaerden, 18. Cordes, 19. Zhdanov, 20. Breukink allen z.t. als Van der Poel, 42. Nijdam op 1.54, 45. Harmeling 3.18, 59. en laatste Eickelbeck op 9.53. Niet gestart: Le Mond en Yates. Tot de 26 renners die in de laatste rit staakten behoorden o.a. Cornillet, Solleveld, Verhoeven, Nijboer, Poels, Veenstra, Moncassin e, Bonnet. **Eindklassement:** 1. Maassen 20.38.13, 2. Ludwig op 6 sec, 3. Schurer op 0.36, 4. Marie 1.17, 5. Skibby 1.19, 6. Vanderaerden 1.27, 7. Cordes 1.30, 8. Zhdanov 1.48, 9. Nijdam 2.01, 10. Peiper 2.06, 11. Talen 2.19, 12. Fignon 2.44, 13. Breukink 2.45, 14. Raab 2.58, 15. Bouwmans 3.05, 16. De Koning 3.12, 17. Wijnands 3.32, 18. Adrie van der Poel 3.42, 19. Van Holen 4.01, 20. Van den Akker 4.06. Klassering overige Nederlanders: 22. Hanegraaf op 4.22, 24. Harmeling 4.39, 25. Veldscholten 4.49, 33. Zanoli 6.02, 37. Arntz 7.12, 38. Lammerts 7.15, 40. Hopmans 7.26, 42. Vink 7.45, 43. Van Rijen 8.28, 44. Lubberding 8.31, 48. Zuiderwijk 9.08, 50. Jacq van der Poel 9.35, 56. Van Poppel 11.22, 59. en laatste (van de 97 deelnemers aan het zesdaags evenement) Woltman op 17.32. **Ploegenklassement:** 1. Buckler, 2. Panasonic op 51 sec, 3. PDM 1.40, 4. TVM 1.46, 13. en laatste Elro op 28.06. **Puntenklassement:** 1. Ludwig 56 p, 2. Maassen 35 p, 3. Nijdam 33 p, 4. Schurer 26 p, 5. Talen 20 p. Henk Woltman won sprintklassement, de Sovjetrenner Dimitri Zhdanov het jongerenklassement en Olaf Ludwig het combinéklassement.

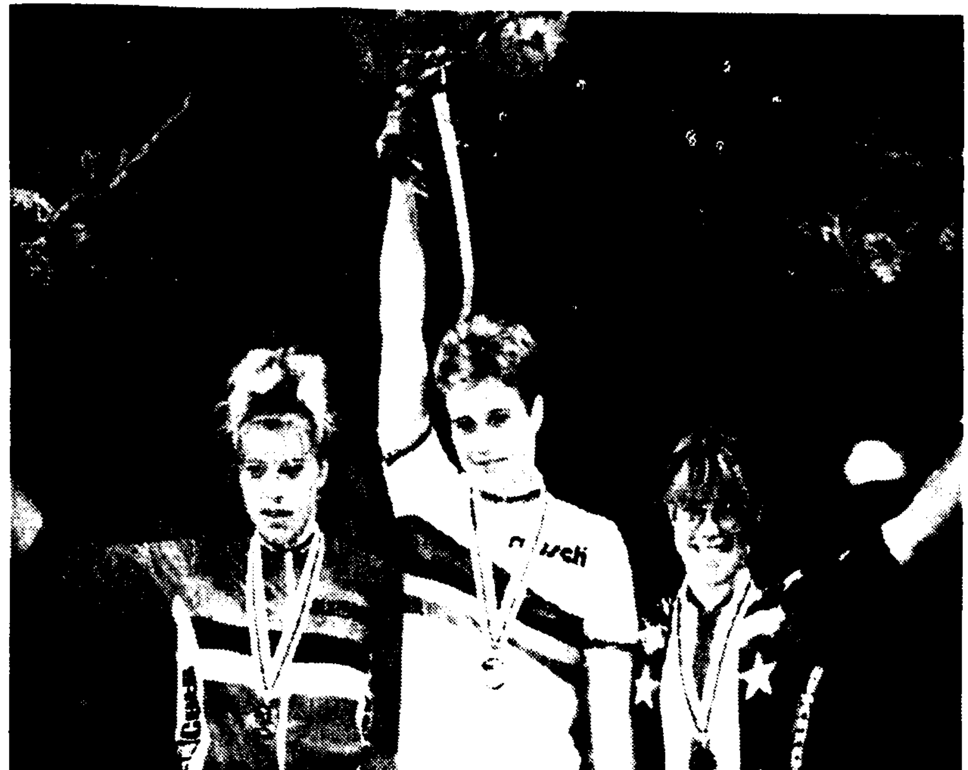
● **Kampioenschap van Zürich, wereldbekerkoers:** 1. Museeuw 240 km in 6.28.13 (37,092 km/u), 2. Jalabert, 3. Sciandri, 4. Fondriest, 5. Van Hooydonck, 6. Tchmil, 7. Anderson, 8. Boden, 9. Roosen, 10. De Wolf, 11. Nelissen, 12. Kokkelkoren, 13. Dernies, 14. Schur, 15. Verdonck, 16. Peeters, 17. Cassani, 18. Richard, 19. Konysjev, 20. Petito, 21. Ballerini, 22. Maier, 23. Theunisse, 24. Sergeant, 25. Dhaenens, 27. Rooks, 30. Alcala, Van Orsouw, 43. Delgado, 45. Bugno, 54. Den Bakker, 55. Chiappucci, 61. Argentin, 68. Lejarreta, 72. Van Aert allen z.t. als Museeuw, 83. De Vries op 7.00, 87. Jan Siemons, 100. Indurain, 104. Kelly, 116. Van der Poel allen z.t. als De Vries, 122. Marc Siemons 9.13, 142. en laatste Faudat op 10.34. Gestart: 192 renners. **Stand Wereldbeker:** 1. Fondriest 92 punten, 2. Jalabert 83 p, 3. Van Hooydonck 72 p, 4. Sörensen 68 p, 5. Museeuw 63 p, 6. Maassen 55 p, 7. Marc Madiot 54 p, 8. De Wolf 52 p, 9. Bomans 49 p, 10. Chiappucci 47 p. **Ploegenklassement:** 1. Panasonic 73 p, 2. Buckler 60 p, 3. Lotto 31 p, 4. PDM 31 p, 5. Ariostea 30 p, 6. Weinmann 25 p, 7. Histor 24 p, 8. Tonton Tapis 23 p, 9. Helvetia 22 p, 10. RMO 19 p.

● **Ronde van de Limousin (open), vierde en laatste etappe, Aubusson - Limoges:** 1. Colotti 193 km in 4.52.54, 2. Leblanc, 3. Gillereau, 4. Lavainne, 5. Roux, 6. Engelman, 7. Bernard, 8. Vermote allen z.t. als Colotti, 9. Bourguignon 0.36, 10. Claveyrolat z.t. **Eindklassement:** 1. Vermote 18.40.46, 2. Roux 0.03, 3. Engelman 0.03, 4. Colotti 0.38, 5. Leblanc, 6. Bernard zelfde tijd als Colotti, 7. Claveyrolat 1.14, 8. Bourguinon 1.14, 9. Andersen 3.37, 10. Kappes 3.40.

● **Regiotour, amateurs, vijfde etappe:** Hoffman 143 km in 3.43.01, 2. Wernli 0.02, 3. Clavero 1.02, 4. Moster 1.11, 5. Serpellini 1.14, 6. Fleischer 1.14, 15. Dekker 2.29, 25. Meijs z.t, 32. Groenendaal z.t, 41. Compas 3.05, 44. Tak 5.25. **Zesde etappe:** 1. Wernli 151 km in 4.09.03, 2. Spruch 0.40, 3. Dekker, 4. Camenzind, 5. Moster, 6. Fahlen, 7. Serpellini, 8. Baldinger, 10. Groenendaal, 22. Meijs allen z.t. als Spruch, 46. Hoffman 1.23, 49. Compas 1.44. Tak afgestapt. **Eindklassement:** 1. Kastenhuber 21.02.00, 2. Eric Dekker 0.32, 3. Baltisser 0.34, 4. Heulot 0.36, 5. Leiswyn 1.07, 6. Fleischer 1.08, 7. Schaer 1.33, 8. Baldinger 2.16, 12. Richard Groenendaal 4.59, 18. Raymond Meijs 8.32, 28. Tristan Hoffman 12.27, 36. Rob Compas 15.04.

● **Ronde van Haelen. A-amateurs:** 1. Gino Jansen (Klimmen) 80 km in 1.53.01; 2. B. Thoolen; 3. A. v. Mulken op 20 sec.; 4. P. Janssen; 5. M. Dohmen op 30 sec.; 6. J. Krist; 7. R. v.d. Donk; 8. L. Boelhouwers op 40 sec.; 9. P. Appeldoorn; 10. R. Vaessen; 11. T. Cuypers; 12. P. Dahmen; 13. A. Grootveld; 14. N. v.d. Ley; 15. J. Happen; 16. M. Ruwette; 17. P. Klomp; 18. B. Meeuwissen; 19. J. Ramakers; 20. T. v.d. Berg. Leidersprijs: Berrie Thoolen. **Junioren:** 1. Koen Nooyen (Deurne) 60 km in 1.18.35; 2. R. Logtens; 3. D. Loenis op 20 sec.; 4. S. Lotz op 25 sec.; 5. R. v. Haandel op 30 sec.; 6. J. Kissen; 7. I. Vaessen; 8. F. Vleugels; 9. E. van Heugten; 10. M. Vermeulen; 11. B. Giesbers; 12. R. Lenders; 13. T. Egelmeers; 14. P. Speijer; 15. T. Souren; 16. E. Hollanders; 17. J. Peels; 18. R. Konissen; 19. A. van Oorschot; 20. J. Lauwerijnssen. Leidersprijs: Koen Nooyen. **Nieuwelingen:** 1. Paul van de Akker (Oss) 40 km in 1.02.30; 2. S. Bijnen; 3. M. Westelaken; 4. J. van Dinther; 5. F. de Vries; 6. S. van Haandel; 7. C. van Dartel; 8. A. Halin; 9. I. Peeters; 10. M. van Kuik; 11. R. van de Wall; 12. D. van Seggelen; 13. R. Wijnands; 14. J. Peeters; 15. F. Melis; 16. Antoine Vos. Leidersprijs: Paul van de Akker.

● **WK baan, Stuttgart. Puntenkoers profs:** 1. Ekimov 27 punten, op één ronde 2. Moreau 44 p, op twee ronden 3. Pieters 44 p, 4. De Wilde 42 p, 5. Wyder 32 p, 17. Van der Hulst 6 p. **Keirin, finale:** 1. Hübner 10,79, 2. Golinelli, 3. Colas, 4. Wails, 5. Nakano, 6. Da Rocha. **Stayers, finale over een uur:** 1. Clark, gemiddelde snelheid 68,861 km/u, 2. Steiger, 3. Kuttel, op één ronde 4. Bielli, op twee ronden 5. Romanov, op drie ronden 6. Günther, op zeven ronden 7. Bellati. **Amateurs. Tandem.** Halve finales: Pokorny/Raasch w.v Lancien/Lemyre 2-0. (11,18-10,85). Buran/Hargas w.v. Capitano/Paris (Ita) 2-1 (10,75-10,72). Finale: Pokorny/Raasch w.v. Buran/Hargas 2-0 (10,57-10,71). Derde plaats: Lancien/Lemyre w.v. Capitano/Paris 2-1 (13,67-10,63). **Achtervolging.** Halve finales: Sovjetunie 4.09,011 w.v. Australië 4.10,940. Duitsland 4.06,244 (beste wereldtijd) w.v. Denemarken 4.12,533. Finale: Duitsland 4.07,003 w.v Sovjetunie 4.12,259. Eindstand: 1. Duitsland, 2. Sovjetunie, 3. Australië, 4. Denemarken, 5. Nieuw-Zeeland, 6. Nederland, 7. Tsjechoslowakije, 8. Frankrijk. **Vrouwen. Puntenkoers, finale: 1. Haringa 40 p, 2. Werckx 37 p, 3. Eickhoff 37 p, 4. Erdin 25 p, 5. Samochvalova 19 p. Van Grimbergen uitgeschakeld in serie.**



● *Voor de tweede keer goud in het WK. Ingrid Haringa wordt na de puntenkoers op de baan in Stuttgart geflankeerd door de Belgische Kristel Werckx (links) en Janie Eickhoffm uit de VS, respectievelijk tweede en derde.*

● **Acht van Bladel, junioren:** 1. Max van Heeswijk (Baexem) 123 km in 2.45.13, 2. Swart, 3. Van Vleen, 11. Roger v.d. Borgh op 1.08, 15. Marc Lotz 1.50, 21. Flavio Pasquino 2.31, 27. Jean-Pierre van der Leeuw z.t, 30. Eddy Pasquino z.t. In ploegenklassement werd Limburgse selektie zesde. Eindstand juniorencompetitie (13 wedstrijden): 1. Distrikt Noord-Holland, 2. Distrikt Limburg, 3. Distrikt Overijssel.

● **Amateurkoers Velroux (Belgie):** 1. Busselen 120 km ion 2.58.00, 2. Ben Fey, 8. Marcel Nuy, 10. E. Hilkens, 15. J. Gillisen, 19. J. Driessen, 20. L. Linssen.



Frans Maassen sterk en attent in Ronde van Nederland

Limburg in extase

door wiel verheesen

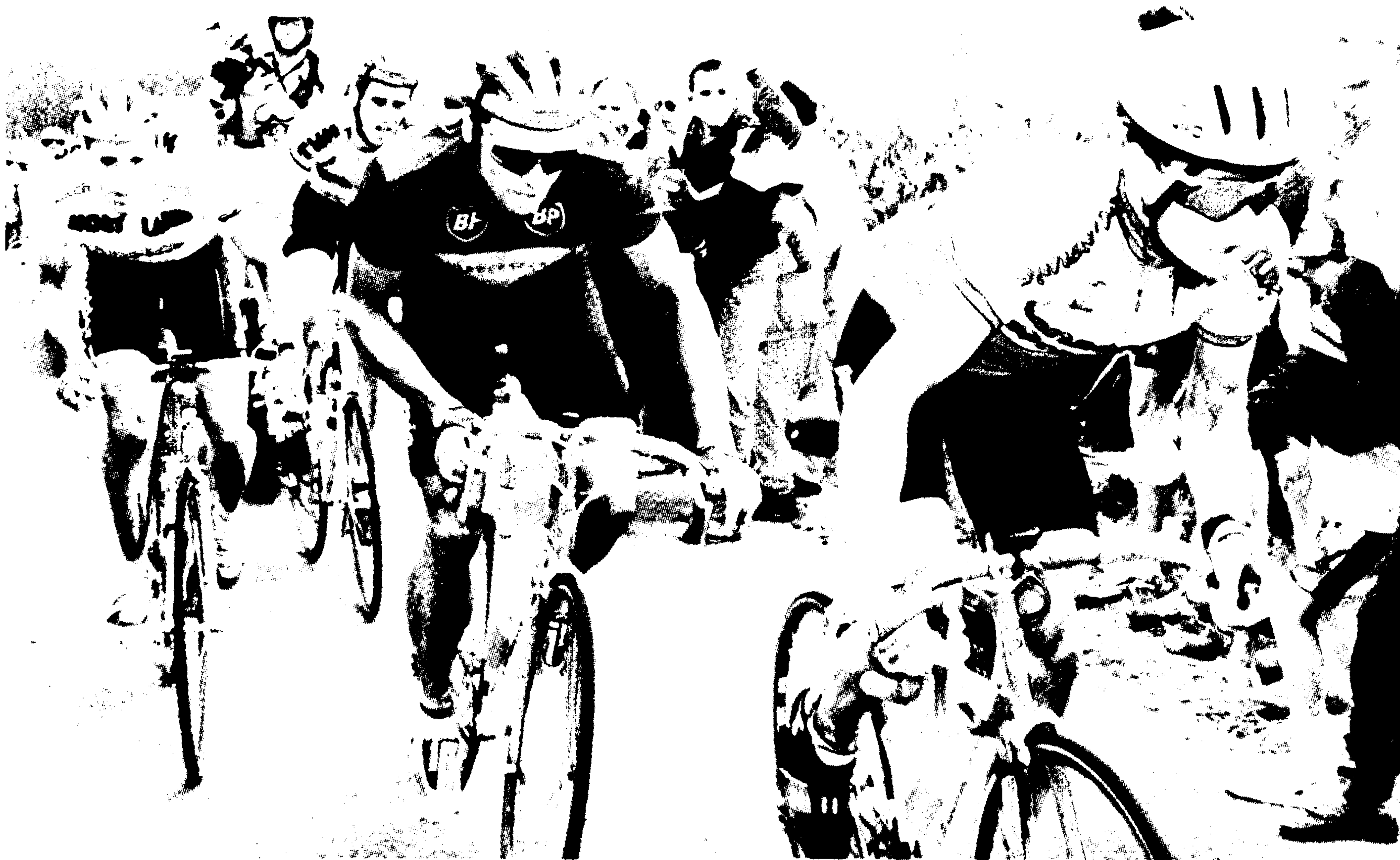
GULPEN - Als de assistent van chef d'equipe Jan Raas, de Belg Vanderschueren, zijn zin had gekregen zou iemand anders dan Frans Maassen de Ronde van Nederland op zijn naam hebben geschreven. De tweede man in de ploegleiding bij Buckler had hem immers het liefst opgenomen gezien in de selektie, die vorige week een drietal zware wedstrijden in Italië afwerkte. Tijdens de Tour de France, toen het programma voor de augustusmaand werd bijgesteld, honoreerde Raas echter het verzoek van Maassen.

„In mijn vijfde jaar als beroepsrenner wilde ik toch wel eens aan de koers in eigen land deelnemen", zei hij. „Als amateur had ik ook al nooit in Olympia's Ronde aan de start gestaan." Het debuut in de Profronde was er een om nooit te vergeten. Limburg raakte in extase. Vier maanden na de Amstel Gold Race kon men opnieuw voor de 26-jarige renner uit Ittervoort juichen.
Op de Cauberg, de Keutenberg en de Gulpenerberg trotseerde hij in de laatste uren van de slotetappe Heythuysen-Gulpen de numerieke meerderheid van de Panasonics. Zijn achtste seizoenszege kreeg juist hierdoor nog meer betekenis. „Er zijn renners, die in augustus met vormverlies te maken krijgen. Ik heb daar nooit last van."

De Wincanton Classic, de enige Engelse koers in het wereldbekercircuit, won hij twee jaar geleden ook al rond deze tijd en in de Ronde van België werd Frans Maassen in augustus liefst tweemaal eindwinnaar. De eerste keer in 1988, de tweede keer in 1990.

„Al vanaf de start van de Ronde van Nederland, maandag in Dordrecht, had ik mijn zinnen op de oranjetrui gezet", zei Frans Maassen. „Jelle Nijdam was mij in de proloog nog de baas. De tijdrit over 43 kilometer, twee dagen later in Raalte, bracht mij toch aan de leiding. Vanaf toen wist ik het zeker. Ik zou, ook al had ik het Kampioenschap van Zürich op mijn programma staan, de trui tot het uiterste verdedigen. Dan maar liever met dikke benen naar Zwitserland. Je moet pakken wat te pakken is."

In de slotetappe over 169 kilometer werd veel van de eindwinnaar gevraagd, zowel fysiek als psychisch. Toen Rob Harmeling al na 54 kilometer, in de buurt van Obbicht, aan de haal ging vond Frans Maassen het niettemin nog beter om zichzelf en zijn zes ploegmakkers geen extra werk te bezorgen. In de beschutting van de hoofdmacht (bij de start in Heythuysen nog vijfentachtig man sterk) was het trouwens beter toeven dan in de spits, waar Harmeling de wind weliswaar vaak als bondgenoot had, maar net zo vaak ook als extra tegenstander. Op de Adsteeg in Beek was zijn voorsprong gegroeid tot ongeveer zes minuten.
„Toen vond ik het toch tijd worden, dat er iets ging gebeuren", aldus Maassen. „Mijn ploegmakkers joegen het tempo de hoogte in. Aan de voet van de Cauberg (na 128 kilometer, red.) was van Harmelings winst niet veel meer over. Tegelijkertijd gebeurde echter ook iets anders. Juist daar, in Valkenburg, demarreerde Olaf Ludwig. Ik sprong meteen in zijn wiel, maar behalve Eddy Schurer, de ploegmakker van Harmeling, ging ook Eddy Bouwmans mee. Van mijn ploeggenoten kon niemand aanhaken. Daar zat ik ineens opgescheept met twee Panasonics, van wie Luddwig slechts achttien seconden in het klassement achter mij stond. Gelukkig bleven hij en Bouwmans alleen maar hard doorrijden, zonder echt te demarreren."
Commentaar van Olaf Ludwig: „Demarreren vond ik zeker in die fase nog niet op zijn plaats. Maassen zou toch alleen maar op mij gelet hebben, niet op Bouwmans, die drie minuten achterstand telde". Op zijn beurt reageerde Maassen: „Kan best zijn, maar ik mocht hem toch ook niet teveel ruimte geven."
Jan Raas, de baas van het Bucklerteam zei: „Maassen moest het desondanks in zijn eentje zien te rooien. Vanderaerden had geen beste dag, Nijdam schakelde verkeerd in de beklimming van de Keutenberg en moest daarna alles uit de kast rijden om tenminste weer in het peloton terecht te komen. Mijn meeste andere renners, zoals Solleveld, Veenstra en Poels, reden richting douches. Het is duidelijk, dat Maassen zijn eindoverwinning dubbel en dwars verdiend heeft."
De solist van de dag, Harmeling, betaalde in de slotfase de tol voor zijn geleverde inspanningen. Niet alleen lieten Ludwig c.s. hem in de steek. Dat deed ook het grootste deel van het verbrokkelde veld, waaruit Fignon (die altijd sterk rijdt in de Ronde van Nederland), Skibby, Peiper, Van Holen, Talen en de later wer afgehaakte Arntz de sprong naar de kopgroep maakten. Maassen bleef attent in de schaduw van Ludwig. Dat de Fries Schurer de vluchters nog in de steek liet om de etappewinst op te eisen deerde hem niet.


● *Slotfase in de Ronde van Nederland. Bij de tweede beklimming van de Gulperberg, 20 kilometer vóór de finish, volgt Maassen (links) zijn felste tegenstander Ludwig als een schaduw. Bouwmans leidt de dans.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

'Zürich alleen voor de extra kilometers'

ZüRICH - Een dag na zijn overwinning in de Ronde van Nederland ging Frans Maassen in het Kampioenschap van Zürich van start 'uitsluitend met de bedoeling om kilometers te maken voor het WK'. Hij lijkt, met he oog op de wereldtitelstrijd i Stuttgart, de Nederlander met d beste vorm. Aanvankelijk ha Maassen 'ook in Zürich wille schitteren', maar bij nader inzie vond hij het verstandiger al fie send te recupereren. Frans Maas sen zal overigens bij Oranje ploegleider Knetemann niet aan dringen op extra steun bij he WK. „Ik ga er vanuit dat hij bi het aanwijzen van de laatste vier de juiste renners neemt."

Organisatoren verbolgen

Ronde moet een dag inkorten

Van onze verslaggever

GULPEN - De Ronde van Nederland moet inbinden. Volgend jaar mag de organisatie slechts vijf dagen uittrekken voor deze etappekoers voor profs, in plaats van de gebruikelijke zes. Dit op last van de FICP, de profsectie van de mondiale wielrenbond UCI.

Ronde-directeur Wim Breukink, de vader van Erik Breukink, pikt deze inkrimping niet. „We hebben in de loop der jaren een goede Ronde opgebouwd en dan past het niet om ons een dag af te pakken". Hij is diep teleurgesteld in de opstelling van Hein Verbruggen, de Nederlander die de scepter zwaait binnen de FICP. Breukink: „Ik verwacht van hem dat hij zich sterk maakt voor onze zaak. Ik vind echter niet dat hij dat doet. De heer Verbruggen zegt dat hij er niets meer aan kan doen omdat de internationale belangenorganisatie van wielerprofs zich kan vinden in deze reorganisatie. Maar daar hebben wij geen boodschap aan. We raken volgend jaar de Grote Prijs de la Liberati in Eindhoven ook al kwijt".

Als het aan Breukink en zijn co panen ligt, worden er aan de P fronde zelfs nog twee dagen vast plakt. „Dan kunnen wel alle prov cies aan doen, want er is veel vra naar ons evenement. Daarom zull we ook niet accepteren dat we w den gekortwiekt. Dat mag men e wielerland als Nederland niet a doen. We zullen alle mogelijke i stanties benaderen om onze bel gen te behartigen. Ik vind het o niet netjes dat de FICP helem niet heeft gereageerd op ons v zoek om te mogen uitbreiden. mag op zulke brieven toch wel e antwoord verwachten".

Hoe dan ook, volgend jaar vindt d start van de ronde plaats op 17 a gustus in Zoetermeer. Voor de la ste keer zal Gulpen als eindpu fungeren. Breukink: „Dat biedt o dan de gelegenheid om het etapp schema eens te herzien. Misschi dat we een keer in Limburg moet beginnen".

Breukink blijft kopman PDM

VALKENSWAARD - Het Tourdebâcle van PDM leidt volgens manager Manfred Krikke niet tot een voortijdig vertrek van kopman Erik Breukink. Krikke onderhield zich gisteren met de renner naar aanleiding van de door de ploeg gemaakte fouten in de Ronde van Frankrijk.

„Kritische geluiden heb ik wel van hem gehoord, maar er is met geen woord gesproken over een vertrek. Breukink heeft zijn mening gegeven over hoe de ploeg in de toekomst dient te functioneren. Maar een absolute garantie dat een herhaling van de gebeurtenissen in de laatste Tour uitgesloten is, kan ik hem natuurlijk niet geven", aldus de manager.
Voor de camera van Studio Sport liet Breukink weten dat hij wel aan een vertrek heeft zitten denken. „Ik heb mijn twijfels over de hele affaire. Weggaan? Je denkt er best aan."
Volgens Krikke is Breukink volgend seizoen gewoon weer zijn kopman in de Tour. De renner krijgt er in elk geval een buitenlandse knecht voor de bergen bij.
Komende week zitten ploegleider Jan Gisbers en zijn assistent Ferdi van den Haute bij de manager aan tafel. Duidelijk is dat de rol van de Van den Haute wordt aangepast. „De kwaliteit van de begeleiding moet omhoog. Dat kan door bepaalde zaken beter op elkaar af te stemmen. Er moet geen rivaliteit ontstaan. Ik wil naar de situatie dat er twee mensen op gelijkwaardig niveau functioneren", aldus Krikke.

de nul-nul

door harry muré

MAASTRICHT - „Je verlangt toch weer naar de competitie," oppert hij plechtigjes. Anderhalf uur voor de aftrap keurt Sef Vergoossen het gazon. Hij lijkt daarbij een beetje op minister Alders-van-milieu, maar dan zonder die enorme hoornen bril. Een spannende wedstrijd wordt het, vermoedt hij, zonder hoge score. „Ik geef ons de beste winstkansen." Het wordt dus 1-0 voor MVV, misschien 2-0. Dat is een woord. Theo Reitsma is nog vroeger. Die is al om half zes present. Neen, heeft zich niet vergist in het aanvangsuur, 'wil er alleen maar graag op tijd bij zijn'.

Onderweg een krant gekocht, Limburgs Dagblad. Daarin leest hij, onderuitgezakt achter het stuur van zijn auto op het parkeerterrein. „Hebben ze nog wat gedaan, die clubs van jullie?" Hebben ze, Fortuna iets meer dan MVV. „Zo zo," zegt hij. Het begint te kietelen. Al zal hij zich, blijkt bij het vallen van de avond, weinig hoeven te krabben.

Gloednieuw in De Geusselt is het wedstrijdbulletin, althans de afmetingen. „Gemakkelijker mee naar huis te nemen, het zogenaamde zakformaat," staat in de toelichting. De stand van de eredivisie is al ingevuld, allemaal nullen, een veeg teken. Zorgverzekeraar VGZ heeft voor de wedstrijd vierduizend gratis kaarten uitgedeeld. Ondanks die injectie zitten er ongezond grote gaten in de tribunes.

Als de Fortunabus zijn levende have heeft uitgespuid, vat Han Berger onmiddellijk post voor de deur 'gasten'. Het wordt zijn - even tellen met de vingers - zeventiende optreden in de eredivisie. Die momenten verwerkt hij het liefst alleen, de diepere zieleroerselen van een trainer. De spelers hoeven niet te zien dat hij stijf staat van de stress. „Een paar minuten alles de revue laten passeren." Navelstarend concentratie zoeken. „De startmotor doet het nog steeds goed." Wat het worden gaat? Geen idee. Hij wiegt tactisch van het linker- op het rechterbeen.

Een Limburgse derby 'heeft altijd iets bijzonders'. Dat wil zeggen, dat zo'n wedstrijd redelijk gezapig blijft en geheid in een gelijkspel eindigt. Staat bij voorbaat vast, ofschoon het - vreemd genoeg - tevoren niet is afgesproken. De laatste vijf keer was het 1-1. Van de zesendertig derby's resulteerde de helft in patstelling. Fortuna won vijf, MVV dertien maal. In De Geusselt, voor de competitie, redde Fortuna het nog nooit.

Behalve die van de scheidsrechter gebeurt er amper een fluit. Dat hoort zo wegens de belangen die op het spel staan. Het herkennen van het raffinement, de kneepjes van het concept, blijft voorbehouden aan de ware insiders. Aanvankelijk is het kegelen, Hollandse baan. Gaandeweg wordt de pruttelstart publiekelijk overstemd door de verbazing rond de tussenstanden bij VVV-Roda JC.

Maurice Hofman mist voor MVV de kans van de avond. In de tweede helft neemt Richard Sneekes de in een soort camouflagepak opererende Alloy Agu op de korrel. Een zeer evenwichtige wedstrijd, uitgevoerd volgens het scenario van de wiebelende balans. Het is net een film van Ingmar Bergman, de Grote Stilte. 'Huub Driessen' roept het MVV-volk. En: 'Frans Maassen!' Driessen is de prominente afwezige.

Zonder Driessen gaat niets, maar hij heeft 'de club voorgoed de rug toegekeerd'. Dat geeft grote opwinding. Later zegt Reginald Thal, als trendsetter met witte slidingbroek de toon aangevend; „Huub is voor MVV een heel goede voetballer. Zo'n type hoort erbij. Het is nu niet meer onze zaak. Huub zal het met het bestuur moeten oplossen."

In de bijt van MVV bevindt zich een vreemde eend. Vanuit de dug-out verslaat Nico Jessen de wedstrijd voor Omroep Limburg. „Om de emoties te registreren." Dat is in strijd met de reglementen. „Trek een trainingspak aan," had Sef Vergoossen gesuggereerd. Maar dat doe je niet als reporter. Omwille van de objectiviteit. Bij het begin van de tweede helft valt Nico door de mand. „Scheidsrechter Bakker had het eindelijk in de gaten. Ik heb het toen maar door de draad gedaan." Er is sowieso weinig te interviewen.

MVV-Fortuna, nul-nul. Moesten ze verbieden. „Tamme vertoning," meldt Theo Reitsma namens Studio Sport. Schouderophalend sfeertje in de VIP-loge. Voor Co Greep biedt Medisch Centrum West beduidend meer perspectief. George Kessler analyseert waarom Standard Luik en Arie Haan de eerste competitiewedstrijd met 1-2 hebben verloren. En Arnold Vanderlijde vergelijkt de derby met een bokswedstrijd. „Het gaat om het incasseren. Ze pakken beide een punt en de premie." Het is hem blijkbaar niet in de kouwe kleren gaan zitten, want hij niest - hatsjie - en laat zich ietwat neerbuigend ontvallen: „Heel erg matig." Daarna maakt de drievoudige Europese kampioen enkele dribbelpasjes. Volgende week komt de Russische ploeg naar Papendal. Kan hij 'lekker sparren voor het WK in november'.

De kop is eraf. Roger Reijners, in de catacomben het druppelsgewijze defilé openend, dat in dit geval meer weg heeft van een aftocht: „Niet goed, niet zoals het moet. Door de aankopen wordt van Fortuna wat extra's verwacht." Het is niet zichtbaar geweest. „Een beetje de kat uit de boom kijken." Dat zal het zijn. Volgens Hans Linders 'toch een leuke pot'. Jammer dat Fortuna niet meevoetbalde, vindt hij. Moeilijke zaak voor het publiek. „Je ziet het in het veld toch anders dan erbuiten. Niemand wil verliezen."

MVV heeft 'te weinig gekregen'. Dat is zonneklaar voor Robbie Delahaye. „De beste kansen gehad. Erik Meijer heeft het niet slecht gedaan." De MVV-debutant zat negentig minuten in lambada-houding vastgeplakt aan ex-clubmakker Randy Samuel. Lag voor de hand. Reginald Thal legt de bal helemaal bij Fortuna. „Het is niet de minste ploeg. Wij gaan geen open huis houden. We hebben het geprobeerd, verantwoord aanvallen." Met het slot op de deur, voegt hij er volledigheidshalve aan toe.

Vorig seizoen, toen MVV weer eens grandioos in de puree zat, zorgde Thal voor de nodige heibel. „Zó kon het niet verder." Is er sindsdien echt iets veranderd? „We lopen in de kleedkamer niet hand in hand, maar er is nu wel een hechte band." Dat rijmt. „Iedereen doet een stapje meer voor de ander. Kun je zien."

Op het prikbord in de kleedkamer hangt een vel papier, bij gebrek aan punaises vastgehecht met cellotape. Het is de plattegrond van de wedstrijd, getekend door Sef Vergoossen. De spelers van Fortuna met groene viltstift, die van MVV in rood. Pijltjes en stippellijnen geven de bewegingen aan. Als 'Lieb' zus gaat, moet 'Sies' zo zwenken. Bedoeld worden Remond Libregts en Maurice Hofman. Of Han Berger ook zo'n papier heeft, is niet bekend. Kraait achteraf geen haan meer naar.

MVV, Fortuna en de bal, alle drie even hardleers. Toch is er een winnaar. Henk Duut, een jaar geleden getroffen door een hersenbloeding, wordt bejegend met respect. Hij is 'tevreden dat hij het weer aankan, al is dat gemakkelijk gezegd'. Komend weekeinde speelt hij zijn tweehonderdste wedstrijd in de eredivisie. Tegen RKC. Het bereiken van 'die persoonlijke mijlpaal' heeft hem op de been geholpen.

Hij is de enige die fier de sprieten verlaat. Met baardstoppels, maar van binnen gladweg herboren.



● *De enige winnaar van de Geusseltderby in actie. Henk Duut (rechts).* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN